

MEDION®

**Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Handleiding
Manual de instrucciones
Istruzioni per l'uso**



**Saugroboter
Aspirateur robot
Robotstofzuiger
Robot aspirador
Robot aspirapolvere
MEDION® MD 18503**

Inhaltsverzeichnis

DE

1.	Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	5
1.1.	Zeichenerklärung	5
2.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
3.	Sicherheitshinweise	9
3.1.	Sicher mit Akkus/Batterien umgehen	13
4.	Lieferumfang	15
5.	Geräteübersicht	16
5.1.	Unterseite	17
5.2.	Staubbehälter mit Filter	18
5.3.	Wasserbehälter	18
5.4.	Ladestation	19
5.5.	Fernbedienung	20
5.6.	Sensoren am Saugroboter	21
6.	Erste Inbetriebnahme	21
6.1.	Reinigungsbürsten anbringen	21
6.2.	Akkublock aufladen	21
6.3.	Batterien in die Fernbedienung einlegen	22
6.4.	Uhrzeit einstellen	22
7.	Staubsaugerbetrieb	23
7.1.	Startzeit einstellen	24
7.2.	Modus auswählen	24
7.3.	Wisch-Reinigung	25
7.4.	Energiemanagement des Saugroboters	26
8.	Reinigung und Pflege	27
8.1.	Staubbehälter reinigen	27
8.2.	Wasserbehälter reinigen	28
8.3.	Saugöffnung reinigen	28
8.4.	Bürsten reinigen	28
8.5.	Laufgrad reinigen	29
9.	Problemlösung	29
10.	Akkublock entfernen	31
11.	Entsorgung	32
12.	Technische Daten	33
13.	Konformitätsinformation	34
14.	Serviceinformationen	34
15.	Impressum	36
16.	Datenschutzerklärung	37

FR

NL

ES

IT

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch explosionsgefährlichen Stoffen!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



HINWEIS!

Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
- ▶ Auszuführende Handlungsanweisung
- Auszuführende Handlungsanweisung zur Vermeidung von Gefahren



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.

Schutzklasse II

Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Gleichstrom-Symbol

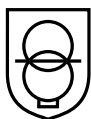
Polaritätskennzeichnung



Symbol für Polarität des Gleichstromanschlusses (nach IEC 60417). Bei Geräten mit dieser Kennzeichnung liegt Minus Innen und Plus Außen.



Symbol für elektrisches Schaltnetzteil



Transformator - kurzschlussfest

Transformator, bei dem die Temperatur festgelegte Grenzwerte nicht überschreitet, wenn der Transformator überlastet oder kurzgeschlossen ist, und der nach dem Entfernen der Überlast oder des Kurzschlusses weiterhin alle Anforderungen dieser Norm erfüllt.



Energieeffizienz Level VI

Die Energie Effizienz Level sind eine Standardunterteilung der Wirkungsgrade externer und interner Netzteile. Die Energieeffizienz gibt dabei den Wirkungsgrad an und wird bis zur Level VI (effizientestes Level) unterteilt.



Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



Gerät umweltgerecht entsorgen (siehe „11. Entsorgung“ auf Seite 32)

Der AC/DC Adapter verfügt gemäß DIN EN 60529 über die Schutzart IP20, dies bedeutet:

Der AC/DC Adapter ist geschützt:

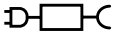
IP20

- gegen den Zugang zu gefährlichen Teilen mit einem Finger.
- gegen Eindringen von festen Fremdkörper mit einem Durchmesser von 12,5 mm und größer

Der AC/DC Adapter ist nicht wasserdicht.



Nur mitgelieferte Ladestation verwenden.



Nur mitgeliefertes Netzteil verwenden.



Dieses Symbol bedeutet, dass in der Verpackung und/oder dem Gerät Lithium Batterien oder Akkus enthalten sind

Ta=40°

Der Netzadapter ist verwendbar bis zu einer Umgebungstemperatur von 40 °C.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Saugroboter dient zur selbsttätigen Reinigung von glatten, ebenen Fußböden im Innenbereich.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

3. Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise Kinder).

- Gerät und Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz aufbewahren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und dem /Netzadapter/Netzkabel ferngehalten werden.
- Alle verwendeten Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Polystyrolstücke usw.) nicht in der Reichweite von Kindern lagern.



GEFAHR!

Stromschlaggefahr!

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses.

- Verwenden Sie zum Laden des Akkus den mitgelieferten Netzadapter und die Ladestation.
- Der Netzadapter darf nur in trockenen Innenräumen verwendet werden.

-
- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Steckdose an. Die örtliche Netzspannung muss den technischen Daten des Netzadapters entsprechen.
 - Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
 - Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel. Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
 - Ziehen Sie bei Beschädigung des Steckers, des Netzkabels, der Ladestation oder des Gerätes oder, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort den Stecker aus der Steckdose.
 - Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen und setzen Sie das Gerät niemals Tropf- oder Spritzwasser aus.
 - Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen an, während Sie das Gerät laden.
 - Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung den Saugroboter sowie das Netzkabel auf Beschädigungen überprüfen.
 - Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn der Saugroboter, die Ladestation oder das Netzkabel sichtbare Schäden aufweist.
 - Wenn Sie einen Transportschaden feststellen wenden Sie sich umgehend an den Service.
 - Bei längerer Abwesenheit oder bei Gewitter ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
 - Tauchen Sie den Saugroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten! Ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung sowie vor dem Auf- und Abbau des Zubehörs das Netzteil aus der Steckdose.
 - Laden Sie den Saugroboter niemals mit eingesetztem Wasserbehälter.

-
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.

**WARNUNG!****Explosionsgefahr!**

Beim Aufsaugen von feuergefährlichen Flüssigkeiten oder bestimmten Feststoffen besteht Brand- oder Explosionsgefahr.

- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien. Saugen Sie keine scharfkantigen oder leicht entzündbaren Gegenstände und Flüssigkeiten wie z. B. Streichhölzer oder heiße Asche auf.
- Saugen Sie keinesfalls Tonerstaub (Laserdrucker, Kopierer) auf.

**VORSICHT!****Verletzungsgefahr/Gefahr von Geräteschaden!**

Es besteht Verletzungsgefahr oder die Möglichkeit eines Geräteschadens durch unsachgemäße Behandlung.

- Benutzen Sie das Gerät nur zum Aufsaugen kleiner Mengen Staub, Schmutz und Krümeln. Leeren Sie den Staubbehälter nach jeder Benutzung.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, um Flüssigkeiten oder feuchten Schmutz aufzusaugen.
- Um Stolpergefahr zu vermeiden, verwenden Sie kein Verlängerungskabel und informieren Sie anwesende Personen über den Betrieb des Saugroboters.
- Entfernen Sie vor dem Betrieb alle empfindlichen Gegenstände (z. B. Glas, Lampen, Vasen) und Objekte, die sich in den Bürsten verfangen oder aufgesaugt werden könnten (z. B. Schnüre, Kleidung, Zeitungen, Vorhänge) aus dem Arbeitsbereich.

-
- Decken Sie die Sensoren und Lüftungsschlitze des Saugroboter nicht ab.



HINWEIS!

Möglicher Geräteschaden durch Abrieb bei rauen Oberflächen.

Einige Sockelleisten, insbesondere Kamine und Öfen können eine raue, gebürstete oder körnige Eloxier-, Gusseisen-, Stahl-, oder Metall-Oberfläche besitzen. Diese Oberflächen können ähnlich wie Schmirgelpapier auf Gummi- und Kunststoffoberflächen wirken und bei Berührungen die Oberfläche des Geräts beschädigen. Ebenso können durch Kollision mit dem Sauger auch die oben beschriebenen Oberflächen selbst beschädigt werden.

- Vermeiden Sie eine Kollision des Geräts mit rauen, gebürsteten oder körnigen Oberflächen, um Beschädigungen zu vermeiden. Testen Sie die Oberfläche, indem Sie vorsichtig ein Stoff- oder Taschentuch über die Fläche reiben. Entstehen Fusseln, sollte der Bereich für das Saugen ausgeschlossen werden, um eine Kollision zu verhindern.



VORSICHT!

Verletzungsgefahr/Gefahr von Geräteschaden!

Aus baulichen und konstruktionellen Gründen innerhalb eines Raumes kann nicht ausgeschlossen werden, dass die Sensoren des Saugroboters Treppen und Hindernisse nicht vollständig erfassen. Es besteht die Gefahr eines toten Bereiches innerhalb dessen der Roboter von Treppen oder ungesicherten Kanten stürzen kann.

- Testen Sie im Betrieb, ob der Saugroboter Treppenstufen oder andere Hindernisse, insbesondere auf sehr hellen bzw. weißen Hochglanzböden, erkennt.

- Bauen Sie ggf. zusätzliche Barrieren auf, um Beschädigungen an Gegenständen, Wänden, Treppen oder dem Gerät zu vermeiden.
- Die Treppenstufenhöhe muss mindestens 8cm betragen.
- Halten Sie sich während des Betriebs nicht unterhalb ungesicherter Kanten oder Treppen auf.
- Reinigen Sie die Sensoren des Saugroboters regelmäßig.
- Stellen Sie die Ladestation nicht in unmittelbarer Nähe zu Treppen auf.

3.1. Sicher mit Akkus/Batterien umgehen

Das Gerät beinhaltet einen Lithium-Ionen-Akkublock. Die Fernbedienung wird mit zwei 1,5 V-Batterien vom Typ AAA betrieben.



GEFAHR!

Verätzungsgefahr!

Beim Verschlucken von Batterien besteht die Gefahr von inneren Verätzungen, die innerhalb von zwei Stunden zum Tode führen können. Bei Hautkontakt mit Batteriesäure besteht Verätzungsgefahr.

- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.
- Batterien nicht verschlucken.
- Kontakt mit Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Haut, Augen oder Schleimhäuten die betroffene Stellen mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Batteriefach nicht sicher schließt und halten Sie sie von Kindern fern.
- Nehmen Sie ausgelaufene Batterien sofort aus dem Gerät. Reinigen Sie die Kontakte, bevor Sie neue Batterien einlegen.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien besteht Explosionsgefahr!

- Legen Sie grundsätzlich nur neue Batterien gleichen Typs ein. Benutzen Sie nie alte und neue Batterien zusammen.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität (+/-).
- Versuchen Sie niemals, Batterien wieder aufzuladen.
- Lagern Sie Batterien an einem kühlen, trockenen Ort.
- Setzen Sie Batterien/Akkus niemals übermäßiger Wärme (wie Sonnenschein, Feuer, Heizung oder dergleichen) aus. Direkte starke Wärme kann die Batterien beschädigen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus nicht ins Feuer.
- Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz.
- Entfernen Sie auch leere Batterien aus dem Gerät.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind, und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Akkublock nur bei einer Raumtemperatur von 10–40 °C betreiben.

4. Lieferumfang

DE

FR

NL

ES

IT



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- Saugroboter mit integriertem Lithium-Ionen-Akkublock
- Ladestation
- Netzteil
- Fernbedienung
- 2 Ersatz-Seitenbürsten
- 2 Seitenbürsten
- Filter
- Ersatzfilter
- Wasserbehälter
- Wischaufsatz
- Staubbehälter
- 2 Reinigungstücher
- Reinigungspinsel
- Bedienungsanleitung und Garantiedokumente

5. Geräteübersicht

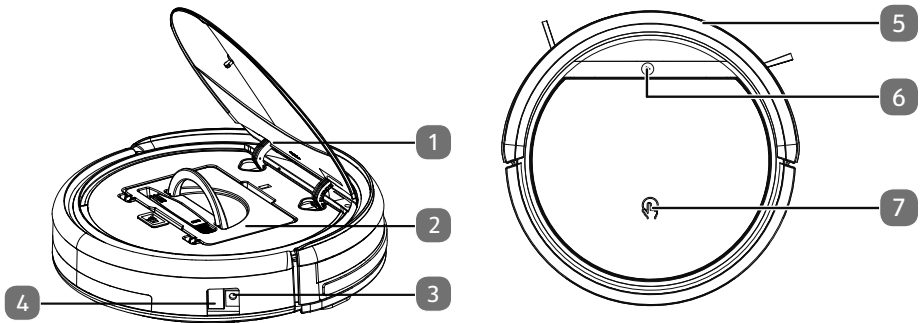



Abbildung ähnlich

- 1) Staubbehälterdeckel
- 2) Staubbehälter mit Filter und Reinigungsbürste/ Wasserbehälter
- 3) Netzteilanschluss
- 4) Ein-/Ausschalter
- 5) Stoßfänger
- 6) Start/Pause-Taste 
- 7) Markierung zum Öffnen des Deckels

5.1. Unterseite

DE

FR

NL

ES

IT

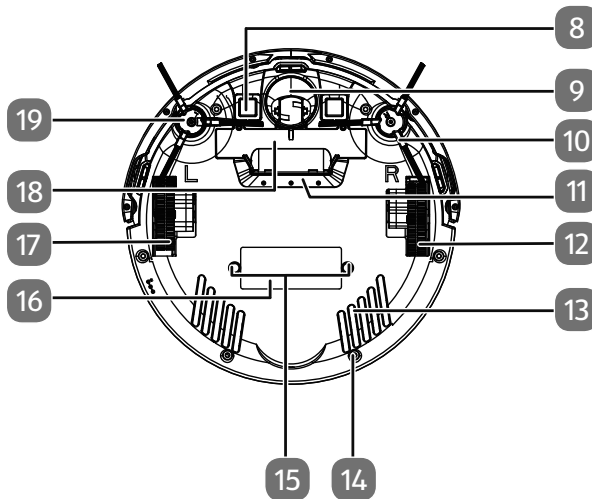


Abbildung ähnlich

- 8) Ladekontakte
- 9) Laufrad: Zur Unterstützung der Bewegungsrichtung
- 10) Reinigungsbürste, rechts
- 11) Saugöffnung
- 12) Laufrad: Zum Vortrieb des Geräts
- 13) Lüftungsschlitze
- 14) Wischaufsatz-Aufnahme
- 15) Wasserdüsen
- 16) Typenschild
- 17) Laufrad: Zum Vortrieb des Geräts
- 18) Batteriefach
- 19) Reinigungsbürste, links

5.2. Staubbehälter mit Filter

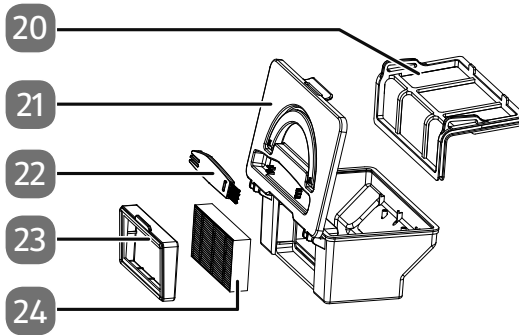


Abbildung ähnlich

- 20) Staubfilter
- 21) Staubbehälter mit Deckel
- 22) Reinigungsbürste
- 23) EPA-Filtrerrahmen
- 24) EPA-Filter

5.3. Wasserbehälter

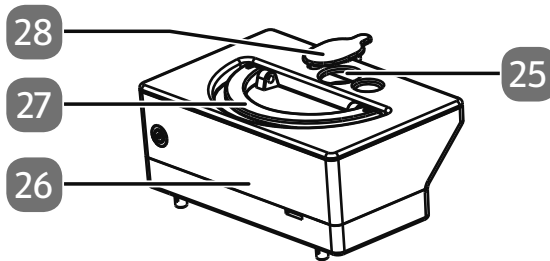


Abbildung ähnlich

- 25) Einfüllöffnung
- 26) Wasserbehälter
- 27) Griff
- 28) Verschluss

5.4. Ladestation

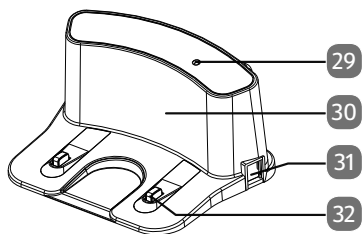
DE

FR

NL

ES

IT



- 29) Kontrollleuchte
- 30) Gehäuse
- 31) Netzteilanschluss
- 32) Ladekontakte

Abbildung ähnlich

5.5. Fernbedienung

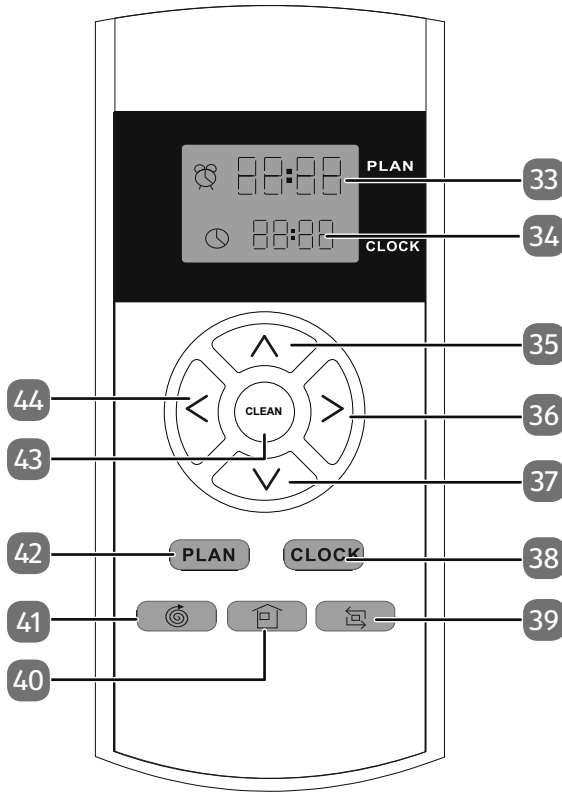


Abbildung ähnlich

- 33) Startzeitanzeige
- 34) Uhrzeitanzeige
- 35) Betriebsmodus: vorwärts fahren; Startzeit-/Uhrzeitmodus: Zahlenwert erhöhen
- 36) Betriebsmodus: rechts fahren; Startzeit-/Uhrzeitmodus: von Stundenanzeige zur Minutenanzeige wechseln
- 37) Betriebsmodus: rückwärts fahren; Startzeit-/Uhrzeitmodus: Zahlenwert verringern
- 38) Uhrzeit einstellen; Auswahl der Uhrzeit bestätigen
- 39) Saugbewegung entlang der Wände
- 40) Zurückkehren zur Ladestation
- 41) Saugbewegung im Kreis
- 42) Startzeit einstellen; Auswahl der Startzeit bestätigen
- 43) **CLEAN**: Hindernisabhängige automatische Standard-Reinigung
- 44) Betriebsmodus: links fahren

5.6. Sensoren am Saugroboter

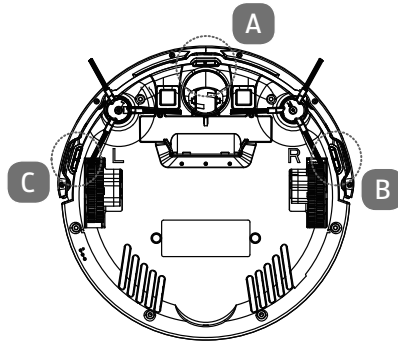


Abbildung ähnlich

- A Sensor vorne
- B Sensor rechts
- C Sensor links

6. Erste Inbetriebnahme

6.1. Reinigungsbürsten anbringen

Vor dem ersten Gebrauch müssen ggf. die mitgelieferten Bürsten angebracht werden.

Die Bürsten können mit Hilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers angebracht und entnommen werden.

- ▶ Drücken Sie die beiden mit **L** und **R** bezeichneten Bürsten auf die Halterungen, bis sie einrasten. Achten Sie dabei auf die Bezeichnung **L** und **R** am Gerät.

6.2. Akkublock aufladen

Der Saugroboter ist mit einem Lithium-Ionen-Akkublock ausgestattet. Nach dem Auspacken laden Sie den Akkublock des Geräts zunächst für ca. 3,1 Stunden. Dies kommt der Leistungsfähigkeit des Akkus auf lange Sicht zugute.

Mit dem mitgelieferten Netzteil können Sie Ihren Saugroboter direkt aufladen oder über die Ladestation; dazu beachten Sie einfach die folgenden Schritte:

- ▶ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter am Saugroboter auf die Position **ON**, da sonst der Akkublock nicht geladen wird.

Direktes Aufladen des Geräts

- ▶ Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an den Netzteilanschluss an der Seite des Saugroboter an.

Aufladen über die Ladestation

- ▶ Schließen Sie das Netzteil an den Netzteilanschluss der Ladestation an. Platzieren Sie den Saugroboter auf der Ladestation so, dass die Ladekontakte übereinanderliegen.
- ▶ Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose.

Das Gerät wird aufgeladen, alle LEDs der Kontrollleuchte blinken.

Sobald der Akkublock voll geladen ist, leuchten die Dioden dauerhaft.

Der Akkublock sollte spätestens nachgeladen werden, wenn die mittlere LED der Kontrollleuchte blinkt.

- ▶ Laden Sie entweder den Akkublock vor dem nächsten Reinigungsgang über das Netzteil am Gerät oder sofern die Ladestation angeschlossen ist, kehrt der Saugroboter automatisch zur Ladestation zurück, wenn der Akkustand niedrig ist. Bei der Rückkehr zur Ladestation wird der Reinigungsvorgang unterbrochen.



Falls die Leistung des Akkus deutlich nachlassen sollte, wenden Sie sich an das MEDION Service Center.

6.3. Batterien in die Fernbedienung einlegen

- ▶ Schieben Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung nach unten ab.
- ▶ Setzen Sie zwei 1,5 V-Batterien vom Typ AAA unter Beachtung der im Batteriefach angegebenen Polarität ein.
- ▶ Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach und schieben Sie

6.4. Uhrzeit einstellen

Um die Startzeitfunktion nutzen zu können, muss zuvor die Uhrzeit an der Fernbedienung eingestellt werden. Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Drücken Sie die Taste **CLOCK**, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen.

Die Stundenanzeige blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten \wedge oder \vee die Stunde ein. Drücken Sie dann die Taste \triangleright , um die Minutenanzeige einzustellen.

Die Minutenanzeige blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten \wedge oder \vee die Minuten ein.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste **CLOCK**.

Die Uhrzeit ist nun eingestellt.

7. Staubsaugerbetrieb

Um die beste Reinigungsleistung zu erzielen stellen Sie sicher, dass alle losen Gegenstände auf dem Boden wie Vorhänge, Kleidung, Papier, lose Kabel sowie Verlängerungskabel entfernt wurden.



HINWEIS!

Gefahr von Sachschaden!


Lose Kabel können sich während des Saugbetriebes in ihrem Saugroboter verfangen und von diesem mitgezogen werden. Geräte können so beispielsweise von einem Tisch gezogen und dabei beschädigt werden.

■ Verlegen Sie Kabel außer Reichweite.



Entfernen Sie vor dem Saugen auf einem Teppich die Bürsten. Dieser Saugroboter ist nicht für den Gebrauch auf Langflor-Teppichen geeignet.


Jedes Mal, wenn eine Taste gedrückt wird, ertönt ein Signalton als Bestätigung des Tastendruckes.

- ▶ Entfernen Sie vor dem Einschalten den Stecker des Netzteils aus dem Gerät.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Staubbehälter sauber ist und der Filter richtig eingesetzt ist.
- ▶ Stellen Sie den Saugroboter auf eine freie Fläche im Raum.
- ▶ Stellen Sie den Ein-/Ausshalter auf die Position **ON** und das Gerät ist einsatzbereit.
- ▶ Drücken Sie die Taste  auf dem Gerät oder **CLEAN** an der Fernbedienung, um den Reinigungsvorgang zu starten.

Die LEDs der Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft.

- ▶ Drücken Sie die Taste  /**CLEAN** erneut, um den Reinigungsvorgang zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste  /**CLEAN** nochmals, wenn Sie die Reinigung fortsetzen wollen.



Wenn Sie jedoch keine Taste innerhalb von 15 Sekunden betätigen, wechselt der Saugroboter in den Ruhemodus. Sie können den Saugroboter vom Betrieb direkt in den Ruhemodus schalten, indem Sie Taste  auf dem Gerät oder **CLEAN** an der Fernbedienung ca. drei Sekunden gedrückt halten.

Im Ruhemodus ist die Kontrollleuchte ausgeschaltet.



Bei niedrigem Akkustand kehrt der Saugroboter automatisch zur Ladestation zurück. Bei der Rückkehr zur Ladestation wird der Reinigungsvorgang unterbrochen.

- ▶ Reinigen Sie regelmäßig bei ausgeschaltetem Gerät (Ein-/Ausschalter auf Position **OFF**) die Saugöffnung und leeren Sie nach jeder Verwendung den Staubbehälter.

7.1. Startzeit einstellen

Um einen Reinigungsvorgang in Ihrer Abwesenheit zu starten, stellen Sie eine Startzeit für die Reinigung ein. Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position **ON** und das Gerät ist einsatzbereit.
- ▶ Drücken Sie die Taste **PLAN**, um die Startzeit einzustellen.

Die Stundenanzeige blinkt.

- ▶ Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten \wedge oder \vee die Stunde ein. Drücken Sie dann die Taste $\>$, um die Minutenanzeige einzustellen.

Die Minutenanzeige blinkt.




- ▶ Stellen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten \wedge oder \vee die Minuten ein.
- ▶ Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Drücken der Taste **PLAN**.


Die Startzeit ist nun eingestellt. Die LEDs der Kontrollleuchte blinken. Zur eingestellten Zeit startet der Reinigungsvorgang.

Um die Startzeit zu deaktivieren setzen Sie die Startzeit auf **00:00**.

7.2. Modus auswählen

Durch die Sensoren und den Stoßdämpfer am Gerät wird der Saugroboter automatisch durch die Räumlichkeiten geleitet. Sie können festlegen, wie der Saugroboter dabei vorgehen soll:

Reinigungsmodus	Tastendruck auf	Art der Reinigung
Automatisch	 / CLEAN	Hindernisabhängige Standard-Reinigung
punktueller Reinigung		Zur gezielten Reinigung einer Fläche um den Startpunkt des Saugroboters herum
Reinigung entlang der Wand		Zur Reinigung entlang von Wänden/Hindernissen. Sollten keine Hindernisse zur Orientierung vorhanden sein, beendet der Saugroboter die Reinigung.

Reinigungsmodus	Tastendruck auf	Art der Reinigung
Zurück zur Ladestation		Saugroboter kehrt zur Ladestation zurück und lädt den Akkublock auf.


7.3. Wisch-Reinigung



WARNUNG! **Stromschlaggefahr!**

Stromführende Teile. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses.

- Laden Sie den Saugroboter niemals mit eingesetztem Wasserbehälter auf.

- ▶ Schalten Sie den Ein-/Ausschalter auf **OFF**.
- ▶ Füllen Sie den Wasserbehälter mit max. 350 ml Wasser.
- ▶ Bringen Sie das Reinigungstuch am Wischaufsatz an.
- ▶ Befestigen Sie an der Unterseite des Saugroboters den Wischaufsatz mit Reinigungstuch.
- ▶ Befeuchten Sie das Reinigungstuch vor Gebrauch
- ▶ Stecken Sie den Wischaufsatz in die Wischaufsatz-Aufnahme bis dieser einrastet.
- ▶ Drehen Sie den Saugroboter wieder um.
- ▶ Drücken Sie auf die mit  markierte Druckfläche des Gerätedeckels. Der Deckel öffnet sich.
- ▶ Nehmen Sie den Staubbehälter aus dem Saugroboter heraus.
- ▶ Setzen Sie den Wasserbehälter in das Gerät ein und schließen Sie den Deckel.
- ▶ Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position **ON**. Das Gerät ist einsatzbereit.



Entfernen Sie vor der Wisch-Reinigung alle Teppiche und Vorleger, da das Gerät beschädigt werden könnte. Reinigen Sie nur Hartböden im Wisch-Modus.

7.4. Energiemanagement des Saugroboters

Sie benutzen den Sauger gelegentlich

Wenn der Saugroboter nicht mehrmals am Tag, täglich oder regelmäßig reinigen soll, empfehlen wir nach jeder vollständigen Aufladung das Ladegerät bzw. Netzteil von der Steckdose zu trennen. Schalten Sie ebenfalls den Saugroboter über den Ein-/ Ausschalter auf **OFF**.

Sie benutzen den Saugroboter täglich

Wir empfehlen eine stetige Ladung bei täglich mehrmaligen Einsatz, damit die nötige und volle Saugleistung des Saugroboter gewährleistet ist. Bei erfolgter vollständiger Aufladung leuchten die Lade LED's dauerhaft und der Energieverbrauch wird durch die Erhaltungsladung minimiert.

Sie benutzen den Saugroboter gelegentlich, oder regelmäßig für kleinere Flächen

Der Saugroboter besitzt einen Ruhemodus. (s. Kapitel Ruhemodus). Der Ruhemodus ist zu empfehlen, wenn kleinere Flächen gereinigt wurden und noch ausreichend Energie, ohne den Akku erneut zu Laden, vorhanden ist. Trennen Sie das Ladegerät bzw. Netzteil von der Steckdose. Stellen Sie den Saugroboter über den Ein-/ Ausschalter auf **ON**. Der Saugroboter schaltet sich nach 15 Sekunden in den Ruhemodus.

Der Saugroboter kann jederzeit wieder zum saugen über die **CLEAN** -Taste auf der Fernbedienung, Programmierung oder am Gerät aktiviert werden.

	Verbrauch in Watt
Netzteil	0,08 W
Ladung mit Netzteil an Saugroboter direkt	20,709 W
Ladung mit Ladestation	21,158 W
Erhaltungsladung an der Ladestation	1,281 W
Erhaltungsladung am Netzteil	1,241 W

8. Reinigung und Pflege



WARNUNG! Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags/Kurzschlusses durch stromführende Teile.

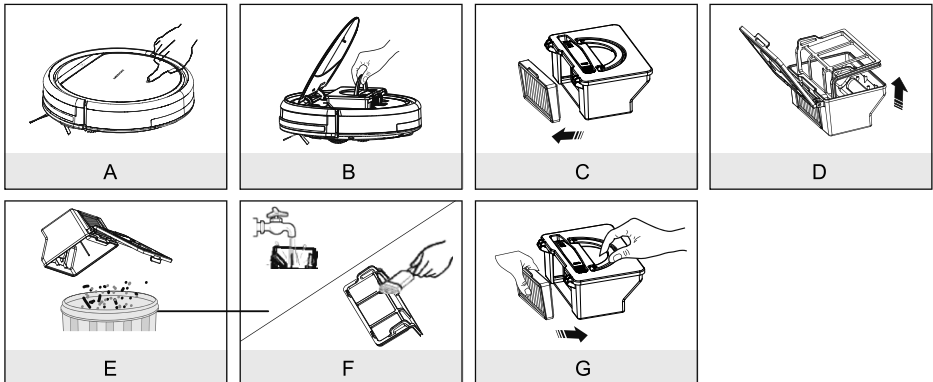
- Tauchen Sie den Saugroboter, die Ladestation oder das Netzteil niemals in Wasser oder Flüssigkeiten!
- Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile nur trocken bzw. mit einem leicht feuchten Tuch.
- Stellen Sie den Ein-/Ausshalter auf die Position **OFF** und ziehen Sie vor jeder Reinigung und Wartung sowie vor dem Auf- und Abbau des Zubehörs den Netzstecker aus der Steckdose.

Ihr Saugroboter lässt sich schnell und einfach reinigen und pflegen. Leeren Sie den Staubbehälter, reinigen Sie den Filter nach jedem Einsatz. Reinigen Sie die Saugöffnung bei Bedarf.

- Verwenden Sie zum Reinigen der Geräteoberfläche keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel. Wischen Sie die Oberfläche des Saugroboters und der Ladestation mit einem angefeuchteten Tuch ab.
- Reinigen Sie die Sensoroberflächen und Ladekontakte mit einem sauberen trockenen Tuch.

8.1. Staubbehälter reinigen

Wir empfehlen, nach jedem Einsatz den Staubbehälter zu leeren und den Filter zu reinigen. Führen Sie die folgenden Schritte aus:




A) Drücken Sie auf die mit  markierte Druckfläche des Gerätedeckels.

Der Deckel öffnet sich.

- B) Klappen Sie den Griff des Staubbehälters hoch und entfernen Sie den Staubbehälter aus dem Saugroboter.
 - C) Entfernen Sie den EPA-Filter mit EPA-Filterrahmen.
 - D) Klappen Sie den Staubbehälterdeckel auf und entfernen Sie den Staubfilter.
 - E) Leeren Sie den Staubbehälter über einem Mülleimer.
 - F) Spülen Sie den Staubbehälter mit Wasser aus. Eine Reinigung mit Wasser ist nicht jedes Mal nötig. Stellen Sie den Staubbehälter nicht in die Spülmaschine!
Reinigen Sie den Staubfilter und EPA-Filter regelmäßig mit dem mitgelieferten Pinsel.
 - G) Sobald der Staubbehälter trocken ist, setzen Sie die Filter wieder ein. Nach erfolgter Reinigung setzen Sie den Staubbehälter wieder ein und schließen Sie den Deckel des Saugroboters.
- ▶ Stellen Sie vor Inbetriebnahme sicher, dass die Filter des Staubbehälters richtig eingesetzt ist.

8.2. Wasserbehälter reinigen

Um den Wasserbehälter zu Reinigen gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Drücken Sie auf die mit  markierte Druckfläche des Gerätedeckels (A).

Der Deckel öffnet sich.

- ▶ Entnehmen Sie den Wasserbehälter, indem Sie diesen an dem Griff heraus ziehen.
- ▶ Öffnen Sie den Verschluss am Wasserbehälter und leeren Sie den diesen über einem Waschbecken (B).
- ▶ Spülen Sie den Wasserbehälter mit Wasser aus und lassen Sie alles gut trocknen.

8.3. Saugöffnung reinigen

Nach einiger Zeit kann es sein, dass sich Schmutz und Staub um die Saugöffnung ansammeln und so die Saugleistung beeinträchtigen. Um dies zu vermeiden, sollte in regelmäßigen Abständen die Saugöffnung gereinigt werden.

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus.
- ▶ Entfernen Sie Schmutz und Staub an und in der Saugöffnung.

8.4. Bürsten reinigen

Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung der Bürsten. Führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus und legen Sie es mit der Unterseite nach oben auf einen geraden Untergrund.
- ▶ Lösen Sie jeweils die Schraube an den Bürste mit einem Kreuzschlitzschraubendreher. Halten Sie die Bürsten fest und ziehen Sie sie gerade nach oben um sie aus dem Gerät zu entfernen.
- ▶ Reinigen Sie die Bürsten von Verschmutzungen und Haaren.

- ▶ Nach der Reinigung bringen Sie die Bürsten wieder an.
- ▶ Nach einiger Zeit sollten die Bürsten ausgetauscht werden um effizienter zu arbeiten. Wegen Ersatzzubehör wenden Sie sich bitte an unser Service Center.



Sollten sich die Borsten verbiegen kann es helfen, die Bürsten in heißes Wasser zu legen damit sie wieder ihre Ausgangsform annehmen.

8.5. Laufrad reinigen

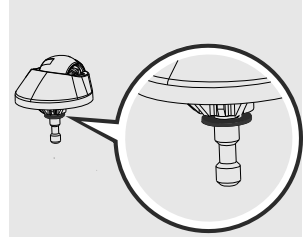
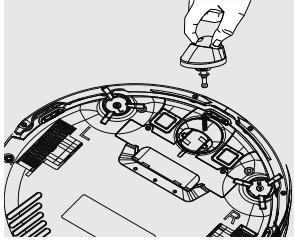


Abbildung ähnlich

- ▶ Bei einer Blockade des vorderen Laufrads entfernen Sie das Laufrad und reinigen Sie es von Verschmutzungen mit einem angefeuchteten Tuch.
- ▶ Setzen Sie das vordere Laufrad wieder ein, bis es einrastet.

9. Problemlösung

Bei einer Störung des Geräts prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte an unser Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akkublock ist leer.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Lassen Sie den Akkublock etwa 3,1 Stunden lang vollständig aufladen.
Kontrollleuchte blinkt, nachdem das Gerät eingeschaltet wurde.	Der Akkublock ist leer.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Lassen Sie den Akkublock etwa 3,1 Stunden lang vollständig aufladen. ▶ Entfernen Sie alle Störungen

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
<p>Saugroboter bewegt sich nicht Ein kurzer Signalton ertönt. Zeitgleich blinken alle Kontrollleuchten.</p>	<p>Räder sind blockiert.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Beheben Sie die Störung an den Rädern.
<p>Sensorstörung Zwei kurze Signaltöne ertönen. Zeitgleich blinken alle Kontrollleuchten.</p>	<p>Der Saugroboter steht auf einem dunklen Boden. Der Kanten- oder Stoßdämpfersensor ist verdeckt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Versetzen Sie den Saugroboter an eine hellere Stelle. ▶ Reinigen Sie den Sensor.
<p>Gerät ist blockiert Drei kurze Signaltöne ertönen. Zeitgleich blinken alle Kontrollleuchten.</p>	<p>Saugroboter steckt fest.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Versetzen Sie den Saugroboter an eine andere Stelle und starten Sie diesen neu.
<p>Die seitlichen Bürsten bewegen sich nicht. Ein kurzer Signalton ertönt. Zeitgleich blinken alle Kontrollleuchten.</p>	<p>Durch Verschmutzung blockiert.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nehmen Sie die Bürsten ab, anschließend gründlich reinigen und wieder aufsetzen.
<p>Saug-/Wisch-Reinigung funktioniert nicht mehr.</p>	<p>Wasserbehälter ist leer. Reinigungstuch zu stark verschmutzt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Wassertank auffüllen ▶ Reinigungstuch wechseln/reinigen.

10. Akkublock entfernen

DE

FR

NL

ES

IT



VORSICHT!

Verletzungsgefahr.

Es besteht Verletzungsgefahr bei Kontakt mit den entnommenen Akkus.

- Entnommene Akkus von Kindern fernhalten, nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinander nehmen.
 - Entnommene Akkus keinen extremen Bedingungen aussetzen, z. B. auf Heizkörpern, Sonnenschein! Erhöhte Auslaufgefahr!
 - Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Nehmen Sie den Akkublock vor der Entsorgung des Saugroboters oder bei einem Defekt des Akkublocks heraus.
 - ▶ Vergewissern Sie sich, dass der Akkublock beim Herausnehmen vollständig entladen ist.
 - ▶ Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie ggf. den Netzstecker aus der Steckdose und das Netzkabel aus dem Gerät.
 - ▶ Lösen Sie die beiden Schrauben an der Unterseite des Saugroboters mit einem Kreuzschlitzschraubendreher und öffnen Sie das Akkufach.
 - ▶ Entnehmen Sie den Akkublock, indem Sie an der Lasche ziehen.
 - ▶ Ziehen Sie den Stecker des Akkublocks von der Buchse des Geräts ab.
 - ▶ Entsorgen Sie den Akkublock umweltgerecht (siehe „11. Entsorgung“ auf Seite 32).
 - ▶ Beim Wechsel des Akkublocks verbinden Sie den Stecker des Akkublocks mit der Buchse des Geräts. Legen Sie einen neuen Akkublock ein. Verwenden Sie ausschließlich ein Akkupack des gleichen Typs.
 - ▶ Verschließen Sie das Akkufach mit den beiden Schrauben.

11. Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohmaterialien und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoff-Kreislauf zurückgeführt werden.



Gerät

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



Akkus

Das Gerät ist mit einem integrierten Lithium-Hochleistungsakku ausgestattet. Verbrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Akkus müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung. Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Akkus oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir verpflichtet, Sie auf folgendes hinzuweisen:

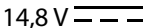
Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Akkus als Endnutzer gesetzlich verpflichtet.

Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne bedeutet, dass die Akkus nicht in den Hausmüll gegeben werden dürfen.

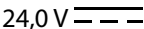
12. Technische Daten

Staubbehälter Kapazität	0,3 l
Wasserbehälter Kapazität	350 ml
Betriebszeit	ca. 120 min.
Gewicht	ca. 2,3 Kg
Abmessungen	ca. 300 x 83 mm

Akkublock

Litium-Ionen-Akkublock	
Modell	INR18650 MH1-4S1P-AGX
Hersteller	BYD, China
Kapazität	2900 mAh
Bemessungsspannung	14,8 V 
Leistung	42,92 Wh
Ladedauer	ca. 3,1 Stunden
Betriebstemperatur	10 °C – 40 °C

Netzteil

Modell	GSCV1000S024V24T
Hersteller	HU NAN GIANTSUN POWER ELECTRONICS CO., LTD, China
	Importeur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Deutschland HR-Nummer: HRB 13274
Eingang	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,8A Max.
Ausgang	24,0 V  1,0 A
Ausgangsleistung	24,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	87,55 %
Effizienz bei geringer Last (10%)	79,42 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,08 W
Schutzklasse (AC/DC Adapter)	IP20

Fernbedienung

Batteriebetrieb	2x1,5 V Typ AAA
-----------------	-----------------

13. Konformitätsinformation



Hiermit erklärt die MEDION AG, dass das Produkt mit den folgenden europäischen Anforderungen übereinstimmt:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

14. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service-Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service-Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Deutschland	
Öffnungszeiten	Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.)
Mo. - Fr.: 07:00 - 23:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00	☎ 0201 22099-111
	Haushalt & Heimelektronik
	☎ 0201 22099-222
	Mobiltelefon; Tablet & Smartphone
	☎ 0201 22099-333
Serviceadresse	
MEDION AG 45092 Essen Deutschland	

Österreich	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00	☎ 01 9287661
Serviceadresse	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	
Schweiz	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 0848 - 33 33 32
Serviceadresse	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Schweiz	
Belgien	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98
Serviceadresse	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	

DE
FR
NL
ES
IT

Luxemburg	
Öffnungszeiten	Rufnummer
Mo. - Fr.: 09:00 - 19:00	☎ 34-20 808 664
Serviceadresse	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medionservice.com zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

15. Impressum

Copyright © 2021

Stand: 05.07.2021

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

16. Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen; datenschutz@medion.com unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MEDION AG ist das die Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein Westfalen, Postfach 200444, D-40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

Sommaire

1.	Informations concernant la présente notice d'utilisation	41
1.1.	Explication des symboles.....	41
2.	Utilisation conforme	44
3.	Consignes de sécurité	44
3.1.	Manipulation sûre des batteries/piles.....	49
4.	Contenu de l'emballage	51
5.	Vue d'ensemble de l'appareil	52
5.1.	Vue de dessous.....	53
5.2.	Bac à poussière avec filtre.....	54
5.3.	Réservoir d'eau.....	54
5.4.	Station de charge.....	55
5.5.	Télécommande.....	56
5.6.	Capteurs de l'aspirateur robot.....	57
6.	Première mise en service	57
6.1.	Montage des brosses de nettoyage.....	57
6.2.	Chargement de la batterie.....	57
6.3.	Insertion des piles dans la télécommande.....	58
6.4.	Réglage de l'heure.....	58
7.	Fonctionnement de l'aspirateur	59
7.1.	Réglage de l'heure de démarrage.....	60
7.2.	Sélection du mode.....	60
7.3.	Lessivage.....	61
7.4.	Gestion de l'énergie de l'aspirateur robot.....	61
8.	Nettoyage et entretien	63
8.1.	Nettoyage du bac à poussière.....	64
8.2.	Nettoyer le réservoir d'eau.....	64
8.3.	Nettoyage de l'ouverture d'aspiration.....	65
8.4.	Nettoyage des brosses.....	65
8.5.	Nettoyer la roue directrice.....	65
9.	Dépannage rapide	66
10.	Retrait de la batterie	67
11.	Recyclage	68
12.	Caractéristiques techniques	69
13.	Informations relatives à la conformité	70
14.	Informations relatives au service après-vente	70
15.	Mentions légales	72
16.	Déclaration de confidentialité	72

1. Informations concernant la présente notice d'utilisation



Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une bonne utilisation !

Lisez attentivement les consignes de sécurité et la notice d'utilisation dans son intégralité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements apposés sur l'appareil et de la notice d'utilisation.

Conservez toujours la notice d'utilisation à portée de main. Cette notice d'utilisation fait partie intégrante du produit. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez-le impérativement au nouveau propriétaire.

1.1. Explication des symboles

Si une section de texte porte l'un des symboles d'avertissement suivants, le danger qu'il décrit doit être évité afin de prévenir les éventuelles conséquences indiquées.



DANGER !

Avertissement d'un risque vital immédiat !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT !

Avertissement d'un risque dû à des matières explosives !



PRUDENCE !

Avertissement d'un risque possible de blessures moyennes à légères !



REMARQUE !

Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !



Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !



REMARQUE !

Respecter les consignes du mode d'emploi !

•

Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation

▶

Action à exécuter

■

Action à exécuter afin d'éviter tout danger



Déclaration de conformité (voir chapitre « 13. Informations relatives à la conformité ») : les produits portant ce symbole respectent toutes les dispositions communautaires applicables de l'Es-pace économique européen.



La signalétique « Triman » informe le consommateur que le produit est recyclable, est soumis à un dispositif de responsabilité élargie des producteurs et relève d'une consigne de tri en France.

Classe de protection II

Les appareils électriques de la classe de protection II sont des appareils électriques comportant une isolation double et/ou renforcée continue et n'ayant pas de possibilités de raccordement pour un conducteur de protection. Le boîtier d'un appareil électrique entouré d'un matériau isolant de la classe de protection II peut constituer partiellement ou complètement l'isolation supplémentaire ou renforcée..



Symbole pour courant continu

Repères de polarité



Symbole de polarité du connecteur d'alimentation en courant continu (norme CEI 60417)

Appareils portant ce symbole : intérieur moins, extérieur plus.



Utilisation à l'intérieur

Les appareils comportant ce symbole ne doivent être utilisés qu'en intérieur.



Effacité énergétique niveau VI

Les niveaux d'efficacité énergétique sont une subdivision standard des rendements des blocs d'alimentation externes et internes. L'efficacité énergétique indique alors le rendement et est subdivisée jusqu'au niveau VI (niveau le plus efficace).



Transformateur - protégé contre les courts-circuits

Transformateur sans dépassement des valeurs limite de température définies en cas de surcharge ou de court-circuit et continuant à respecter toutes les exigences de cette norme après suppression de la surcharge ou du court-circuit.



Symbole pour un bloc d'alimentation et de commutation



Éliminer l'appareil de manière écologique (voir « 11. Recyclage » à la page 68)

Conformément à la norme DIN EN 60529, l'adaptateur CA/CC est doté du type de protection IP20, ce qui signifie que :

L'adaptateur CA/CC est protégé :

IP20

- contre l'accès à des pièces dangereuses avec les doigts,
- contre la pénétration de corps étrangers solides d'un diamètre supérieur ou égal à 12,5 mm.

L'adaptateur CA/CC n'est pas étanche.



Utilisez uniquement la station de charge vendue.



Utilisez uniquement le bloc d'alimentation vendu.



Ce symbole signifie que l'emballage et/ou l'appareil contient des piles ou batteries au lithium.

Ta=40°

L'adaptateur secteur peut être utilisé jusqu'à une température ambiante de 40 °C.

2. Utilisation conforme

L'aspirateur robot sert au nettoyage automatique de sols secs, lisses et plats en intérieur.

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.

Veillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie sera annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils supplémentaires autres que ceux autorisés ou livrés par nos soins.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires fournis ou approuvés par nos soins.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

3. Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure !

Risque de blessure pour les enfants et les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (par exemple personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expérience et/ou de connaissances (par exemple enfants plus âgés).

- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes présentant des capacités phy-

siques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
- Conservez l'appareil et le bloc d'alimentation/cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Conservez tous les emballages utilisés (sachets, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.



DANGER !

Risque d'électrocution !

Pièces conductrices de courant. Les pièces conductrices de courant présentent un risque de choc électrique/court-circuit.

- Pour recharger la batterie, utilisez le bloc d'alimentation fourni et la station de charge.
- Utilisez le bloc d'alimentation uniquement dans des pièces sèches, en intérieur.
- Branchez le bloc d'alimentation uniquement sur une prise de courant réglementaire et facilement accessible. La tension secteur locale doit correspondre à celle indiquée dans les caractéristiques techniques du bloc d'alimentation.
- La prise de courant doit rester accessible, s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Pour débrancher la fiche de la prise, ne tirez jamais sur le cordon, mais toujours au niveau de la fiche. Veillez à ne pas plier ou écraser le cordon d'alimentation.

-
- Si la fiche, le cordon d'alimentation, la station de charge ou l'appareil est endommagé ou si des liquides ou des corps étrangers ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.
 - Utilisez l'appareil uniquement dans des pièces fermées et ne l'exposez jamais à des gouttes d'eau ou à des éclaboussures.
 - Ne touchez pas à l'appareil avec les mains mouillées pendant que vous le rechargez.
 - Avant la première utilisation et après chaque usage, vérifiez l'état de l'aspirateur robot ainsi que du câble d'alimentation.
 - Ne mettez pas l'appareil en marche si l'aspirateur robot, la station de charge ou le câble d'alimentation présente des dommages visibles.
 - Si vous constatez un dommage causé lors du transport, contactez immédiatement le service après-vente.
 - En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant.
 - Ne plongez jamais l'aspirateur robot, la station de charge ou le bloc d'alimentation dans l'eau ou dans un liquide ! Avant tout nettoyage et entretien ou avant le montage et le démontage d'un accessoire, débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant.
 - Ne chargez jamais l'aspirateur robot lorsque le réservoir d'eau est installé.
 - N'exposez pas l'appareil à des conditions extrêmes. À éviter :
 - humidité d'air élevée ou contact avec des liquides,
 - températures extrêmement hautes ou basses,
 - ensoleillement direct,
 - flamme nue.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

L'aspiration de liquides inflammables ou de certaines substances solides présente un risque d'incendie ou d'explosion.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables. N'aspirez pas d'objets à arêtes vives ou facilement inflammables tels que des allumettes ou des cendres chaudes ni de liquides facilement inflammables.
- N'aspirez en aucun cas de poussière de toner (imprimante laser, photocopieuse).



ATTENTION !

Risque de blessure/risque d'endommagement de l'appareil !

Toute manipulation incorrecte présente un risque de blessure ou peut endommager l'appareil.

- N'utilisez l'appareil que pour aspirer de petites quantités de poussière, de saletés et de miettes. Videz le bac à poussière après chaque utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides ou de la poussière humide.
- Pour éviter les risques de trébuchement, n'utilisez pas de rallonge et informez les personnes présentes que l'aspirateur robot est en marche.
- Avant l'utilisation, éloignez de la surface à aspirer tous les objets fragiles (par ex. verre, lampes, vases) et ceux pouvant être happés ou aspirés par les brosses (par ex. ficelles, vêtements, journaux, rideaux).
- Ne couvrez pas les capteurs et fentes d'aération de l'aspirateur robot.



AVIS !

Dompage possible de l'appareil en cas de frottement sur des surfaces rugueuses.

Certaines plinthes, notamment celles des cheminées et des fours, présentent une surface rugueuse, hérissée ou granuleuse, anodisée, en fonte, en acier ou en métal. Ces surfaces peuvent avoir le même effet que du papier de verre sur des surfaces en caoutchouc ou en plastique et peuvent endommager la surface de l'appareil en cas de contact. Une collision de l'aspirateur peut également endommager les surfaces décrites ci-dessus.

- Évitez la collision de l'appareil avec des surfaces rugueuses, hérissées ou granuleuses pour écarter tout dommage. Vérifiez la surface en la frottant légèrement avec un tissu ou un mouchoir. Si vous constatez des peluches, évitez la zone pendant l'aspiration, afin d'éviter une collision.



ATTENTION !

Risque de blessure/risque d'endommagement de l'appareil !

Pour des raisons de structure et de construction à l'intérieur d'une pièce, il est possible que les capteurs de l'aspirateur robot ne détectent pas complètement les escaliers et les obstacles. Il existe un risque de zone aveugle dans laquelle le robot peut tomber d'un escalier ou d'un bord non sécurisé.

- Pendant le fonctionnement, testez si l'aspirateur robot détecte les marches d'escalier ou d'autres obstacles, en particulier des sols brillants très clairs ou blancs.
- Installez si besoin des barrières supplémentaires pour éviter d'endommager des objets, les murs, les escaliers ou l'appareil.
- La hauteur des marches d'escalier doit être de 8 cm au minimum.

- Ne restez pas en dessous de bords ou d'escaliers non sécurisés pendant le fonctionnement.
- Nettoyez régulièrement les capteurs de l'aspirateur robot.
- N'installez pas la station de charge à proximité immédiate d'escaliers.

3.1. Manipulation sûre des batteries/piles

L'appareil contient une batterie Lithium-Ion. La télécommande fonctionne avec deux piles 1,5 V de type AAA.



DANGER !

Risque de brûlure !

En cas d'ingestion de piles, il existe un risque de brûlures internes pouvant entraîner la mort dans les 2 heures. Il existe un risque de brûlures si l'acide des piles entre en contact avec la peau.

- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- N'avalez en aucun cas les piles.
- Évitez tout contact avec l'acide des piles. En cas de contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à pile ne ferme pas correctement, n'utilisez plus l'appareil et conservez-le hors de portée des enfants.
- Retirez immédiatement les piles qui fuient de l'appareil. Nettoyez les contacts avant d'insérer de nouvelles piles.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

En cas de remplacement incorrect des piles, il y a risque d'explosion !

- Utilisez exclusivement des piles neuves du même type. N'utilisez jamais des piles usagées et des piles neuves en même temps.
- Veillez à bien respecter la polarité (+/-) lorsque vous insérez les piles.
- N'essayez jamais de recharger des piles.
- Stockez les piles dans un endroit frais et sec.
- Veillez à ce que les piles/batteries ne soient jamais exposées à une source de chaleur intense (par ex. rayons du soleil, feu, chauffage, etc.). Une forte chaleur directe peut endommager les piles.
- Ne jetez pas les piles/batteries au feu.
- Ne court-circuitiez pas les piles/batteries.
- Veillez à toujours retirer les piles vides de l'appareil.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- Avant d'insérer les piles, contrôlez l'état de propreté des contacts de l'appareil et des piles. Nettoyez-les au besoin.
- Faites fonctionner la batterie uniquement à une température ambiante de 10–40 °C.

4. Contenu de l'emballage



DANGER !

Risque de suffocation !

Les films d'emballage présentent un risque de suffocation !

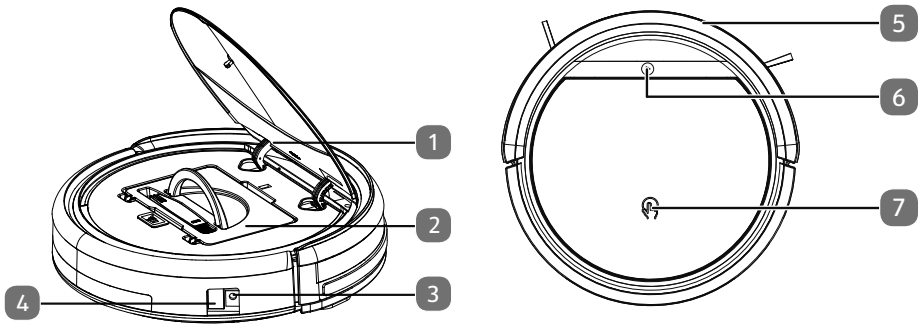
- Conservez les films d'emballage hors de portée des enfants.

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de quinze jours à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.

Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Aspirateur robot avec bloc batterie Lithium-ion intégré
- Station de charge
- Adaptateur secteur
- Télécommande
- 2 brosses latérales de rechange
- 2 brosses latérales
- Filtre
- Filtre de rechange
- Réservoir d'eau
- Embout de lavage
- Bac à poussière
- 2 lingettes
- Pinceau de nettoyage
- Mode d'emploi et documents relatifs à la garantie

5. Vue d'ensemble de l'appareil




- 1) Couvercle du bac à poussière
- 2) Bac à poussière avec filtre/ Réservoir d'eau
- 3) Fiche du bloc d'alimentation
- 4) Bouton de marche/arrêt
- 5) Pare-chocs
- 6) Bouton Start/Pause 
- 7) Marquage d'ouverture du couvercle

Illustration non contractuelle

5.1. Vue de dessous

DE

FR

NL

ES

IT

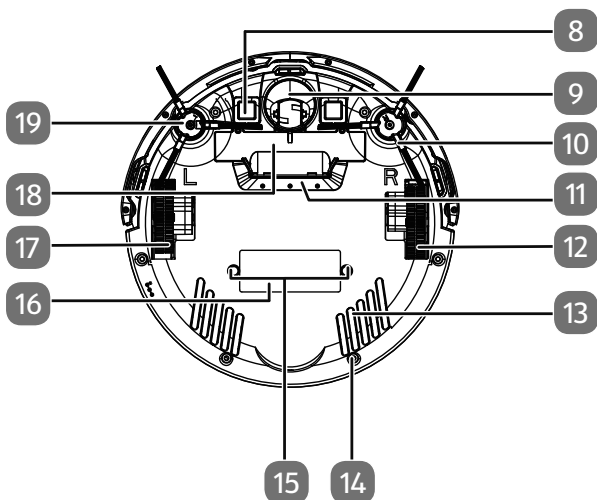


Illustration non contractuelle

- 8) Contacts de chargement
- 9) Roue directrice : détermine la direction du mouvement
- 10) Brosse de nettoyage, droite
- 11) Ouverture d'aspiration
- 12) Roue directrice : propulse l'appareil
- 13) Fentes d'aération
- 14) Logement de l'embout de lavage
- 15) Buses à eau
- 16) Plaque signalétique
- 17) Roue directrice : propulse l'appareil
- 18) Compartiment à piles
- 19) Brosse de nettoyage, gauche

5.2. Bac à poussière avec filtre

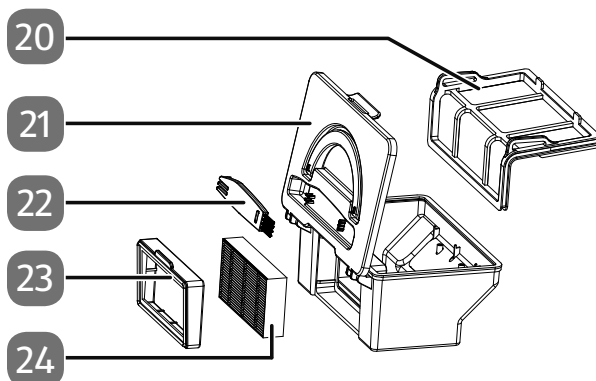


Illustration non contractuelle

- 20) Filtre à poussière
- 21) Bac à poussière avec couvercle
- 22) Pinceau de nettoyage
- 23) Cadre du filtre EPA
- 24) Filtre EPA

5.3. Réservoir d'eau

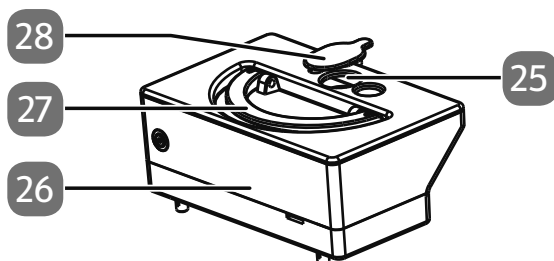


Illustration non contractuelle

- 25) Ouverture de remplissage
- 26) Réservoir d'eau
- 27) Poignée
- 28) Bouchon

5.4. Station de charge

DE

FR

NL

ES

IT

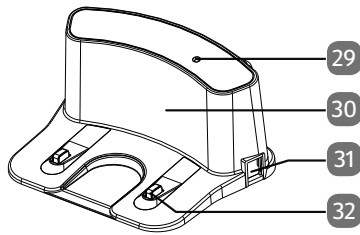


Illustration non contractuelle

- 29) Témoin lumineux
- 30) Boîtier
- 31) Fiche du bloc d'alimentation
- 32) Contacts de chargement

5.5. Télécommande

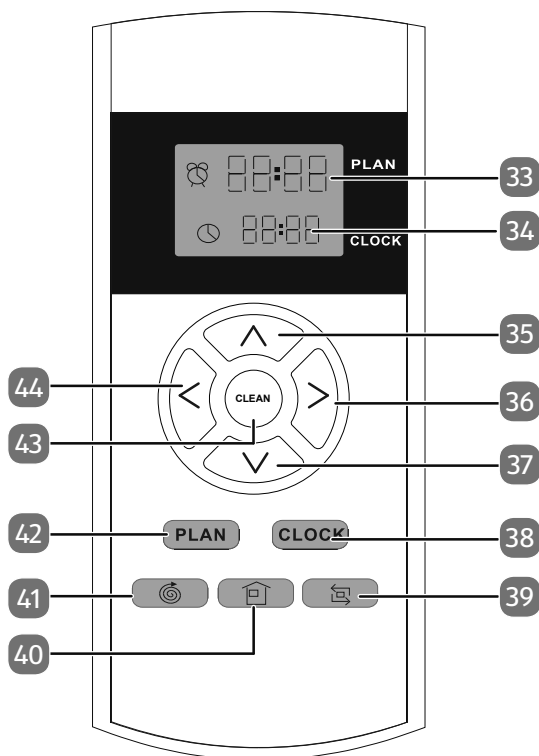


Illustration non contractuelle

- 33) Affichage de l'heure de démarrage
- 34) Affichage de l'heure
- 35) Mode de fonctionnement : marche avant ; mode Heure / Heure de démarrage : augmenter la valeur numérique
- 36) Mode de fonctionnement : tourner à droite ; mode Heure / Heure de démarrage : passer de l'affichage des heures à l'affichage des minutes
- 37) Mode de fonctionnement : marche arrière ; mode Heure / Heure de démarrage : diminuer la valeur numérique
- 38) Réglage de l'heure : valider le choix de l'heure
- 39) Mouvement d'aspiration le long des murs
- 40) Retour à la station de charge
- 41) Mouvement d'aspiration circulaire
- 42) Réglage de l'heure de démarrage : valider le choix de l'heure de démarrage
- 43) **CLEAN** : Nettoyage automatique standard selon les obstacles
- 44) Mode de fonctionnement : tourner à gauche

5.6. Capteurs de l'aspirateur robot

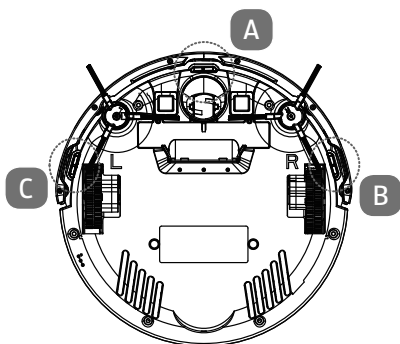


Illustration non contractuelle

- A Capteur avant
- B Capteur droit
- C Capteur gauche

6. Première mise en service

6.1. Montage des brosses de nettoyage

Avant la première utilisation, les brosses fournies doivent si nécessaire être montées sur l'appareil.

Pour monter et enlever les brosses vous avez besoin d'un tournevis cruciforme.

- ▶ Appuyez sur les fixations des deux brosses désignées par **L** et **R** jusqu'à ce qu'elles s'encliquettent. Veillez à respecter les dénominations **L** et **R** sur l'appareil.

6.2. Chargement de la batterie

L'aspirateur robot est équipé d'une batterie Lithium-Ion. Après le déballage, commencez par charger la batterie pendant env. 3,1 heures. Cela permet d'optimiser la performance de la batterie sur le long terme.

Avec le bloc d'alimentation fourni, vous pouvez recharger votre aspirateur directement ou via la station de charge ; pour ce faire, il suffit simplement de respecter les indications qui suivent :

- ▶ Placez le bouton de marche/arrêt de l'aspirateur robot en position **ON**, sinon la batterie ne se rechargera pas.

Rechargement direct de l'appareil

- ▶ Branchez le bloc d'alimentation fourni à la fiche du bloc d'alimentation sur le côté de l'aspirateur robot.

Rechargement sur la station de charge

- ▶ Branchez le bloc d'alimentation à la fiche du bloc d'alimentation de la station de charge. Placez l'aspirateur robot sur la station de charge de manière à superposer les contacts de chargement.
- ▶ Branchez la fiche secteur sur une prise de courant.

L'appareil est en charge, toutes les LED des témoins lumineux clignotent.

Dès que la batterie est entièrement rechargée, les diodes sont en permanence allumées.

Il faut recharger la batterie au plus tard lorsque la LED du milieu des témoins lumineux clignote.

- ▶ Rechargez la batterie, soit avant le prochain nettoyage via le bloc d'alimentation de l'appareil, soit dès que la station de charge est branchée, l'aspirateur robot retourne automatiquement à la station de charge quand le niveau de batterie est faible. En cas de retour à la station de charge, le nettoyage est interrompu.



Si la performance de la batterie devait vraiment laisser à désirer, adressez-vous à votre centre de service après-vente MEDION.

6.3. Insertion des piles dans la télécommande

- ▶ Faites glisser vers le bas le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande.
- ▶ Insérez deux piles 1,5 V de type AAA en respectant la polarité indiquée dans le compartiment à piles.
- ▶ Remettez le couvercle du compartiment à piles en place et refermez-le en le poussant.

6.4. Réglage de l'heure

Pour pouvoir utiliser la fonction Heure de démarrage, l'heure doit au préalable être réglée sur la télécommande. Procédez comme suit :

- ▶ Appuyez sur la touche **CLOCK** pour régler l'heure.

L'affichage des heures clignote.

- ▶ Réglez l'heure à l'aide des touches fléchées \wedge ou \vee . Puis appuyez sur la touche $\>$, pour régler l'affichage des minutes.

L'affichage des minutes clignote.

- ▶ Réglez les minutes à l'aide des touches fléchées \wedge ou \vee .
- ▶ Validez votre saisie en appuyant sur la touche **CLOCK**.

L'heure est maintenant réglée.

7. Fonctionnement de l'aspirateur

Pour obtenir les meilleurs résultats de nettoyage possibles, veillez à enlever tous les objets traînant sur le sol tels que les rideaux, les vêtements, les papiers, les câbles et les rallonges.



REMARQUE !

Risque de dommages matériels.

Les câbles lâches peuvent se prendre dans votre aspirateur robot pendant l'aspiration et être aspirés par celui-ci. Ce qui pourrait par exemple faire tomber et endommager des appareils posés sur une table.



Retirez les brosses avant d'aspirer un tapis. Cet aspirateur robot ne convient pas pour une utilisation sur des tapis à poils longs.

Chaque fois que vous appuyez sur une touche, un signal sonore retentit pour confirmation.

- ▶ Avant d'allumer l'aspirateur, débranchez la prise du bloc d'alimentation de l'aspirateur.
- ▶ Vérifiez que le bac à poussière est propre et que le filtre est correctement inséré.
- ▶ Placez l'aspirateur robot sur une surface libre de votre pièce.
- ▶ Mettez le bouton de marche/arrêt en position **ON**. L'appareil est maintenant opérationnel.
- ▶ Appuyez sur la touche Start/Pause (▶) de l'appareil ou a touche **CLEAN** de la télécommande pour démarrer le nettoyage.

Les LED du témoin lumineux restent allumées en permanence.

- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche (▶)/**CLEAN** pour interrompre le nettoyage. Appuyez une nouvelle fois sur la touche (▶)/**CLEAN** si vous voulez reprendre le nettoyage.



Si toutefois vous n'appuyez sur aucune touche pendant 15 secondes, l'aspirateur robot passe en mode veille. Vous pouvez placer l'aspirateur robot en marche directement en mode veille en maintenant enfoncée (env. trois secondes) sur la touche (▶)/**CLEAN**.

En mode veille, le témoin lumineux est éteint.



En cas de batterie faible, l'aspirateur robot retourne automatiquement à la station de charge. En cas de retour à la station de charge, le nettoyage est interrompu.

- ▶ Nettoyez régulièrement l'ouverture d'aspiration lorsque l'appareil est éteint (bouton de marche/arrêt en position **OFF**) et videz le bac à poussière après chaque utilisation.

7.1. Réglage de l'heure de démarrage

Pour lancer un nettoyage en votre absence, programmez l'heure de démarrage du nettoyage. Procédez comme suit :

- ▶ Mettez le bouton de marche/arrêt en position **ON**. L'appareil est maintenant opérationnel.
- ▶ Appuyez sur la touche **PLAN** pour régler l'heure de démarrage.

L'affichage des heures clignote.

- ▶ Réglez l'heure à l'aide des touches fléchées \wedge ou \vee . Puis appuyez sur la touche $\>$, pour régler l'affichage des minutes.

L'affichage des minutes clignote.





- ▶ Réglez les minutes à l'aide des touches fléchées \wedge ou \vee .
- ▶ Validez votre saisie en appuyant sur la touche **PLAN**.

L'heure de démarrage est à présent réglée. Les LED du témoin lumineux clignent. Le nettoyage démarre à l'heure paramétrée.

Pour désactiver l'heure de démarrage, réglez l'heure de démarrage sur **00:00**.

7.2. Sélection du mode

Grâce aux capteurs et l'amortisseur sur l'appareil, l'aspirateur robot est automatiquement guidé à travers à vos pièces. Vous pouvez définir comment l'aspirateur robot doit procéder :


Mode Nettoyage	Appuyer sur la touche	Type de nettoyage
Automatique	 / CLEAN	Nettoyage standard selon les obstacles
Nettoyage ponctuel		Pour nettoyer de manière ciblée une surface autour du point de départ de l'aspirateur robot
Nettoyage le long du mur		Pour nettoyer le long des murs/obstacles. S'il n'y a pas d'obstacles empêchant l'orientation, l'aspirateur robot termine le nettoyage.
Retour à la station de charge		L'aspirateur robot retourne à la station de charge et recharge la batterie.

7.3. Lessivage



AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !

Pièces sous tension. Les pièces sous tension présentent un risque de choc électrique/court-circuit.

- Ne chargez jamais l'aspirateur robot lorsque le réservoir d'eau est installé.
- ▶ Mettez le bouton marche/arrêt en position **OFF**.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau avec 350 ml d'eau max.
- ▶ Placez le chiffon de nettoyage sur l'embout de lessivage.
- ▶ Fixez l'embout de lessivage et son chiffon de nettoyage sur la partie inférieure de l'aspirateur robot.
- ▶ Humidifiez le chiffon de nettoyage avant de l'utiliser.
- ▶ Insérez l'embout de lessivage sur son support jusqu'à enclenchement.
- ▶ Retournez l'aspirateur robot. Appuyez sur la surface de pression du couvercle de l'appareil où il est inscrit .

Le couvercle s'ouvre.

- ▶ Retirez le bac à poussière de l'aspirateur robot.
- ▶ Placez le réservoir d'eau dans l'appareil et fermez le couvercle.
- ▶ Mettez le bouton marche/arrêt en position **ON**.

L'appareil est prêt à fonctionner.



Avant de procéder au lessivage, retirez tous les tapis afin de ne pas endommager l'appareil. N'utilisez le mode lessivage que sur des sols durs.

7.4. Gestion de l'énergie de l'aspirateur robot

Utilisation occasionnelle de l'aspirateur robot

Si vous n'utilisez pas l'aspirateur robot plusieurs fois par jour, quotidiennement ou régulièrement, nous vous recommandons de débrancher le chargeur ou le bloc d'alimentation de la prise à chaque fois que l'appareil est entièrement rechargé. Mettez également le bouton marche/arrêt de l'aspirateur robot en position **OFF**.

Utilisation quotidienne de l'aspirateur robot

Si vous utilisez l'aspirateur robot plusieurs fois par jour, nous vous recommandons de le charger en continu afin de profiter de sa pleine puissance d'aspiration. Une fois l'aspirateur robot entièrement chargé, les LED de charge sont allumées en permanence et la consommation d'énergie est réduite au minimum grâce à la charge lente.

Utilisation occasionnelle ou régulière de l'aspirateur robot pour de petites surfaces

L'aspirateur robot dispose d'un mode veille (voir chapitre mode veille). Nous vous recommandons d'utiliser le mode veille si vous utilisez l'aspirateur robot pour le nettoyage de petites surfaces et que celui-ci dispose encore de suffisamment d'énergie sans qu'il ne soit nécessaire de recharger la batterie. Débranchez le chargeur ou le bloc d'alimentation de la prise. Mettez le bouton marche/arrêt de l'aspirateur robot en position **ON**. L'aspirateur robot passe en mode veille au bout de 15 secondes.

Vous pouvez à tout moment réactiver l'aspirateur robot en appuyant sur la touche **CLEAN** de la télécommande, via la programmation ou l'appareil.

	Consommation en watts
Bloc d'alimentation	0,08 W
Charge directe via le bloc d'alimentation de l'aspirateur robot	20,709 W
Charge via la station de charge	21,158 W
Charge lente au niveau de la station de charge	1,281 W
Charge lente au niveau du bloc d'alimentation	1,241 W

8. Nettoyage et entretien



DANGER!

Pièces conductrices de courant. Risque d'électrocution.

Les pièces sous tension présentent un risque de choc électrique/court-circuit.

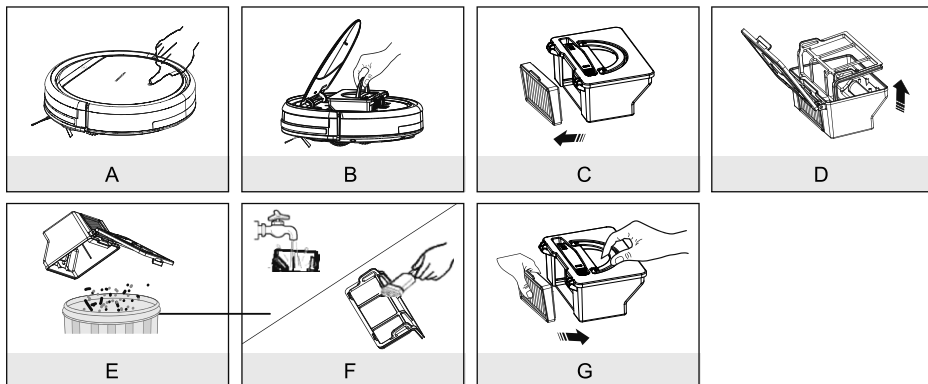
- Ne plongez jamais l'aspirateur robot, la station de charge ou le bloc d'alimentation dans l'eau ou dans un liquide !
- Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- Mettez le bouton de marche/arrêt en position **OFF** et débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant avant chaque nettoyage et entretien ou avant toute installation et tout démontage d'un accessoire.


Il est facile et rapide de nettoyer et d'entretenir votre aspirateur robot. Videz le bac à poussière et nettoyez le filtre après chaque utilisation. Nettoyez si nécessaire l'ouverture d'aspiration.

- N'utilisez ni solvants ni produits nettoyants corrosifs ou gazeux pour nettoyer la surface de l'appareil. Essuyez la surface de l'aspirateur robot et de la station de charge avec un chiffon humide.
- Nettoyez la surface des capteurs et les contacts de chargement avec un chiffon propre et sec.

8.1. Nettoyage du bac à poussière

Nous recommandons de vider le bac à poussière et de nettoyer le filtre après chaque utilisation. Procédez alors comme suit :



A) Appuyez sur la surface de pression du couvercle de l'appareil où il est inscrit .

Le couvercle s'ouvre.

B) Tirez sur la poignée du bac à poussière et sortez le bac à poussière de l'aspirateur robot.

C) Retirez le filtre EPA et son cadre.

D) Ouvrez le couvercle du bac à poussière et retirez le filtre à poussière.

E) Videz le bac à poussière au-dessus d'une poubelle.


F) Rincez le bac à poussière à l'eau courante. Un nettoyage à l'eau n'est pas toujours nécessaire. Ne passez pas le bac à poussière au lave-vaisselle ! Nettoyez régulièrement le filtre à poussière et le filtre EPA avec le pinceau fourni.

G) Dès que le bac à poussière est sec, remettez le filtre. Après nettoyage, remettez le bac à poussière et refermez le couvercle de l'aspirateur robot.

▶ Avant d'utiliser l'aspirateur robot, assurez-vous que les filtres sont correctement installés.

8.2. Nettoyer le réservoir d'eau

Pour nettoyer le réservoir d'eau, procédez comme suit :

▶ Appuyez sur la surface de pression signalée par  sur le couvercle de l'aspirateur (A).

Le couvercle s'ouvre.

▶ Enlevez le réservoir d'eau en le tirant par la poignée.

▶ Ouvrez le bouchon du réservoir d'eau et videz le réservoir au-dessus d'un évier (B).

▶ Rincez le réservoir à l'eau et laissez-le bien sécher.

8.3. Nettoyage de l'ouverture d'aspiration

Il se peut qu'au bout d'un certain temps, des saletés et de la poussière s'accumulent autour de l'ouverture d'aspiration, ce qui réduit la puissance d'aspiration. Pour l'éviter, nettoyez régulièrement l'ouverture d'aspiration.

- ▶ Éteignez l'appareil.
- ▶ Éliminez la saleté et la poussière sur et dans l'ouverture d'aspiration.

8.4. Nettoyage des brosses

Nous recommandons de nettoyer régulièrement les brosses. Procédez alors comme suit :

- ▶ Éteignez l'appareil et posez-le sur le dos sur un support plan.
- ▶ Desserrez la vis de chaque brosse avec un tournevis cruciforme. Tenez bien les brosses et tirez-les tout droit vers le haut pour les retirer de l'appareil.
- ▶ Éliminez les saletés et cheveux sur les brosses.
- ▶ Remettez les brosses propres en place.
- ▶ Il est conseillé de remplacer les brosses au bout d'un certain temps afin qu'elles restent parfaitement efficaces. Si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez vous adresser à notre service après-vente.



Si les poils des brosses se courbent, essayez de plonger les brosses dans de l'eau très chaude pour qu'elles reprennent leur forme d'origine.

8.5. Nettoyer la roue directrice

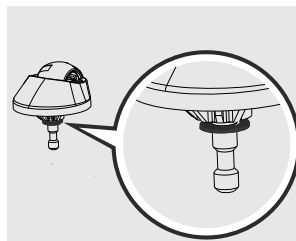
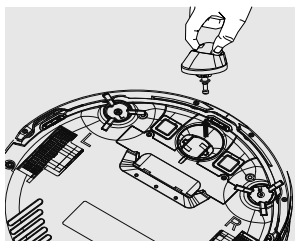


Illustration non contractuelle

- ▶ En cas de blocage de la roue directrice avant, enlevez la roue directrice et éliminez-en les salissures avec un chiffon légèrement humide.
- ▶ Remettez la roue directrice avant en place : elle doit s'enclencher.

9. Dépannage rapide

En cas de problème avec l'appareil, vérifiez tout d'abord si vous pouvez y remédier vous-même à l'aide du récapitulatif suivant.

N'essayez en aucun cas de réparer vous-même les appareils. Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez vous adresser à notre centre de service après-vente ou à un autre atelier spécialisé.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	La batterie est vide.	▶ Rechargez complètement la batterie pendant env. 3,1 heures.
Le témoin lumineux clignote après la mise en marche de l'appareil.	La batterie est vide.	▶ Rechargez complètement la batterie pendant env. 3,1 heures. ▶ Éliminez tous les dysfonctionnements
L'aspirateur robot ne se déplace pas Un bref signal sonore retentit. Tous les témoins lumineux clignotent en même temps.	Les roues sont bloquées.	▶ Éliminez le dysfonctionnement des roues.
Dysfonctionnement des capteurs Deux brefs signaux sonores retentissent. Tous les témoins lumineux clignotent en même temps.	L'aspirateur robot est posé sur un sol sombre. Le capteur d'amortisseur de chocs ou de bords est recouvert.	▶ Déplacez l'aspirateur robot sur une surface plus claire. ▶ Nettoyez le capteur.
L'appareil est bloqué Trois brefs signaux sonores retentissent.. Tous les témoins lumineux clignotent en même temps.	L'aspirateur robot ne bouge plus.	▶ Déplacez l'aspirateur robot à un autre endroit et rallumez-le.
Les brosses latérales ne bougent pas. Un bref signale sonore retentissent. Tous les témoins lumineux clignotent en même temps.	Elles sont bloquées par des saletés accumulées.	▶ Démontez les brosses, nettoyez-les soigneusement et remontez-les.

Problème	Cause possible	Solution
Le nettoyage par aspiration/lessivage ne fonctionne plus.	Le réservoir d'eau est vide. Le chiffon de nettoyage est trop sale.	▶ Remplissage du réservoir d'eau ▶ Remplacez/lavez le chiffon de nettoyage.

10. Retrait de la batterie



PRUDENCE !

Risque de blessure.

Conserver les batteries hors de la portée des enfants, ne pas les jeter au feu, ne pas les court-circuiter ni les démonter.

- Ne pas exposer les batteries à des conditions extrêmes, p. ex. radiateurs ou rayons du soleil ! Risque de fuite accru !
 - Éviter tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide des piles, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées et consulter un médecin sans tarder.
- ▶ Retirez la batterie avant le recyclage de l'aspirateur robot ou en cas de dysfonctionnement de la batterie.
 - ▶ Assurez-vous auparavant que la batterie est entièrement déchargée.
 - ▶ Éteignez l'appareil, débranchez le cas échéant la fiche de la prise de courant et le cordon d'alimentation de l'appareil.
 - ▶ Desserrez les deux vis en dessous de l'aspirateur robot à l'aide d'un tournevis cruciforme et ouvrez le compartiment de la batterie.
 - ▶ Retirez la batterie en tirant sur la patte d'ouverture.
 - ▶ Retirez la fiche d'alimentation de la batterie au connecteur de l'appareil.
 - ▶ Recyclez la batterie de manière écologique (voir « 11. Recyclage » à la page 68).
 - ▶ Lors du remplacement de la batterie, branchez la fiche d'alimentation de la batterie au connecteur de l'appareil. Insérez une nouvelle batterie. Utilisez exclusivement une batterie du même type.
 - ▶ Refermez le compartiment de la batterie et reserrez les deux vis.

11. Recyclage



Emballage

Cet appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont des matières premières et peuvent être recyclés ou réintégrés dans le circuit des matières premières.



Appareil

Il est interdit d'éliminer les appareils usagés portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Conformément à la directive 2012/19/UE, lorsque l'appareil est arrivé en fin de vie, il doit être recyclé de manière réglementaire.

Les matériaux recyclables que contient l'appareil sont alors réutilisés, ce qui permet de préserver l'environnement.

Remettez l'appareil usagé dans un centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques ou une déchetterie.

Pour plus de renseignements, adressez-vous à une entreprise de recyclage locale ou à votre municipalité.



Batteries

L'appareil est équipé d'une batterie lithium haute performance intégrée.

Ne jetez en aucun cas les batteries usagées avec les ordures ménagères.

Les batteries doivent être éliminées de manière appropriée. Les magasins vendant des piles et les lieux de collecte municipaux mettent à disposition des containers spéciaux destinés à cet effet. Renseignez-vous auprès de la déchetterie locale ou de votre municipalité.

Dans le cadre de la réglementation relative à la distribution de batteries ou la livraison d'appareils contenant des piles, nous sommes tenus de vous informer de ce qui suit :

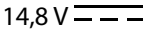
En tant qu'utilisateur final, il vous incombe légalement de restituer les batteries usagées.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

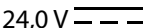
12. Caractéristiques techniques

Capacité du bac à poussière	0,3 l
Capacité du réservoir d'eau	350 ml
Autonomie	Env. 120 min
Poids	Env. 2,3 kg
Dimensions	Env. 300 x 83 mm

Bloc batterie

Bloc batterie Lithium-ion	
Modèle	INR18650 MH1-4S1P-AGX
Fabricant	BYD, Chine
Capacité	2900 mAh
Tension mesurée	14,8 V 
Puissance	42,92 Wh
Durée de chargement	Env. 3,1 heures
Température de service	10° C – 40° C

Adaptateur secteur


Modèle	GSCV1000S024V24T
Fabricant	HU NAN GIANTSUN POWER ELECTRONICS CO., LTD, Chine
	Importateur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Allemagne Numéro RCS: HRB 13274
Tension/Intensité d'entrée / fréquence du courant alternatif en entrée	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,8A Max.
Tension/Intensité de sortie	24,0 V  1,0 A
Puissance de sortie	24,0 W
Efficacité moyenne en fonctionnement	87,55 %
Efficacité à charge faible (10 %)	79,42 %
Consommation à charge nulle	0,08 W
Classe de protection (adaptateur CA/CC)	IP20

Télécommande

Fonctionnement sur piles

2x 1,5 V de type AAA

13. Informations relatives à la conformité

 Par la présente, la société MEDION AG déclare que le produit est conforme aux exigences européennes suivantes :

- Directive CEM 2014/30/CE
- Directive « Basse tension » 2014/35/CE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE

14. Informations relatives au service après-vente

Si votre appareil ne fonctionne pas de la manière dont vous le souhaitez, veuillez d'abord vous adresser à notre service après-vente. Vous disposez des moyens suivants pour entrer en contact avec nous :

- Au sein de notre Service Community, vous pouvez discuter avec d'autres utilisateurs ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.

Vous pouvez accéder à notre Service Community ici :

<http://community.medion.com>.

- Vous pouvez également utiliser notre formulaire de contact disponible ici : www.medion.com/contact.
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition via notre assistance téléphonique ou par courrier.

France	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 02 43 16 60 30
Adresse du service après-vente	
MEDION France 75 Rue de la Foucaudière 72100 LE MANS France	

Suisse	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 0848 - 33 33 32
Adresse du service après-vente	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Suisse	
Belgique	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 02 - 200 61 98
Adresse du service après-vente	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	
Luxembourg	
Horaires d'ouverture	Hotline SAV
Lun - Ven : 9h00 à 19h00	☎ 34 - 20 808 664
Adresse du service après-vente	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	



La présente notice d'utilisation et bien d'autres sont disponibles au téléchargement sur le portail de service après-vente www.medionservice.com.

Vous pourrez également y trouver des pilotes et d'autres logiciels pour différents appareils.

Vous pouvez également scanner le code QR ci-contre pour charger la notice d'utilisation sur un appareil mobile via le portail de service.

15. Mentions légales

Copyright © 2021

Date : 05/07/2021

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par les droits d'auteur.

Toute reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable écrite du fabricant.

L'entreprise suivante possède les droits d'auteur :

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Allemagne

Veillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas celle du service des retours. Contactez toujours notre service après-vente d'abord.

16. Déclaration de confidentialité

Chère cliente, cher client,

Nous vous informons que nous, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, sommes responsables du traitement de vos données personnelles.

En matière de protection des données, nous sommes assistés par le délégué à la protection des données personnelles de notre entreprise, que vous pouvez contacter à l'adresse MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen ; datenschutz@medion.com. Nous traitons vos données dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations) et basons le traitement de vos données sur le contrat de vente que nous avons conclu.

Nous transmettons vos données aux prestataires de services de réparation que nous avons mandatés dans le cadre du déroulement de la garantie et des processus connexes (p. ex. des réparations). En règle générale, nous conservons vos données personnelles pendant une durée de trois ans afin de respecter vos droits de garantie légaux.

Vous avez le droit d'obtenir des informations sur les données personnelles vous concernant ainsi que de les faire rectifier, supprimer, limiter leur traitement, vous opposer à leur traitement et à leur transmission.

Toutefois, les droits d'information et de suppression sont soumis à des restrictions en vertu des §§ 34 et 35 des dispositions légales allemandes spéciales en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG) (art. 23 GDPR), et il existe également un droit de recours auprès d'une autorité de surveillance compétente en matière de protection des données (art. 77 GDPR en relation avec le § 19 des dispositions légales allemandes spéciales

en matière de protection des données conformément à la loi fédérale allemande sur la protection des données (BDSG)). En cas de recours auprès de MEDION AG, adressez-vous au responsable de la protection des données et de la liberté d'information de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Postfach 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Le traitement de vos données est nécessaire pour le déroulement de la garantie ; sans la mise à disposition des données nécessaires, le déroulement de la garantie n'est pas possible.

Inhoudsopgave

1.	Informatie over deze gebruiksaanwijzing.....	77
1.1.	Betekenis van de symbolen.....	77
2.	Gebruiksdoel.....	80
3.	Veiligheidsvoorschriften	80
3.1.	Veilig omgaan met accu's/batterijen	85
4.	Inhoud van de levering	87
5.	Overzicht van het apparaat	88
5.1.	Onderkant.....	89
5.2.	Stofreservoir met filter	90
5.3.	Waterreservoir.....	90
5.4.	Laadstation.....	91
5.5.	Afstandsbediening	92
5.6.	Sensoren op de robotstofzuiger.....	93
6.	Ingebruikneming.....	93
6.1.	Reinigingsborstels aanbrengen	93
6.2.	Accu opladen.....	93
6.3.	Batterijen in de afstandsbediening plaatsen	94
6.4.	Tijd instellen	94
7.	Bediening van stofzuiger.....	95
7.1.	Starttijd instellen	96
7.2.	Modus selecteren.....	96
7.3.	Dweilen.....	97
7.4.	Energiemanagement van de robotstofzuiger	97
8.	Reiniging en onderhoud	98
8.1.	Stofreservoir reinigen	99
8.2.	Waterreservoir reinigen	99
8.3.	Zuigopening reinigen.....	100
8.4.	Borstels reinigen	100
8.5.	Loopwiel reinigen	100
9.	Probleemoplossing	101
10.	Accu verwijderen	102
11.	Afvalverwerking	103
12.	Technische gegevens.....	104
13.	Conformiteitsinformatie	105
14.	Service-informatie.....	105
15.	Colofon	107
16.	Privacyverklaring	107

1. Informatie over deze gebruiksaanwijzing



Hartelijk dank dat u voor ons product hebt gekozen. Wij wensen u veel plezier met het apparaat.

Lees de veiligheidsvoorschriften en de volledige gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Neem de waarschuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht. Houd de gebruiksaanwijzing altijd binnen handbereik. Als u het apparaat verkoopt of doorgeeft, geef dan ook altijd deze gebruiksaanwijzing mee, omdat deze een essentieel onderdeel van het product is.

1.1. Betekenis van de symbolen

Als een tekstgedeelte is gemarkeerd met een van de volgende waarschuwingssymbolen, moet het in de tekst beschreven gevaar worden vermeden om de genoemde mogelijke risico's te voorkomen.



GEVAAR!

Waarschuwing voor acuut levensgevaar!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door een elektrische schok!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door explosiegevaarlijke stoffen!



VOORZICHTIG!

Waarschuwing voor mogelijk minder ernstig en/of licht letsel!



LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!



Meer informatie over het gebruik van het apparaat!



OPMERKING!

Volg de aanwijzingen in de bedieningshandleiding op!

- Opsommingsteken/informatie over gebeurtenissen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen
- ▶ Instructie voor een uit te voeren handeling
- Instructie voor een uit te voeren handeling om gevaren te voorkomen



Verklaring van conformiteit (zie het hoofdstuk 'Conformiteitsinformatie'): Producten die zijn gemarkeerd met dit symbool, voldoen aan de eisen van de Europese richtlijnen.

Veiligheidsklasse II

Elektrische apparaten van veiligheidsklasse II zijn elektrische apparaten die zijn voorzien van een dubbele en/of extra sterke isolatie en geen aansluitmogelijkheden hebben voor een aardleiding. De aanvullende of extra sterke isolatie van een door isolerend materiaal omsloten elektrisch apparaat van veiligheidsklasse II kan geheel of gedeeltelijk worden gevormd door de behuizing.



Symbool voor gelijkstroom

Polariteitsaanduiding



Symbool voor polariteit van de gelijkstroomaansluiting (conform IEC 60417)

Bij apparaten met deze aanduiding ligt minus aan de binnenkant en plus aan de buitenkant.



Gebruik binnenshuis

Apparaten met dit symbool zijn uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.



Transformator - kortsluitvast

Transformator waarbij de temperatuur een bepaalde vastgelegde grenswaarde niet overschrijdt als de transformator overbelast of kortgesloten is, en die na opheffing van de overbelasting of kortsluiting nog steeds voldoet aan de eisen van deze norm.



Energie-efficiëntie niveau VI

Het energie-efficiëntie niveau vormt een standaardonderdeel van het rendement van externe en interne netvoedingen. De energie-efficiëntie geeft daarbij het rendement aan en wordt tot niveau VI (meest efficiënte niveau) onderverdeeld.



Symbol voor schakelende netadapter



Voer het apparaat af volgens de geldende milieuvoorschriften (zie "11. Afvalverwerking" op blz. 103)

De AC/DC-adapter beschikt conform DIN EN 60529 over beschermingsgraad IP20. Dit betekent:

De AC/DC-adapter is beveiligd:

IP20

- tegen toegang tot gevaarlijke onderdelen met de vingers.
- tegen het binnendringen van vaste voorwerpen met een diameter van 12,5 mm of meer.

De AC/DC-adapter is niet waterdicht.



Gebruik uitsluitend het meegeleverde laadstation.



Gebruik alleen de meegeleverde netadapter.



Dit symbool betekent dat de verpakking en/of het apparaat lithiumbatterijen of accu's bevat.

Ta=40°

De netadapter kan worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur tot 40 °C.

2. Gebruiksdoel

De robotstofzuiger is bedoeld voor het automatisch reinigen van gladde, vlakke vloeren binnenshuis.

Gebruik het apparaat niet in de openlucht.

Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor industrieel/commercieel gebruik.

Houd er rekening mee dat bij gebruik van het apparaat voor een ander doel dan dat waarvoor het is bestemd, de aansprakelijkheid komt te vervallen:

- Bouw het apparaat zonder onze toestemming niet om en gebruik het niet in combinatie met hulp- of aanbouwapparaten die niet door ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- Gebruik uitsluitend door ons geleverde of goedgekeurde reserveonderdelen en accessoires.
- Neem alle informatie in deze gebruiksaanwijzing in acht en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Iedere andere vorm van gebruik geldt als niet in overeenstemming met het gebruiksdoel en kan letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

3. Veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel!

Gevaar voor letsel bij kinderen en bij personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking (zoals gedeeltelijk invaliden en ouderen met een lichamelijke en geestelijke beperking) of met gebrek aan kennis en ervaring (zoals oudere kinderen).

- Bewaar het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met gebrek aan kennis en/of ervaring mits

iemand toezicht op hen houdt of hen instructie heeft gegeven hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en ze hebben begrepen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en er iemand toezicht op hen houdt.
- Kinderen die jonger zijn dan 8 jaar, moeten uit de buurt van de netadapter/het netsnoer worden gehouden.
- Bewaar al het gebruikte verpakkingsmateriaal (zakken, stukken polystyreen, enzovoort) buiten het bereik van kinderen.



GEVAAR!

Gevaar voor een elektrische schok!

Stroomvoerende onderdelen. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of kortsluiting.

- Gebruik voor het opladen van de accu de meegeleverde netadapter en het laadstation.
- De netadapter mag uitsluitend worden gebruikt in droge ruimtes binnenshuis.
- Sluit de netadapter alleen aan op een volgens voorschrift geïnstalleerd, goed bereikbaar stopcontact. De lokale netspanning moet overeenkomen met de technische gegevens van de netadapter.
- Zorg ervoor dat het stopcontact vrij toegankelijk is, zodat het apparaat zo nodig snel kan worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet.
- Trek het netsnoer altijd aan de stekker uit het stopcontact en trek nooit aan het snoer. Zorg ervoor dat er geen knikken in het netsnoer komen en dat het nergens klem zit.

-
- Haal bij beschadiging van de stekker, het netsnoer, het laadstation of het apparaat en wanneer er vloeistoffen of vreemde voorwerpen in het apparaat terecht zijn gekomen, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
 - Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimtes en stel het apparaat niet bloot aan drui- of spatwater.
 - Pak het apparaat tijdens het opladen niet vast met natte handen.
 - Controleer de robotstofzuiger en het netsnoer vóór het eerste gebruik en vervolgens opnieuw na ieder gebruik op beschadigingen.
 - Neem het apparaat niet in gebruik als de robotstofzuiger, het oplaadstation of het netsnoer zichtbaar beschadigd zijn.
 - Als u transportschade ontdekt, neem dan onmiddellijk contact op met het Service Center.
 - Haal bij langere afwezigheid en bij onweer de netadapter uit het stopcontact.
 - Dompel de robotstofzuiger, het oplaadstation of de netadapter nooit onder in water of vloeistoffen! Haal voor reiniging en onderhoud en voor het aanbrengen en verwijderen van accessoires altijd de netvoeding uit het stopcontact.
 - Laad de robotstofzuiger nooit op, terwijl de watertank in het apparaat zit.
 - Stel het apparaat niet bloot aan extreme omstandigheden. Vermijd:
 - hoge luchtvochtigheid of vocht;
 - extreem hoge en lage temperaturen;
 - direct zonlicht;
 - open vuur.

**WAARSCHUWING!****Explosiegevaar!**

Bij het opzuigen van brandgevaarlijke vloeistoffen en bepaalde vaste stoffen bestaat er gevaar voor brand of explosie.

- Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van licht ontvlambare materialen. Zuig geen scherpe of licht ontvlambare voorwerpen en vloeistoffen op zoals lucifers of hete as.
- Zuig in geen geval tonerstof (van laserprinters en kopieerapparaten) op.

**VOORZICHTIG!****Gevaar voor letsel/schade aan het apparaat!**

Bij een onjuist gebruik bestaat er gevaar voor letsel en voor schade aan het apparaat.

- Gebruik het apparaat alleen voor het opzuigen van kleine hoeveelheden stof, vuil en kruimels. Leeg het stofreservoir telkens na gebruik.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen of vochtig vuil op te zuigen.
- Voorkom struikelgevaar door aanwezige personen op de aanwezigheid van de robotstofzuiger te wijzen en geen verlengkabel te gebruiken.
- Verwijder alle breekbare voorwerpen (zoals glas, lampen en vazen) en objecten die in de borstels verstrikt kunnen raken of kunnen worden opgezogen (zoals kabels, kleding, kranten en gordijnen) uit de werkomgeving, voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Dek de sensoren en ventilatiesleuven van de robotstofzuiger niet af.



LET OP!

Mogelijke beschadiging van het apparaat door afslijting bij gebruik op ruwe oppervlakken.

Sommige plinten en in het bijzonder haarden en kachels kunnen een ruw, geborsteld of korrelig geëloxeerd, gietijzeren, stalen of metalen oppervlak hebben. Deze oppervlakken kunnen op rubber en kunststof hetzelfde effect hebben als schuurpapier en het oppervlak van het apparaat als dit hiermee in contact komt, beschadigen. Omgekeerd kunnen de hiervoor beschreven oppervlakken ook zelf beschadigd raken, als het apparaat ertegen aanbotst.

- Zorg ervoor dat het apparaat niet aanbotst tegen ruwe, geborstelde of korrelige oppervlakken om beschadigingen te voorkomen. Test het oppervlak door er voorzichtig met een stofdoek of zakdoek overheen te wrijven. Als er pluïsjes ontstaan, moet het betreffende gedeelte van de ruimte van het zuigen worden uitgesloten, zodat botsen wordt voorkomen.



VOORZICHTIG!

Gevaar voor letsel/schade aan het apparaat!

Op basis van de bouwkundige omstandigheden in en de constructie van een ruimte, kan het zijn dat de sensoren van de robotstofzuiger trappen en hindernissen niet volledig detecteren. Het risico bestaat dat de ruimte een 'dode hoek' heeft waarbinnen de robot van trappen of onbeveiligde randen kan vallen.

- Test in de praktijk of de robotstofzuiger traptreden of andere obstakels (met name op zeer lichte of witte hoogglansvloeren) herkent.
- Bouw zo nodig extra barrières op om beschadiging van objecten, wanden, trappen en het apparaat zelf te voorkomen.
- Traptreden moeten ten minste 8cm hoog zijn.

-
- Zorg ervoor dat u zich tijdens het gebruik niet onder onbeveiligde randen of trappen bevindt.
 - Reinig de sensoren van de robotstofzuiger regelmatig.
 - Plaats het laadstation niet in de directe nabijheid van trappen.

3.1. Veilig omgaan met accu's/batterijen

In het apparaat zit een lithium-ion-accu. De afstandsbediening werkt op twee 1,5 V batterijen van het type AAA.



GEVAAR!

Gevaar voor brandwonden!

Bij het inslikken van batterijen bestaat er gevaar voor inwendige verbrandingen die binnen twee uur dodelijk kunnen zijn. Wanneer de huid in contact komt met batterijzuur, bestaat er gevaar voor brandwonden.

- Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of ergens in het lichaam terecht is gekomen, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen.
- Slik batterijen niet in.
- Vermijd contact met batterijzuur. Spoel bij contact met de huid, de ogen of slijmvliezen de betreffende lichaamsdelen af met overvloedig schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Gebruik het apparaat niet meer als het batterijvak niet goed sluit en houd het uit de buurt van kinderen.
- Haal lekkende batterijen onmiddellijk uit het apparaat. Reinig de contacten voordat u nieuwe batterijen plaatst.



WAARSCHUWING!

Explosiegevaar!

Als de batterijen niet op de juiste manier worden vervangen, bestaat er explosiegevaar!

- Plaats uitsluitend nieuwe batterijen van hetzelfde type. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Let bij het plaatsen van de batterijen op de polariteit (+/-).
- Probeer nooit batterijen opnieuw op te laden.
- Bewaar batterijen op een koele, droge plaats.
- Stel de batterijen/accu's nooit bloot aan overmatige warmte (zoals zonneshij, vuur, verwarmingen e.d.). Door de directe invloed van hevige warmte kunnen de batterijen beschadigd raken.
- Gooi batterijen/accu's niet in het vuur.
- Sluit batterijen/accu's niet kort.
- Verwijder ook lege batterijen uit het apparaat.
- Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen er dan uit.
- Controleer vóór het plaatsen van de batterijen of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn en reinig ze zo nodig.
- Gebruik de accu alleen bij een kamertemperatuur van 10 - 40 °C.

4. Inhoud van de levering



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Er bestaat verstikkingsgevaar door het inslikken of inademen van kleine onderdelen of folie.

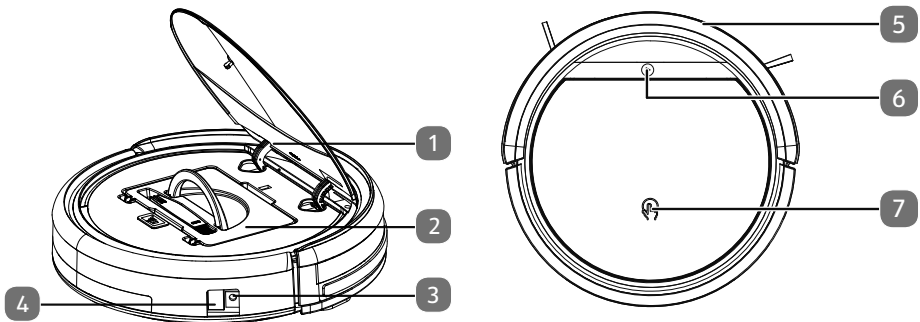
- Houd verpakkingsfolie buiten het bereik van kinderen.


Controleer de levering op volledigheid en informeer ons binnen 14 dagen na aankoop als de levering niet compleet is.

Het door u gekochte pakket moet het volgende bevatten:

- robotstofzuiger met ingebouwde lithium-ion-accu
- laadstation
- netadapter
- afstandsbediening
- 2 reserveborstels (zijkant)
- 2 zijborstels
- filter
- reservefilter
- waterreservoir
- wisser
- stofreservoir
- 2 reinigingsdoeken
- reinigingskwast
- gebruiksaanwijzing en garantiedocumenten

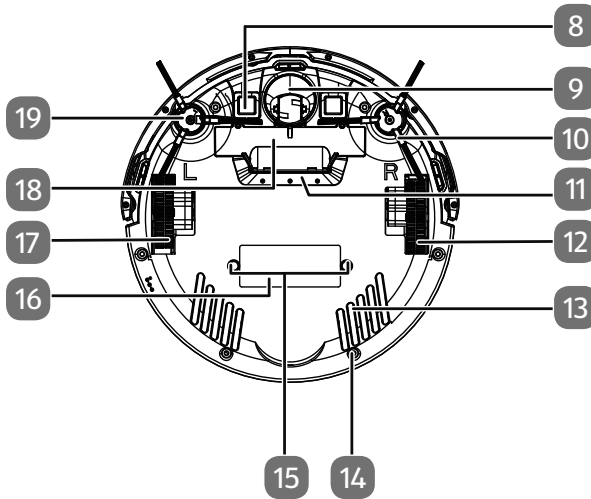
5. Overzicht van het apparaat



- 1) Deksel van het stofreservoir
- 2) Stofreservoir met filter/waterreservoir
- 3) Aansluiting voor de netadapter
- 4) Aan-uitschakelaar
- 5) Stootrand
- 6) Start-/pauzeknop 
- 7) Markering voor het openen van het deksel

Afbeelding vergelijkbaar

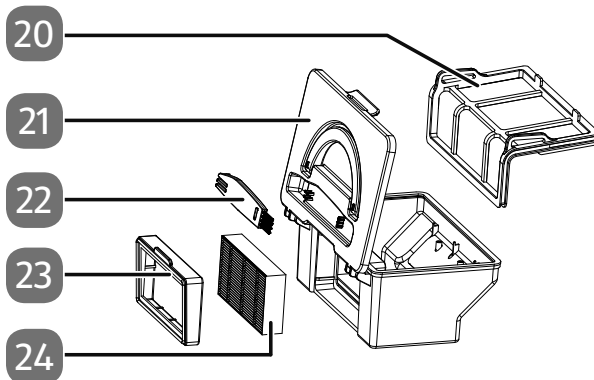
5.1. Onderkant



Afbeelding vergelijkbaar

- 8) Laadcontacten
- 9) Loopwiel: ter ondersteuning van de bewegingsrichting
- 10) Reinigingsborstel, rechts
- 11) Zuigopening
- 12) Loopwiel: voor het verplaatsen van het apparaat
- 13) Ventilatiesleuven
- 14) Houder voor de wisser
- 15) Watersproeiers
- 16) Typeplaatje
- 17) Loopwiel: voor het verplaatsen van het apparaat
- 18) Batterijvak
- 19) Reinigingsborstel, links

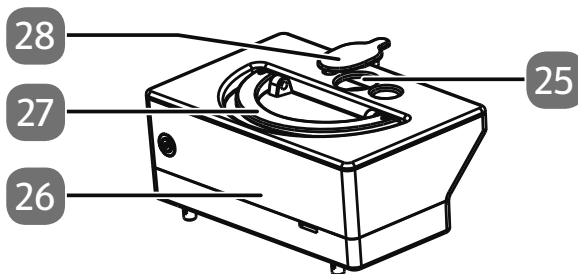
5.2. Stofreservoir met filter



Afbeelding vergelijkbaar

- 20) Stoffilter
- 21) Stofreservoir met deksel
- 22) Reinigingskwast
- 23) EPA-filterframe
- 24) EPA-filter

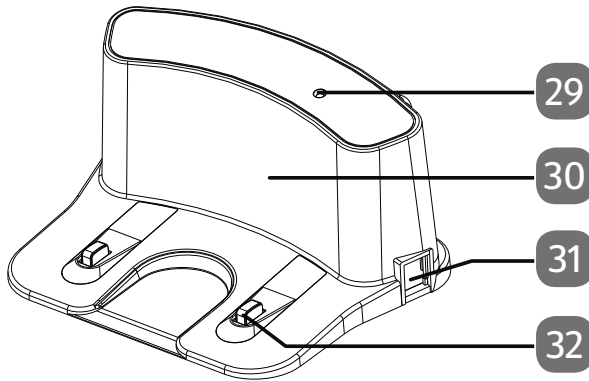
5.3. Waterreservoir



Afbeelding vergelijkbaar

- 25) Vulopening
- 26) Waterreservoir
- 27) Handvat
- 28) Sluiting

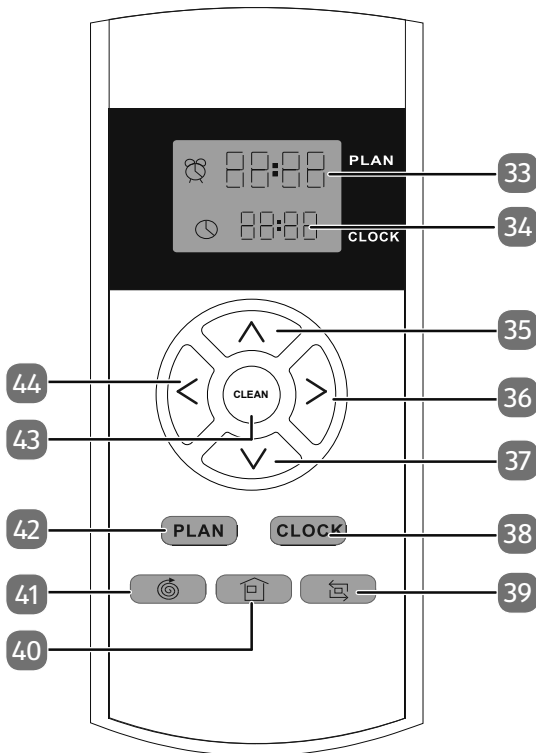
5.4. Laadstation



Afbeelding vergelijkbaar

- 29) Controlelampje
- 30) Behuizing
- 31) Aansluiting voor de netadapter
- 32) Laadcontacten

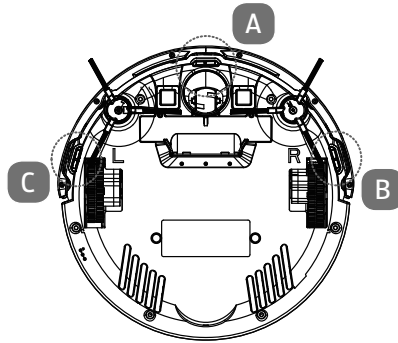
5.5. Afstandsbediening



Afbeelding vergelijkbaar

- 33) Weergave starttijd
- 34) Tijdsaanduiding
- 35) Bedrijfsmodus: vooruit; modus starttijd/tijdweergave: Waarde verhogen
- 36) Bedrijfsmodus: naar rechts; modus starttijd/tijdweergave: van uurweergave overschakelen naar minutenweergave
- 37) Bedrijfsmodus: achteruit; modus starttijd/tijdweergave: Waarde verlagen
- 38) Tijd instellen; selectie van tijd bevestigen
- 39) Zuigbeweging langs wanden
- 40) Terugkeren naar oplaadstation
- 41) Cirkelvormige zuigbeweging
- 42) Starttijd instellen; selectie van starttijd bevestigen
- 43) **CLEAN**: Hindernisafhankelijke automatische standaardreiniging
- 44) Bedrijfsmodus: naar links

5.6. Sensoren op de robotstofzuiger



Afbeelding vergelijkbaar

- A Sensor voor
- B Sensor rechts
- C Sensor links

6. Ingebruikneming

6.1. Reinigingsborstels aanbrengen

Vóór het eerste gebruik moeten eventueel de meegeleverde borstels worden aangebracht.

De borstels kunnen met behulp van een kruiskopschroevendraaier worden aangebracht en weggenomen.

- ▶ Druk de beide met **L** en **R** gemarkeerde borstels op de houders totdat de borstels vastklikken. Let daarbij op de markering **L** en **R** op het apparaat.

6.2. Accu opladen

De robotstofzuiger is uitgerust met een lithium-ion-accu. Na het uitpakken moet de accu van het apparaat eerst ca. 3,1 uur lang worden opgeladen. Dit komt het vermogen van de accu op de lange duur ten goede.

Met de meegeleverde netadapter kunt u uw robotstofzuiger direct opladen. Daarnaast kunt u dit doen met het laadstation. Ga hiervoor als volgt te werk:

- ▶ Zet de aan-uitschakelaar van de robotstofzuiger op **ON**, omdat anders de accu niet wordt opgeladen.

Direct opladen van het apparaat

- ▶ Sluit de meegeleverde netadapter aan op de aansluiting voor de netadapter aan de zijkant van de robotstofzuiger.

Opladen via het oplaadstation

- ▶ Sluit de netadapter aan op de adapteraansluiting van het oplaadstation. Plaats de robotstofzuiger zo op het oplaadstation dat de drukcontacten boven elkaar liggen.

- ▶ Steek de stekker van de netadapter in het stopcontact.

Het apparaat wordt opgeladen. Alle leds van het controlelampje knipperen.

Zodra de accu volledig is opgeladen, blijven de leds branden.

De accu moet uiterlijk worden opgeladen wanneer de middelste led van het controlelampje knippert.

- ▶ Laad de accu op vóór de volgende schoonmaakbeurt via de netadapter van het apparaat. Indien het oplaadstation is aangesloten, keert de robotstofzuiger automatisch terug naar het oplaadstation als de accu bijna leeg is. Bij de terugkeer naar het oplaadstation wordt het reinigingsproces onderbroken.



Als de prestaties van de accu duidelijk minder worden, neemt u contact op met het MEDION Service Center.

6.3. Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- ▶ Verwijder het klepje van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening door het omlaag te schuiven.
- ▶ Plaats twee 1,5 V batterijen van het type AAA. Let daarbij op de polariteit zoals die in het batterijvak is aangegeven.
- ▶ Zet het klepje van het batterijvak terug en schuif het dicht.

6.4. Tijd instellen

Als u de starttijdfunctie wilt gebruiken, moet u eerst de tijd instellen op de afstandsbediening. Ga als volgt te werk:

- ▶ Druk op de toets **CLOCK** om de huidige tijd in te stellen.

De uuraanduiding knippert.

- ▶ Stel met behulp van de pijltoetsen \wedge en \vee het uur in. Druk daarna op de toets $\>$ om de minutenweergave in te stellen.

De minutenaanduiding knippert.

- ▶ Stel met behulp van de pijltoetsen \wedge en \vee de minuten in.
- ▶ Bevestig de invoer door op de toets **CLOCK** te drukken.

De tijd is nu ingesteld.

7. Bediening van stofzuiger

U krijgt de beste schoonmaakresultaten, als u alle losse voorwerpen op de vloer zoals gordijnen, kledingstukken, papier, losse kabels en verlengsnoeren verwijdert.



LET OP!

Gevaar voor materiële schade

Losse kabels kunnen tijdens het stofzuigen in uw robotstofzuiger verstrikt raken en worden meegezogen. Apparaten kunnen zo bijvoorbeeld van een tafel worden getrokken en daarbij beschadigd raken.

- Zorg ervoor dat alle kabels zich buiten het bereik van het apparaat bevinden.



Verwijder de borstels vóór het zuigen op een tapijt. Deze robotstofzuiger is niet geschikt voor gebruik op hoogpolig tapijt.

Telkens wanneer een toets wordt ingedrukt, klinkt als bevestiging een geluidssignaal.

- ▶ Verwijder vóór het inschakelen de stekker van de lichtnetadapter uit het apparaat.
- ▶ Controleer of het stofreservoir schoon is en het filter correct is geplaatst.
- ▶ Plaats de robotstofzuiger op een vrije plaats in de ruimte.
- ▶ Zet de aan/uit schakelaar in de stand **ON** om het apparaat bedrijfsklaar te maken.
- ▶ Druk op de toets start-/pauze (▶) op het apparaat of op **CLEAN** de afstandsbediening om het reinigingsproces te starten.

De led van het controlelampje blijft branden.

- ▶ Druk nogmaals op de toets (▶)/**CLEAN** om het reinigingsproces te onderbreken. Druk nogmaals op de toets (▶)/**CLEAN** als u de reiniging wilt voortzetten.



Als u echter niet binnen 15 seconden op een toets drukt, schakelt de robotstofzuiger over naar de ruststand. U kunt de robotstofzuiger rechtstreeks vanuit de bedrijfsstand in de ruststand zetten door de toets (▶)/**CLEAN** ca. drie seconden ingedrukt te houden.

In de ruststand is het controlelampje uitgeschakeld.



Als de accu bijna leeg is, keert de robotstofzuiger automatisch terug naar het oplaadstation. Bij de terugkeer naar het oplaadstation wordt het reinigingsproces onderbroken.

- ▶ Reinig de zuigopening regelmatig terwijl het apparaat uitgeschakeld is (aan-uitschakelaar op **OFF**), en leeg het stofreservoir telkens na gebruik.

7.1. Starttijd instellen

Als u het reinigingsproces wilt starten terwijl u afwezig bent, stelt u een starttijd voor de reiniging in. Ga als volgt te werk:

- ▶ Zet de aan/uit schakelaar in de stand **ON** om het apparaat bedrijfsklaar te maken.
- ▶ Druk op de toets **PLAN** om de starttijd in te stellen.

De uuraanduiding knippert.

- ▶ Stel met behulp van de pijltoetsen \wedge en \vee het uur in. Druk daarna op de toets $\>$ om de minutenweergave in te stellen.

De minutenaanduiding knippert.





- ▶ Stel met behulp van de pijltoetsen \wedge en \vee de minuten in.
- ▶ Bevestig de invoer door op de toets **PLAN** te drukken.

De starttijd is nu ingesteld. De leds van het controlelampje knipperen. Op het ingestelde tijdstip wordt het reinigingsproces gestart.

U kunt de starttijd uitschakelen door de starttijd in te stellen op **00:00**.

7.2. Modus selecteren

Door de sensoren en de schokdemper op het apparaat wordt de robotstofzuiger automatisch door de ruimtes geleid. U kunt bepalen hoe de robotstofzuiger daarbij te werk moet gaan:

Reinigingsmodus	Druk op toets	Type reiniging
Automatisch	 / CLEAN	Hindernisafhankelijke standaardreiniging
Punctuele reiniging		Voor gerichte reiniging van een vlak rondom het startpunt van de robotstofzuiger
Reiniging langs de wand		Voor reiniging langs wanden/hindernissen. Als er geen hindernissen zijn om zich op te oriënteren, beëindigt de robotstofzuiger de reiniging.
Terug naar oplaadstation		Robotstofzuiger keert terug naar het oplaadstation en laadt de accu op.

7.3. Dweilen




WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Stroomvoerende onderdelen. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok of kortsluiting.

- Laad de robotstofzuiger nooit op, terwijl de watertank in het apparaat zit.

- ▶ Zet de aan-uitschakelaar op **OFF**.
- ▶ Vul de watertank met max. 350 ml water.
- ▶ Bevestig de reinigingsdoek aan de wisser.
- ▶ Bevestig de wisser met de reinigingsdoek aan de onderkant van de robotstofzuiger.
- ▶ Bevochtig het reinigingsdoekje voor gebruik.
- ▶ Steek de wisser zover in de daarvoor bedoelde houder, dat hij vastklikt.
- ▶ Draai de robotstofzuiger weer om.
- ▶ Druk op het met  gemarkeerde vlak van het deksel van het apparaat.

Het deksel gaat open.

- ▶ Haal de stofbak uit de robotstofzuiger.
- ▶ Plaats de watertank in het apparaat en sluit het deksel.
- ▶ Zet de aan-uitschakelaar in de stand **ON**.

Het apparaat is gereed voor gebruik.



Verwijder voor het dweilen alle kleden en matten, omdat het apparaat anders beschadigd kan raken. Reinig alleen harde vloeren in de dweilmodus.

7.4. Energiemanagement van de robotstofzuiger

U gebruikt de robotstofzuiger af en toe

Als de robotstofzuiger niet meerdere keren per dag, dagelijks of regelmatig hoeft te reinigen, adviseren wij om het oplaadapparaat resp. de netadapter telkens na volledige oplading uit het stopcontact te halen. Zet ook de robotstofzuiger met de aan-/uitschakelaar op **OFF**.

U gebruikt de robotstofzuiger dagelijks

Als het apparaat een paar keer per dag wordt gebruikt, adviseren wij om ervoor te zorgen dat het altijd opgeladen is, zodat het benodigde en volledige zuigvermogen van de robotstofzuiger gewaarborgd is. Na volledige oplading lichten de laad-leds ononderbroken op en wordt het energieverbruik door de druppellading geminimaliseerd.

U gebruikt de robotstofzuiger af en toe of regelmatig voor kleinere oppervlakken. De robotstofzuiger heeft een rustmodus. (zie het hoofdstuk rustmodus). De rustmodus wordt geadviseerd, wanneer kleinere oppervlakken worden gereinigd en nog voldoende energie, zonder de accu opnieuw te laden, aanwezig is. Haal de accuadapter resp. de netadapter uit het stopcontact. Zet de robotstofzuiger met de aan/uitschakelaar op **ON**. De robotstofzuiger schakelt na 15 seconden over naar de rustmodus.

De robotstofzuiger kan met de **CLEAN**-toets op de afstandsbediening, programmering of het apparaat op elk gewenst moment weer worden geactiveerd om te gaan zuigen.

	Verbruik in watt
Netadapter	0,08 W
Laden met netadapter op robotstofzuiger direct	20,709 W
Laden met het laadstation	21,158 W
Onderhoudslading op oplaadstation	1,281 W
Onderhoudslading op netadapter	1,241 W

8. Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Er bestaat gevaar voor elektrische schokken/kortsluiting door stroomvoerende onderdelen.

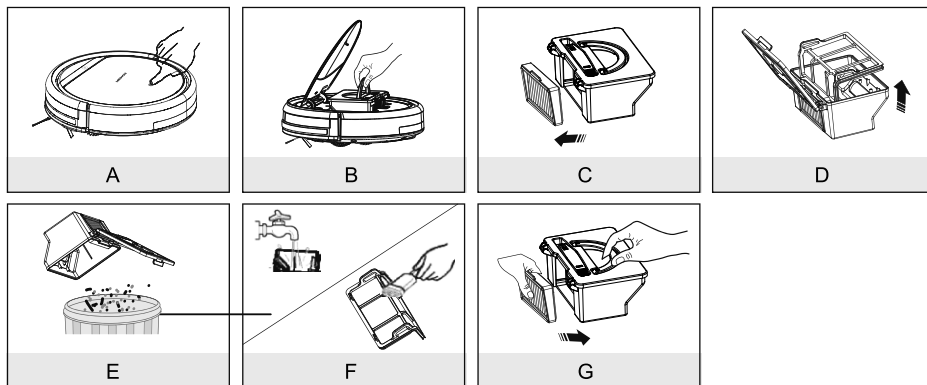
- Dompel de robotstofzuiger, het oplaadstation of de netadapter nooit onder in water of vloeistoffen!
- Reinig het apparaat en alle accessoires alleen droog of met een licht bevochtigde doek.
- Zet de aan/uitschakelaar in de stand **OFF** en trek vóór elke reinigings- en onderhoudsbeurt en vóór het monteren en verwijderen van accessoires de netadapter uit het stopcontact.


Uw robotstofzuiger kan snel en gemakkelijk worden gereinigd en onderhouden. Maak het stofreservoir leeg en reinig het filter na elk gebruik. Reinig de zuigopening indien nodig.

- Gebruik voor het reinigen van het oppervlak van het apparaat geen oplosmiddelen of bijtende of gasvormige schoonmaakmiddelen. Veeg het oppervlak van de robotstofzuiger met een zachte, iets met water bevochtigde doek af.
- Reinig de sensoroppervlakken en oplaadcontacten met een schone droge doek.

8.1. Stofreservoir reinigen


Wij adviseren om na elk gebruik het stofreservoir leeg te maken en het filter te reinigen. Ga hiervoor als volgt te werk:



- Druk op het met  gemarkeerde drukvlak van het deksel van het apparaat. Het deksel gaat open.
 - Klap het handvat van het stofreservoir omhoog en haal het stofreservoir uit de robotstofzuiger.
 - Verwijder het EPA-filter met rooster voor EPA-filter.
 - Klap het deksel van de stofkap omhoog en verwijder het stoffilter.
 - Maak het stofreservoir leeg boven een vuilcontainer.
 - Spoel het stofreservoir uit met water. Reinigen met water is niet elke keer nodig. Zet het stofreservoir niet in de vaatwasser!
Reinig het stoffilter en EPA-filter regelmatig met het meegeleverde penseel.
 - Zodra het stofreservoir droog is, plaatst u de filters terug. Nadat de reiniging is voltooid, plaatst u het stofreservoir terug en sluit u het deksel van de robotstofzuiger.
- Controleer vóór ingebruikname of het filter van het stofreservoir correct is geplaatst.

8.2. Waterreservoir reinigen

Om het waterreservoir te reinigen, gaat u als volgt te werk:

- Druk op het met  gemarkeerde drukvlak van het deksel van het apparaat (A). Het deksel gaat open.
- Haal het waterreservoir uit het apparaat door dit aan het handvat naar buiten te trekken.

- ▶ Open de sluiting van het waterreservoir en leegt het boven een wasbak (B).
- ▶ Spoel het waterreservoir uit met water en laat alles goed drogen.

8.3. Zuigopening reinigen

Na enige tijd bestaat de kans dat vuil en stof zich bij de zuigopening ophoopt waardoor het zuigvermogen afneemt. Om dit te vermijden, moet de zuigopening regelmatig worden gereinigd.

- ▶ Schakel het apparaat uit.
- ▶ Verwijder vuil en stof bij en in de zuigopening.

8.4. Borstels reinigen

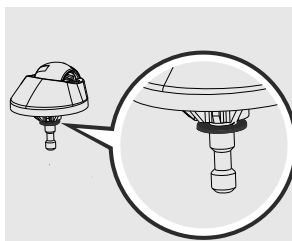
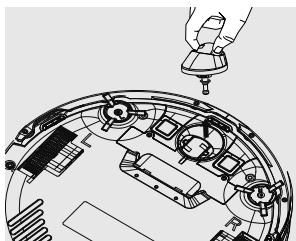
Wij adviseren de borstels regelmatig te reinigen. Voer de onderstaande stappen uit:

- ▶ Schakel het apparaat uit en leg het met de onderkant naar boven op een vlakke ondergrond.
- ▶ Maak de schroef op de borstel los met een kruiskopschroevendraaier. Houd de borstels vast en trek deze recht naar boven om ze uit het apparaat te verwijderen.
- ▶ Verwijder vuil en haren van de borstels.
- ▶ Breng de borstels na de reiniging opnieuw aan.
- ▶ Voor efficiënte werking moeten de borstels na enige tijd worden vervangen. Voor vervangende accessoires kunt u contact opnemen met ons Service Center.



Als de borstels verbogen raken, kan het helpen deze in heet water te leggen zodat zij weer hun oorspronkelijke vorm krijgen.

8.5. Loopwiel reinigen



Afbeelding vergelijkbaar

- ▶ Bij een blokkade van het voorste loopwiel verwijdert u het loopwiel en maakt u dit schoon met een licht bevochtigde doek.
- ▶ Plaats het voorste loopwiel zo terug, dat het hoorbaar vastklikt.

9. Probleemoplossing

Ga bij een storing van het apparaat eerst na of u het probleem aan de hand van het onderstaande overzicht zelf kunt oplossen.

Probeer in geen geval om het apparaat zelf te repareren. Als een reparatie nodig is, neem dan contact op met ons Service Center of een ander professioneel reparatiebedrijf.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Kan het apparaat niet inschakelen.	De accu is leeg.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Laat de accu ongeveer 3,1 uur lang volledig opladen.
Het controlelampje knippert nadat het apparaat is ingeschakeld.	De accu is leeg.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Laat de accu ongeveer 3,1 uur lang volledig opladen. ▶ Verhelp alle storingen
Robotstofzuiger beweegt niet Er klinkt een kort geluidssignaal. Tegelijkertijd knipperen alle controlelampjes.	Wielen zijn geblokkeerd.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Verhelp de storing aan de wielen.
Sensorstoring Er klinken twee korte geluidssignalen. Tegelijkertijd knipperen alle controlelampjes.	De robotstofzuiger staat op een donkere vloer. De rand- of schokdempersensor is afgedekt.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Verplaats de robotstofzuiger naar een lichtere plek. ▶ Reinig de sensor.
Apparaat is geblokkeerd Er klinken drie korte geluidssignalen. Tegelijkertijd knipperen alle controlelampjes.	Robotstofzuiger blijft steken.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Verplaats de robotstofzuiger naar een andere plek en start hem opnieuw.
De borstels aan de zijkanalen bewegen niet. Er klinkt een kort geluidssignaal. Tegelijkertijd knipperen alle controlelampjes.	Door vuil geblokkeerd.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Verwijder de borstels, reinig deze grondig en plaats ze vervolgens weer terug.
Zuig-/veegreiniging werkt niet meer.	Waterreservoir is leeg. Reinigingsdoek te sterk vervuild.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Watertank vullen ▶ Reinigingsdoek vervangen/reinigen.

10. Accu verwijderen



VOORZICHTIG!

Gevaar voor letsel.

Er bestaat gevaar voor lichamelijk letsel bij contact met de uitgenomen accu's.

- Houd de uitgenomen accu's uit de buurt van kinderen, gooi ze niet in het vuur, sluit ze niet kort en haal ze niet uit elkaar.
 - Stel de uitgenomen accu's niet bloot aan extreme omstandigheden, bijvoorbeeld verwarmingsradiatoren of direct zonlicht! Er bestaat groter gevaar voor lekkage!
 - Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel bij contact met batterijzuur de betreffende lichaamsdelen onmiddellijk met overvloedig schoon water af en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- ▶ Verwijder de accu voordat u de robotstofzuiger gaat afvoeren of bij een defect aan de accu.
 - ▶ Controleer of de accu bij de verwijdering volledig is ontladen.
 - ▶ Schakel het apparaat uit, trek eventueel de netadapter uit het stopcontact en verwijder het netsnoer van het apparaat.
 - ▶ Maak de beide schroeven aan de onderkant van de robotstofzuiger met een kruiskopschroevendraaier los en open het accuvak.
 - ▶ Verwijder de accu door aan de lus te trekken.
 - ▶ Haal de stekker van de accu uit de bus op het apparaat.
 - ▶ Voer de accu af volgens de milieuvoorschriften af (zie "11. Afvalverwerking" op blz. 103).
 - ▶ Bij het vervangen van de accu sluit u de stekker van de accu aan op de bus van het apparaat. Plaats een nieuwe accu in het apparaat. Gebruik uitsluitend een accu van hetzelfde type.
 - ▶ Sluit het accuvak met de twee schroeven.

11. Afvalverwerking



Verpakking

Het apparaat zit ter bescherming tegen transportschade in een verpakking. Verpakkingen zijn onbewerkte materialen en zijn dus geschikt voor hergebruik of kunnen worden teruggebracht in de grondstoffenkringloop.



Apparaat

Alle apparaten met het hiernaast afgebeelde symbool mogen niet bij het gewone huishoudelijke afval worden gedeponerd.

Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van de levensduur volgens de voorschriften worden afgevoerd.

Hierbij worden voor hergebruik geschikte stoffen in het apparaat gerecycled, zodat belasting van het milieu wordt voorkomen.

Lever het apparaat in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of bij een afvalsorteercentrum.

Neem voor meer informatie contact op met het lokale afvalverwerkingsbedrijf of met uw gemeente.



Accu's

Het apparaat heeft een geïntegreerde, krachtige lithium-ion-accu. Lege accu's horen niet bij het huisvuil. Batterijen moeten volgens de lokale voorschriften worden afgevoerd. Hiervoor zijn er bij winkels die batterijen verkopen en bij lokale inzamelpunten bakken aanwezig waarin batterijen kunnen worden gedeponerd. Neem voor meer informatie contact op met het lokale afvalverwerkingsbedrijf of met uw gemeente.

Bij de verkoop van accu's en bij de levering van apparaten die accu's bevatten, zijn wij verplicht om u te wijzen op het volgende:


Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte accu's in te leveren.

Met het symbool met de doorgekruiste afvalbak wordt aangegeven dat de accu niet bij het huisvuil mag worden gedaan.


12. Technische gegevens

Stofreservoir capaciteit	0,3 l
Waterreservoir capaciteit	350 ml
Gebruiksduur	ca. 120 min.
Gewicht	ca. 2,3 kg
Afmetingen	ca. 300 x 83 mm

Accu

Lithium-ion-accu	
Model	INR18650 MH1-4S1P-AGX
Fabrikant	BYD, China
Capaciteit	2900 mAh
Nominale spanning	14,8 V 
Vermogen	42,92 Wh
Oplaadtijd	ca. 3,1 uur
Bedrijfstemperatuur	10 °C – 40 °C

Netadapter

Modeltype	GSCV1000S024V24T
Fabrikant	HU NAN GIANTSUN POWER ELECTRONICS CO., LTD, China
	Importeur: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Duitsland Kvk-nummer: HRB 13274
Ingangsspanning/stroom/ingangswisselstroomfrequentie	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,8A Max.
Uitgangsspanning/stroom	24,0 V  1,0 A
Uitgangsvermogen	24,0 W
Gemiddelde efficiëntie in bedrijf	87,55 %
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	79,42 %
Opgenomen vermogen bij nullast	0,08 W
Beschermingsklasse (AC/DC-adapter)	IP20


Afstandsbediening

Batterijvoeding

2x1,5 V Typ AAA

DE
FR
NL
ES
IT

13. Conformiteitsinformatie

 Hierbij verklaart MEDION AG dat het product overeenstemt met de volgende Europese eisen:

- EMC-richtlijn 2014/30/EG
- Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EG
- Ecodesignrichtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

14. Service-informatie

Wanneer uw apparaat niet zoals gewenst of verwacht functioneert, neem dan contact op met onze klantenservice. U heeft verschillende mogelijkheden, om met ons contact op te nemen:

- In onze Service-Community vindt u andere gebruikers en onze medewerkers en daar kunt u uw ervaringen uitwisselen en uw kennis delen. U vindt onze Service-Community onder community.medion.com.
- U kunt natuurlijk ook ons contactformulier gebruiken onder www.medion.com/contact.
- En bovendien staat ons serviceteam ook via de klantenservice of per post ter beschikking.

Nederland	
Openingstijden	Klantenservice
Ma - vr: 07.00 - 23.00 uur Za - zo: 10.00 - 18:00 uur	☎ 0900 - 2352534
Buiten deze tijden kunt u op het genoemde nummer te allen tijde gebruik maken van onze voicemaildienst met terugbeloptie.	
Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	

België	
Openingstijden	Klantenservice
Ma - vr: 09:00 - 19:00	☎ 02 - 200 61 98
Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	
Luxemburg	
Openingstijden	Klantenservice
Ma - vr: 09:00 - 19:00	☎ 34 - 20 808 664
Serviceadres	
MEDION B.V. John F.Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Nederland	



Deze en vele andere gebruiksaanwijzingen staan ter beschikking om te downloaden via het serviceportaal

www.medionservice.com.

Daar vindt u ook drivers en andere software voor verschillende apparaten.

Ook kunt u de QR-code hiernaast scannen en de gebruiksaanwijzing via het serviceportaal downloaden op uw mobiele eindapparaat.

15. Colofon

Copyright © 2021

Stand: 05.07.2021

Alle rechten voorbehouden.

Deze gebruiksaanwijzing is auteursrechtelijk beschermd.

Verveelvoudiging in mechanische, elektronische of welke andere vorm dan ook zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Duitsland

Het bovenstaande adres is geen retouradres. Neem eerst contact op met ons Service Center.

DE

FR

NL

ES

IT

16. Privacyverklaring

Beste klant,

Hierbij delen wij u mee dat wij, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Duitsland, als verwerkingsverantwoordelijke uw persoonsgegevens verwerken.

In aangelegenheden met betrekking tot privacy worden wij ondersteund door de functionaris voor gegevensbescherming van ons bedrijf, die te bereiken is via MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Duitsland; datenschutz@medion.com. Wij verwerken uw gegevens ten behoeve van de garantieafwikkeling en de daarmee samenhangende processen (zoals reparaties) en baseren ons bij de verwerking van uw gegevens op de koopovereenkomst die u met ons hebt gesloten.

Wij geven uw gegevens voor de garantieafwikkeling en daarmee samenhangende processen (zoals reparaties) door aan de dienstverleners die reparaties in opdracht van ons uitvoeren. Wij slaan uw persoonsgegevens doorgaans op voor de duur van drie jaar om aan uw wettelijke garantieaanspraken te kunnen voldoen.

U hebt tegenover ons het recht op informatie over de betreffende persoonsgegevens en op rectificatie, verwijdering, beperking van de verwerking, bezwaar tegen de verwerking en op gegevensoverdraagbaarheid.

Ten aanzien van het recht op informatie en verwijdering gelden evenwel beperkingen volgens § 34 en § 35 van de Duitse wet bescherming persoonsgegevens (BDSG) (art. 23 AVG). Bovendien hebt u het recht om een klacht in te dienen bij een toezichthoudende autoriteit (art. 77 AVG juncto § 19 BDSG). Voor MEDION AG is dat de functionaris voor gegevensbescherming en informatievrijheid van de deelstaat Noordrijn-Westfalen (Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Nordrhein-Westfalen), postbus 200444, 40212 Düsseldorf, Duitsland, www.lidi.nrw.de.

De verwerking van uw gegevens is noodzakelijk voor de garantieafwikkeling. Zonder de vereiste gegevens is garantieafwikkeling niet mogelijk.

Índice

1.	Informaciones acerca de este manual de instrucciones	111
1.1.	Explicación de los signos.....	111
2.	Uso conforme a lo previsto	114
3.	Indicaciones de seguridad	114
3.1.	Manejo seguro de las baterías/pilas.....	118
4.	Volumen de suministro	120
5.	Esquema del aparato.....	121
5.1.	Parte inferior	122
5.2.	Depósito para el polvo con filtro	123
5.3.	Depósito de agua.....	123
5.4.	Cargador.....	124
5.5.	Mando a distancia.....	125
5.6.	Sensores del robot aspirador	126
6.	Primera puesta en funcionamiento	126
6.1.	Colocación de los cepillos de limpieza.....	126
6.2.	Carga del bloque de batería.....	126
6.3.	Colocación de las pilas en el mando a distancia.....	127
6.4.	Ajuste de la hora.....	127
7.	Funcionamiento del aspirador	128
7.1.	Ajuste de la hora de inicio.....	129
7.2.	Selección del modo.....	129
7.3.	Limpieza de barrido	130
7.4.	Gestión de la energía del robot aspirador	130
8.	Limpieza y conservación	132
8.1.	Limpieza del depósito para el polvo	132
8.2.	Limpieza del depósito de agua	133
8.3.	Limpieza de la abertura de aspiración	133
8.4.	Limpieza de los cepillos	133
8.5.	Limpiar la rueda.....	134
9.	Solución de problemas.....	134
10.	Extracción del bloque de batería	136
11.	Eliminación.....	137
12.	Especificaciones técnicas	138
13.	Información de conformidad.....	139
14.	Informaciones de asistencia técnica	139
15.	Aviso legal	140
16.	Declaración de privacidad	141

1. Informaciones acerca de este manual de instrucciones



Muchas gracias por haberse decidido por nuestro producto. Le deseamos que disfrute con este aparato.

Antes de la puesta en marcha, lea atentamente las indicaciones de seguridad y todo el manual. Tenga en cuenta las advertencias que aparecen en el propio aparato y en el manual de instrucciones.

Mantenga siempre a mano el manual de instrucciones. En caso de que venda o transfiera el aparato, entregue imprescindiblemente también este manual de instrucciones, ya que constituye una parte esencial del producto.

1.1. Explicación de los signos

Si una parte de texto está marcada con uno de los siguientes símbolos de advertencia, deberá evitarse el peligro descrito en el texto para prevenir las posibles consecuencias descritas en el mismo.



¡PELIGRO!

Advertencia de peligro de muerte inminente.



¡ADVERTENCIA!

¡Advertencia de un posible peligro de muerte y/o graves lesiones irreversibles!



¡ADVERTENCIA!

¡Advertencia de peligro por descarga eléctrica!



¡ADVERTENCIA!

¡Advertencia de peligro por materiales explosivos!



¡CUIDADO!

¡Advertencia de posibles lesiones de grado medio o leve!



¡NOTA!

¡Observe las instrucciones para evitar daños materiales!



Información más detallada para el uso del aparato.



¡NOTA!

¡Observe las indicaciones del manual de instrucciones!

- Punto de enumeración / información sobre eventos durante el uso
- ▶ Instrucción operativa
- Instrucción operativa que debe ejecutarse para evitar peligros



Declaración de conformidad (véase el capítulo „Información de conformidad“): Los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos de las directivas de la CE.

Clase de aislamiento II

Los aparatos eléctricos de la clase de aislamiento II son aparatos que disponen de un aislamiento doble y/o reforzado continuo y no tienen posibilidad de conexión de un conductor de puesta a tierra. La carcasa de un aparato eléctrico envuelto en material aislante de la clase de aislamiento II puede constituir de forma parcial o completa el aislamiento adicional o reforzado.



Uso en interiores

Los aparatos que tienen este símbolo solo son aptos para el uso en interiores.



Transformador - resistente a cortocircuitos

Transformador en el que la temperatura no supera los valores límite establecidos cuando el transformador sufre una sobrecarga o un cortocircuito, y que, tras desaparecer la sobrecarga o el cortocircuito, sigue cumpliendo todos los requisitos de esta norma.



Indicación de la polaridad

Símbolo para polaridad de la conexión de corriente continua (según IEC 60417)



En aparatos con esta identificación el polo negativo se halla en el interior y el positivo en el exterior.



Nivel VI de eficiencia energética

Los niveles de eficiencia energética suponen una definición estandarizada de los grados de eficiencia de las fuentes de alimentación externas e internas. La eficiencia energética indica el grado de eficiencia y se divide en niveles de I a VI (nivel más eficiente).



Símbolo para una fuente de alimentación conmutada



Símbolo para corriente continua



Eliminar de forma respetuosa con el medio ambiente (véase el capítulo "11. Eliminación" en la página 137)



Según DIN EN 60529, el adaptador CA/CC posee el grado de protección IP20, lo que significa:

que el adaptador CA/CC está protegido:

IP20

- contra el acceso a piezas peligrosas con un dedo,
- contra la penetración de partículas sólidas con un diámetro de 12,5 mm y superior

que el adaptador CA/CC no es estanco al agua.



Utilice únicamente el cargador suministrado.



Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada.



Este símbolo significa que en el embalaje y/o en el equipo hay pilas o baterías de litio.

Ta=40°

El adaptador de alimentación puede utilizarse hasta una temperatura ambiente de 40 °C.

2. Uso conforme a lo previsto

El robot aspirador sirve para la limpieza autónoma en seco de suelos lisos en interiores.

Nunca utilice el aparato al aire libre.

Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para el uso particular y no está indicado para fines comerciales/industriales.

Tenga en cuenta que cualquier uso indebido del aparato conlleva la pérdida de la garantía:

- No realice ninguna modificación en el aparato sin nuestra autorización, ni utilice ningún equipo suplementario que no haya sido suministrado o autorizado por nuestra parte.
- Utilice exclusivamente accesorios y recambios suministrados u homologados por nosotros.
- Tenga en cuenta toda la información contenida en este manual de instrucciones, especialmente las indicaciones de seguridad. Cualquier otro uso se considerará contrario al uso previsto y puede provocar daños materiales o personales.

3. Indicaciones de seguridad



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de sufrir lesiones!

Peligro de sufrir lesiones para niños y personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas reducidas (como personas parcialmente discapacitadas, personas mayores con limitaciones en sus capacidades físicas y mentales) o con falta de experiencia y conocimiento (como niños mayores).

- El aparato y los accesorios se deben guardar en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales y por aquellas que no tengan la suficiente experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisadas o hayan

recibido las correspondientes instrucciones sobre el manejo seguro y hayan comprendido los peligros resultantes.

- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser llevados a cabo por niños, a no ser que tengan 8 años o más y sean supervisados.
- Mantenga alejados del aparato y del adaptador/cable de red a los niños menores de 8 años.
- Guarde todos los materiales de embalaje usados (sacos, piezas de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.



¡PELIGRO!

¡Peligro de descarga eléctrica!

Componentes conductores de corriente. Existe peligro de descarga eléctrica o cortocircuito.

- Para cargar la batería, utilice el adaptador de red y el cargador suministrados.
- El adaptador de red solo puede usarse en interiores secos.
- Conecte el adaptador de red solamente a una toma de corriente debidamente instalada y de fácil alcance. La tensión de red local debe corresponderse con los datos técnicos del adaptador de red.
- La toma de corriente debe ser accesible por si se tiene que desenchufar rápidamente el aparato en un momento dado.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente tirando de la clavija, no tirando del cable de red. No doble ni aplaste el cable de red.
- En caso de desperfectos de la clavija, del cable de red, del cargador o del aparato, o si han entrado líquidos o cuerpos extraños en el interior del aparato, desenchufe el aparato inmediatamente.
- Utilice el aparato solamente en espacios cerrados y nunca lo exponga a agua o salpicaduras de agua.

-
- No toque el aparato con las manos mojadas cuando esté cargándolo.
 - Antes del primer uso y después de cada uso, compruebe que no haya daños en el robot aspirador ni en el cable de red.
 - No ponga en marcha el aparato si el robot aspirador, el cargador o el cable de red presentan daños visibles.
 - En caso de que detecte algún daño debido al transporte, diríjase inmediatamente al servicio de asistencia técnica.
 - En caso de ausencia prolongada o de tormenta, desconecte la fuente de alimentación de la toma de corriente.
 - ¡Nunca sumerja el robot aspirador, el cargador o la fuente de alimentación en agua u otros líquidos! Antes de cada tarea de limpieza y mantenimiento, así como antes de montar y desmontar el accesorio, desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente.
 - Nunca cargue el robot aspirador con el depósito de agua colocado.
 - No exponga el aparato a condiciones extremas. Se debe evitar:
 - una alta humedad del aire o humedad en general,
 - temperaturas extremadamente altas o bajas,
 - la radiación solar directa,
 - fuego abierto.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de explosión!

En caso de que se aspiren líquidos inflamables o determinados sólidos existe peligro de incendio o explosión.

- No utilice el aparato cerca de materiales fácilmente inflamables. No aspire objetos de cantos vivos ni objetos o líquidos fácilmente inflamables, como cerillas o cenizas calientes.
- Nunca aspire polvo de tóner (impresora láser o fotocopiadora).



¡ATENCIÓN!

¡Peligro de lesiones/peligro de daños en el aparato!

Existe peligro de lesiones o eventuales daños en el aparato por un manejo indebido.

- Utilice el aparato solo para aspirar pequeñas cantidades de polvo, suciedad y migas. Vacíe el depósito para el polvo después de cada uso.
- No utilice el aparato para aspirar líquido ni ningún tipo de suciedad húmeda.
- Para evitar tropiezos, no utilice cables de prolongación e informe a las personas presentes sobre el funcionamiento del robot aspirador.
- Antes de la puesta en funcionamiento, retire de la zona de trabajo todos los objetos delicados (p. ej., cristal, lámparas, jarrones) y los objetos que puedan ser atrapados por los cepillos o aspirados (p. ej., cordones, ropa, periódicos, cortinas).
- No tape los sensores ni las ranuras de ventilación del robot aspirador.



¡AVISO!

Posibles daños en el aparato debido a la fricción en superficies rugosas.

Algunos zócalos, especialmente de chimeneas y hornos, pueden poseer una superficie anodizada, de hierro fundido, acero o metal rugosa, cepillada o granular. Estas superficies pueden actuar de forma similar al papel de lija en superficies de goma y plástico y dañar la superficie del aparato en caso de contacto. Asimismo, debido a la colisión con el aspirador pueden resultar dañadas las propias superficies descritas arriba.

- Evite la colisión del aparato con superficies rugosas, cepilladas o granulares para evitar daños. Pruebe la superficie fro-tando con cuidado sobre ella un paño de tejido o un pañuelo. En caso de que se forme pelusa, dicha área debería excluirse de la aspiración para evitar la colisión.



¡ATENCIÓN!

¡Peligro de lesiones/peligro de daños en el aparato!

Por motivos de diseño y de construcción de los espacios, es posible que los sensores del robot aspirador no detecten a la perfección la presencia de escaleras y obstáculos. Cabe la posibilidad de que haya una zona muerta dentro de la cual el robot corra el riesgo de caer por las escaleras o desde bordes no asegurados.

- Compruebe en funcionamiento si el robot aspirador es capaz de reconocer escalones u otros obstáculos, especialmente en suelos brillantes muy claros o blancos.
- Si es necesario, coloque barreras adicionales para evitar dañar objetos, paredes y escaleras, así como para proteger el propio aparato.
- La altura de los escalones debe ser como mínimo de 8 cm.
- Durante el funcionamiento, no permanezca debajo de bordes sin protección ni de escaleras.
- Limpie los sensores del robot aspirador periódicamente.
- No coloque la estación de carga cerca de escaleras.

3.1. Manejo seguro de las baterías/pilas

El aparato contiene un bloque de batería de iones de litio. El mando a distancia funciona con dos pilas de 1,5 V de tipo AAA.



¡PELIGRO!

¡Peligro de quemaduras!

En caso de ingestión de las pilas existe peligro de sufrir quemaduras internas, que pueden llegar a provocar la muerte en un plazo de dos horas. En caso de contacto de la piel con el ácido de las pilas existe peligro de sufrir quemaduras.

- Si sospecha que se han ingerido pilas o que estas se han introducido en cualquier otra parte del cuerpo, acuda inmediatamente al médico.

- No ingiera las pilas.
- Evite el contacto con el ácido de las pilas. En caso de contacto con la piel, los ojos o membranas mucosas, lave inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y acuda de inmediato a un médico.
- Mantenga a los niños alejados de las pilas nuevas y usadas.
- No siga utilizando el aparato si el compartimiento de las pilas no cierra correctamente y manténgalo alejado de los niños.
- Extraiga las pilas con fugas de inmediato del aparato. Limpie los contactos antes de insertar pilas nuevas.



¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de explosión!

¡En caso de un cambio inadecuado de las pilas existe peligro de explosión!

- Introduzca como norma general solo pilas nuevas del mismo tipo. Nunca mezcle pilas nuevas y usadas.
- Al insertar las pilas, preste atención a la polaridad (+/-).
- Nunca intente recargar las pilas.
- Almacene las pilas en un lugar fresco y seco.
- Nunca exponga las pilas/baterías a un sobrecalentamiento excesivo (como luz solar, fuego, calefacción o similares). El calor intenso directo puede dañar las pilas.
- No lance las pilas/baterías al fuego.
- No cortocircuite las pilas/baterías.
- Retire también las pilas gastadas del aparato.
- En caso de que no utilice el aparato durante un periodo prolongado, extraiga las pilas.
- Antes de colocar las pilas, compruebe si los contactos en el aparato y en las pilas están limpios y, dado el caso, límpielos.
- Ponga en funcionamiento el bloque de batería solo a una temperatura ambiente de 10–40 °C.

4. Volumen de suministro



¡PELIGRO!

Peligro de asfixia.

Existe peligro de asfixia por la inhalación o ingestión de pequeños componentes o plásticos de embalaje.

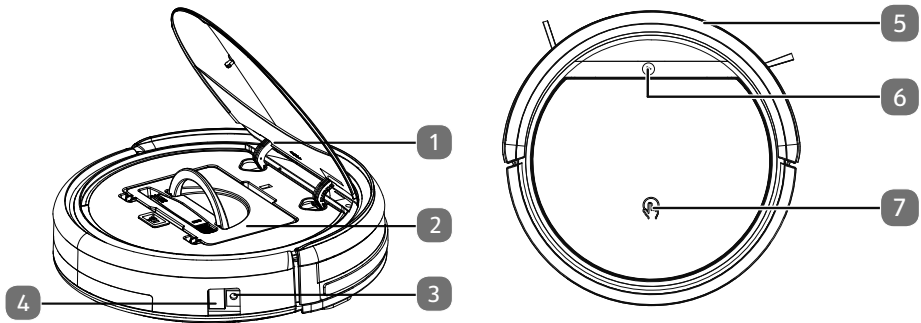
- Mantenga los plásticos de embalaje alejados de los niños.

Compruebe que el suministro esté completo, y, si no fuera este el caso, avísenos dentro de un plazo de 14 días después de su compra.


Con el producto adquirido ha recibido:

- Robot aspirador con bloque de batería de iones de litio integrado
- Cargador
- Fuente de alimentación
- Mando a distancia
- 2 cepillos laterales de repuesto
- 2 cepillos laterales
- Filtro
- Filtro de recambio
- Depósito de agua
- Accesorio para fregar
- Depósito para el polvo
- 2 paños de limpieza
- Pincel de limpieza
- Manual de instrucciones y documentos de garantía

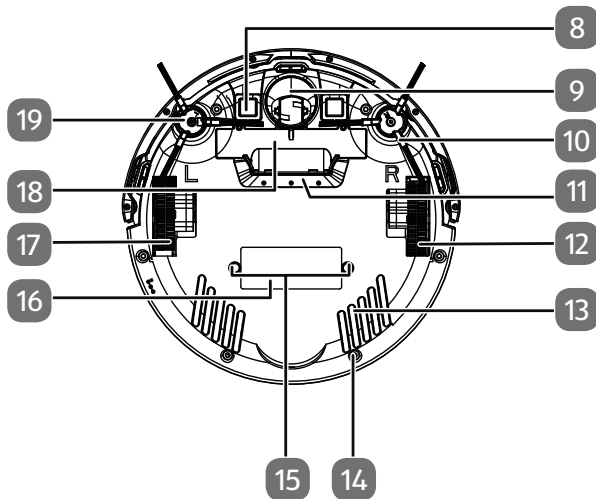
5. Esquema del aparato



Similar a la imagen

- 1) Tapa del depósito para el polvo
- 2) Depósito para el polvo con filtro/ Depósito de agua
- 3) Conexión de la fuente de alimentación
- 4) Interruptor de encendido/apagado
- 5) Paragolpes
- 6) Tecla Inicio/Pausa 
- 7) Marca para levantar la tapa

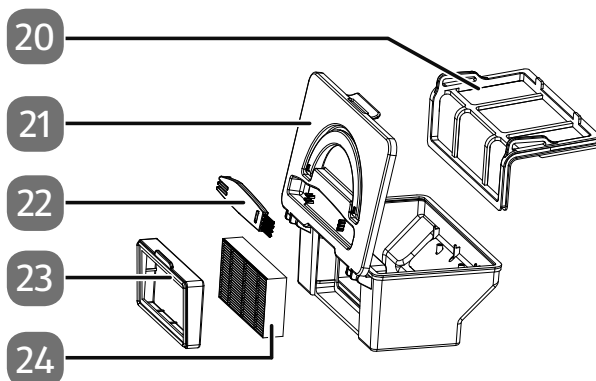
5.1. Parte inferior



Similar a la imagen

- 8) Contactos de carga
- 9) Rueda: para asistir a la dirección de movimiento
- 10) Cepillo de limpieza, derecha
- 11) Abertura de aspiración
- 12) Rueda: para el avance del aparato
- 13) Ranuras de ventilación
- 14) Alojamiento del accesorio para fregar
- 15) Boquillas de agua
- 16) Placa de características
- 17) Rueda: para el avance del aparato
- 18) Compartimento de la batería
- 19) Cepillo de limpieza, izquierda

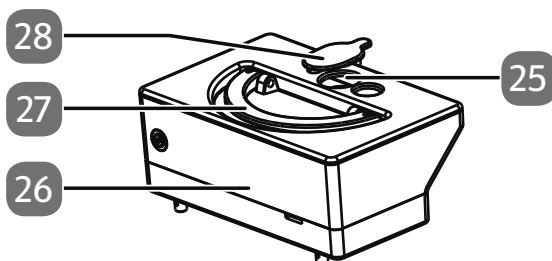
5.2. Depósito para el polvo con filtro



Similar a la imagen

- 20) Filtro para el polvo
- 21) Depósito para el polvo con tapa
- 22) Pincel de limpieza
- 23) Marco de filtro EPA
- 24) Filtro EPA

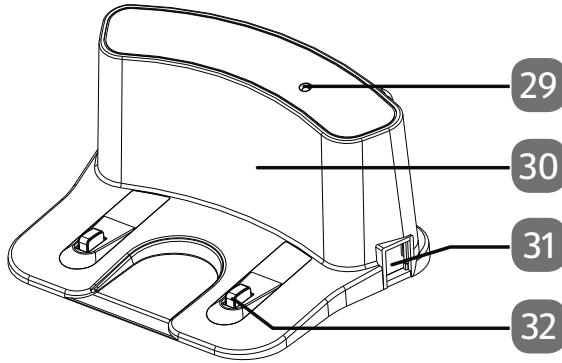
5.3. Depósito de agua



Similar a la imagen

- 25) Abertura de llenado
- 26) Depósito de agua
- 27) Asa
- 28) Cierre

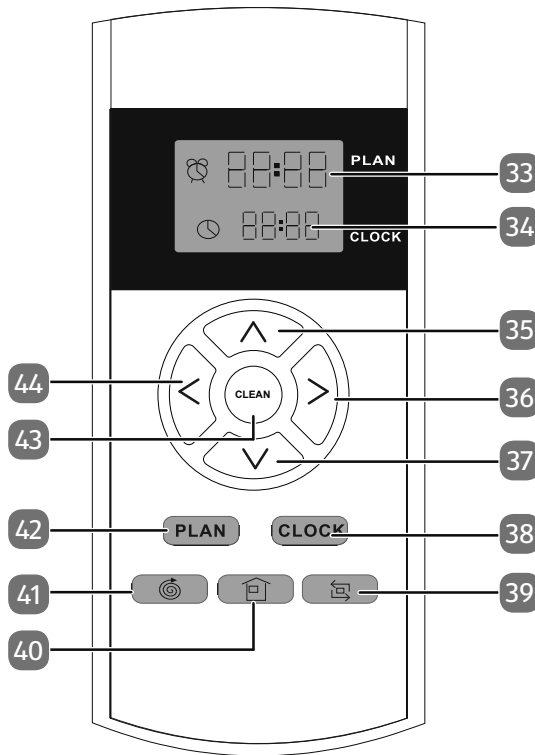
5.4. Cargador



Similar a la imagen

- 29) Lámpara de control
- 30) Carcasa
- 31) Conexión de la fuente de alimentación
- 32) Contactos de carga

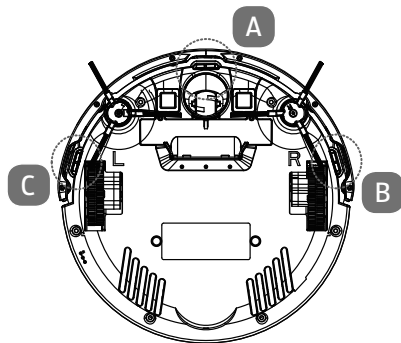
5.5. Mando a distancia



Similar a la imagen

- 33) Indicador de hora de inicio
- 34) Indicación de hora
- 35) Modo de funcionamiento: avanzar hacia delante; modo de hora de inicio / de reloj: incrementar valor numérico
- 36) Modo de funcionamiento: avanzar hacia la derecha; modo de hora de inicio / de reloj: cambiar del indicador de hora al de minutos
- 37) Modo de funcionamiento: retroceder; modo de hora de inicio / de reloj: disminuir valor numérico
- 38) Ajustar la hora; confirmar la selección de la hora de reloj
- 39) Movimiento de aspiración a lo largo de las paredes
- 40) Regreso al cargador
- 41) Movimiento de aspiración circular
- 42) Ajustar la hora; confirmar la selección de la hora de inicio
- 43) **CLEAN**: Limpieza automática estándar en función de los obstáculos
- 44) Modo de funcionamiento: avanzar hacia la izquierda

5.6. Sensores del robot aspirador



Similar a la imagen

- A Sensor delantero
- B Sensor derecho
- C Sensor izquierdo

6. Primera puesta en funcionamiento

6.1. Colocación de los cepillos de limpieza

Antes del primer uso se deben colocar los cepillos suministrados.

Los cepillos pueden colocarse y retirarse utilizando un destornillador de estrella.

- ▶ Presione los dos cepillos señalados con **L** y **R** en los soportes hasta que encajen. Tenga en cuenta las indicaciones **L** y **R** en el aparato.

6.2. Carga del bloque de batería

El robot aspirador está equipado con un bloque de batería de iones de litio. Tras desembalar el aparato, cargue el bloque de batería por primera vez durante aprox. 3,1 horas. Esto beneficiará a la potencia de la batería a largo plazo.

Con la fuente de alimentación suministrada podrá cargar su robot aspirador directamente o a través del cargador; para ello, tenga en cuenta los siguientes pasos:

- ▶ Ajuste el interruptor de encendido/apagado del robot aspirador en la posición **ON**; de lo contrario, no se cargará el bloque de batería.

Carga directa del aparato

- ▶ Conecte la fuente de alimentación suministrada a su conexión correspondiente en el lateral del robot aspirador.

Carga a través del cargador

- ▶ Conecte la fuente de alimentación a su conexión correspondiente en el cargador. Coloque el robot aspirador sobre el cargador de modo que los contactos de carga estén unos sobre otros.

- ▶ Enchufe la clavija a la toma de corriente.

El aparato empezará a cargarse y todos los LED de la luz de control parpadearán. En cuanto el bloque de batería esté completamente cargado, los diodos se iluminarán de forma continua.

Se debe volver a cargar el bloque de batería como muy tarde cuando el LED central de la luz de control parpadee.

- ▶ Cargue el bloque de batería antes de la próxima limpieza a través de la fuente de alimentación del aparato o, en caso de que el cargador esté conectado, el aparato volverá automáticamente al cargador cuando el estado de la batería esté bajo. Con el regreso al cargador se interrumpe el proceso de limpieza.



En caso de que la potencia de la empeore claramente, diríjase al Centro de servicio de MEDION.

6.3. Colocación de las pilas en el mando a distancia

- ▶ Empuje hacia abajo la tapa del compartimento de las pilas en la parte trasera del mando a distancia.
- ▶ Inserte dos pilas de 1,5 V de tipo AAA teniendo en cuenta la polaridad indicada en el compartimento de las pilas.
- ▶ Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y ciérrela deslizándola.

6.4. Ajuste de la hora

Para poder utilizar la función de la hora de inicio se debe ajustar previamente la hora en el mando a distancia. Proceda del siguiente modo:

- ▶ Pulse la tecla **CLOCK** para ajustar la hora actual.

El indicador de las horas parpadea.

- ▶ Ajuste la hora con ayuda de las teclas de flecha \wedge o \vee . Pulse entonces la tecla $\>$ para ajustar el indicador de minutos.

El indicador de los minutos parpadea.

- ▶ Ajuste los minutos con ayuda de las teclas de flecha \wedge o \vee .
- ▶ Confirme su entrada pulsando la tecla **CLOCK**.

La hora está ahora ajustada.

7. Funcionamiento del aspirador

Para conseguir el máximo potencial de limpieza, asegúrese de retirar todos los objetos sueltos que haya por el suelo, como cortinas, ropa, papel, cables sueltos o cables de prolongación.



¡NOTA!

¡Peligro de daños materiales!


El robot aspirador puede atrapar los cables sueltos durante la aspiración y tirar de ellos. Así, por ejemplo, se podrían arrastrar y caer objetos de una mesa y dañarse.

- Coloque los cables fuera del alcance del robot aspirador.



Antes de aspirar una alfombra, retire los cepillos. Este robot aspirador no es indicado para alfombras de pelo largo.


Siempre que se pulsa una tecla, se escucha una señal acústica que confirma que se ha pulsado.

- ▶ Antes del encender el aparato, desenchufe la fuente de alimentación del aparato.
- ▶ Asegúrese de que el depósito para el polvo esté limpio y el filtro esté correctamente colocado.
- ▶ Coloque el robot aspirador sobre una superficie libre de la habitación.
- ▶ Ajuste el interruptor de encendido/apagado en la posición **ON** y el equipo estará listo para el uso.
- ▶ Pulse la tecla Inicio/Pausa  del aparato o **CLEAN** del mando a distancia para iniciar la limpieza.

Los LED de la luz de control se iluminarán de forma continua.

- ▶ Pulse de nuevo la tecla  / **CLEAN** para interrumpir la limpieza. Pulse otra vez la tecla  / **CLEAN** si desea reanudar la limpieza.



Si no pulsa ninguna tecla en el plazo de 15 segundos, el robot aspirador pasará al modo de reposo. Puede hacer pasar el robot aspirador del modo de funcionamiento al modo de reposo si mantiene pulsada la tecla  / **CLEAN** aprox. tres segundos.

En el modo de reposo, la luz de control está apagada.



En caso de bajo nivel de carga de la batería, el robot aspirador regresará automáticamente al cargador. Con el regreso al cargador se interrumpe el proceso de limpieza.

- ▶ Con el aparato desconectado (posición del interruptor de encendido/apagado en **OFF**), limpie con regularidad la abertura de aspiración y, después de cada uso, vacíe el depósito para el polvo.

7.1. Ajuste de la hora de inicio

Para iniciar la limpieza durante su ausencia, ajuste la hora de inicio de limpieza. Proceda del siguiente modo:

- ▶ Ajuste el interruptor de encendido/apagado en la posición **ON** y el equipo estará listo para el uso.
- ▶ Pulse la tecla **PLAN** para ajustar la hora de inicio.

El indicador de las horas parpadea.

- ▶ Ajuste la hora con ayuda de las teclas de flecha \wedge o \vee . Pulse entonces la tecla $\>$ para ajustar el indicador de minutos.

El indicador de los minutos parpadea.





- ▶ Ajuste los minutos con ayuda de las teclas de flecha \wedge o \vee .
- ▶ Confirme su entrada pulsando la tecla **PLAN**.

La hora de inicio está ahora ajustada. Los LED de la luz de control parpadean. La limpieza comenzará a la hora ajustada.

Para desactivar la hora de inicio, ajuste la hora de inicio a **00:00**.

7.2. Selección del modo

Gracias a los sensores y el paragolpes del aparato, el robot aspirador es conducido automáticamente por las habitaciones. El usuario puede determinar cómo debe proceder el robot aspirador:

Modo de limpieza	Pulsar tecla	Tipo de limpieza
Automático	 / CLEAN	Limpieza estándar en función de los obstáculos
Limpieza puntual		Para la limpieza específica de una superficie alrededor del punto de inicio del robot aspirador
Limpieza a lo largo de las paredes		Para la limpieza a lo largo de las paredes/obstáculos. En caso de que no haya ningún obstáculo para la orientación, el robot aspirador finalizará la limpieza.
Regreso al cargador		El robot aspirador regresa al cargador y recarga el bloque de batería.

7.3. Limpieza de barrido




¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de descarga eléctrica!

Componentes conductores de corriente. Existe peligro de descarga eléctrica o cortocircuito.

■ Nunca cargue el robot aspirador con el depósito de agua colocado.

- ▶ Coloque el interruptor de encendido/apagado en **OFF**.
- ▶ Llene el depósito de agua con máx. 350 ml de agua.
- ▶ Coloque el paño de limpieza en el accesorio de barrido.
- ▶ Fije el accesorio de barrido con el paño de limpieza en la parte inferior del robot aspirador.
- ▶ Humedezca el paño de limpieza antes de utilizarlo.
- ▶ Inserte el accesorio de barrido en el alojamiento para el accesorio de barrido hasta que encaje.
- ▶ Vuelva a girar el robot aspirador.
- ▶ Pulse el botón marcado con  en la tapa del aparato.

La tapa se abre.

- ▶ Extraiga el depósito de polvo del robot aspirador.
- ▶ Coloque el depósito de agua en el aparato y cierre la tapa.
- ▶ Ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición **ON**.

El aparato está listo para el uso.



Antes de la limpieza de barrido retire todas las alfombras y tapices, ya que el aparato podría dañarse. Limpie solo suelos duros en el modo de barrido.

7.4. Gestión de la energía del robot aspirador

Utiliza el aspirador ocasionalmente

Si el robot aspirador no debe limpiar varias veces al día, diariamente ni periódicamente, recomendamos desconectar el cargador y/o la fuente de alimentación de la toma de corriente tras cada carga completa. Conmute asimismo el robot aspirador mediante el interruptor de encendido/apagado en **OFF**.

Utiliza el robot aspirador diariamente

En caso de varios usos en un mismo día, recomendamos una carga continua para garantizar la potencia de aspiración necesaria y completa del robot aspirador. Una vez se ha cargado completamente se encienden los LED de carga de forma permanente y el consumo de energía se minimiza mediante la carga de mantenimiento.

Utiliza el robot aspirador ocasionalmente o periódicamente para superficies más pequeñas

El robot aspirador posee un modo de reposo. (v. el capítulo Modo de reposo). El modo de reposo se recomienda cuando se han limpiado superficies más pequeñas y todavía queda suficiente energía sin cargar de nuevo la batería. Desconecte el cargador y/o la fuente de alimentación de la toma de corriente. Conmute el robot aspirador mediante el interruptor de encendido/apagado en **ON**. Después de 15 segundos el robot aspirador se conmutará al modo de reposo.

El robot aspirador puede activarse en cualquier momento de nuevo para aspirar mediante la tecla **CLEAN** mediante el mando a distancia, la programación o el aparato.

	Consumo en vatios
Fuente de alimentación	0,08 W
Carga con fuente de alimentación directamente en el robot aspirador	20,709 W
Carga con cargador	21,158 W
Carga de mantenimiento en el cargador	1,281 W
Carga de mantenimiento en la fuente de alimentación	1,241 W

8. Limpieza y conservación



¡PELIGRO!

¡Peligro de descarga eléctrica!

Existe riesgo de descarga eléctrica/cortocircuito debido a las piezas conductoras de electricidad.

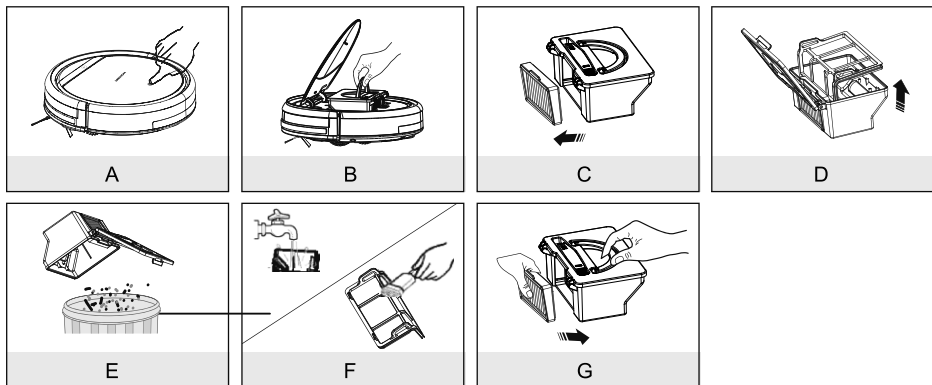
- ¡Nunca sumerja la fregadora de suelos, el cargador o la fuente de alimentación en agua u otros líquidos!
- Limpie el aparato y todos sus accesorios solo en seco o con un paño ligeramente húmedo.
- Ponga el interruptor de encendido/apagado en la posición **OFF** y desenchufe la clavija de la toma de corriente antes de cada tarea de limpieza y mantenimiento así como antes de montar o desmontar un accesorio.


Su fregadora de suelos se puede limpiar y mantener de forma sencilla y rápida. Vacíe el depósito de agua sucia, limpie el rodillo de limpieza, la escobilla de limpieza y el filtro tras cada uso.

- Para la limpieza de la superficie del aparato, no utilice disolventes ni productos de limpieza corrosivos o gaseosos. Pase un paño húmedo por la superficie de la fregadora de suelos y el cargador.
- Limpie las superficies de los sensores y de los contactos de carga con un paño limpio y seco

8.1. Limpieza del depósito para el polvo


Recomendamos vaciar el depósito para el polvo y limpiar el filtro después de cada uso. Siga los siguientes pasos:



- A) Presione la superficie marcada con  en la tapa del aparato. La tapa se abrirá.
- B) Levante el asidero del depósito para el polvo y retire éste del robot aspirador.
- C) Retire el filtro EPA con el marco de filtro EPA.
- D) Abra la tapa del depósito para el polvo y retire el filtro para el polvo.
- E) Vacíe el depósito para el polvo en un cubo de basura.
- F) Enjuague el depósito para el polvo con agua. No es necesario limpiarlo cada vez con agua. ¡No meta el depósito para el polvo en el lavavajillas! Limpie el filtro para el polvo y el filtro EPA regularmente con el pincel suministrado.
- G) En cuanto el depósito para el polvo esté seco, coloque de nuevo el filtro. Tras la limpieza, coloque de nuevo el depósito para el polvo y cierre la tapa del robot aspirador.
- ▶ Antes de poner el aparato en marcha, asegúrese de que el filtro esté bien montado en el depósito para el polvo.

8.2. Limpieza del depósito de agua

Para limpiar el depósito de agua, proceda como sigue:

- ▶ Presione la superficie marcada con  en la tapa del aparato (A). La tapa se abrirá.
- ▶ Retire el depósito de agua tirando de él hacia afuera por el asa.
- ▶ Abra el cierre del depósito de agua y vacíelo en un lavabo (B).
- ▶ Enjuague el depósito de agua con agua y espere a que todo se seque bien.

8.3. Limpieza de la abertura de aspiración

Después de algún tiempo puede acumularse suciedad y polvo alrededor de la abertura de aspiración, lo cual puede reducir considerablemente la capacidad de aspiración. Para evitar este efecto, se recomienda limpiar regularmente la abertura de aspiración.

- ▶ Apague el aparato.
- ▶ Elimine la suciedad y el polvo del interior y alrededor de la abertura de aspiración.

8.4. Limpieza de los cepillos

Recomendamos limpiar los cepillos con regularidad. Siga los siguientes pasos:

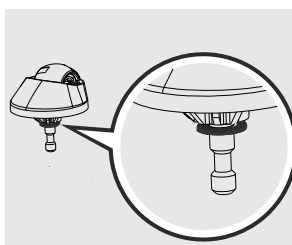
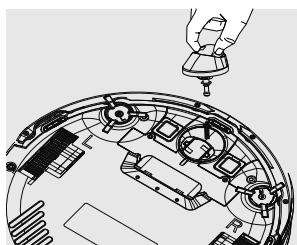
- ▶ Desenchufe el aparato y colóquelo en una superficie lisa con la parte inferior hacia arriba.
- ▶ Destornille el tornillo en cada cepillo utilizando un destornillador de estrella. Sujete los cepillos y tire de ellos hacia arriba para retirarlos del aparato.
- ▶ Limpie los cepillos de suciedad y pelos.
- ▶ Después de la limpieza, vuelva a colocar los cepillos.

- ▶ Después de un cierto tiempo se deben cambiar los cepillos para trabajar de forma más eficiente. Para los accesorios de repuesto, diríjase a nuestro Centro de servicio:



En caso de que los cepillos se deformen, puede ayudar colocar los cepillos en agua caliente para que vuelvan a su forma original.

8.5. Limpiar la rueda



Similar a la imagen

- ▶ Si se bloquea la rueda delantera, retire la rueda y límpiela, eliminando la suciedad con un paño húmedo.
- ▶ Vuelva a colocar la rueda delantera hasta que encaje.

9. Solución de problemas

Si se produce una avería en el aparato, compruebe primero si puede solucionar el problema con ayuda del siguiente resumen.

En ningún caso trate de reparar usted mismo los aparatos. Si fuera necesario reparar el aparato, diríjase a nuestro Centro de servicio o a cualquier otro taller especializado autorizado.

Problema	Posible causa	Solución
No se puede encender el aparato.	El bloque de batería está descargado.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Cargue completamente el bloque de batería durante unas 3,1 horas.
La luz de control parpadea después de encender el aparato.	El bloque de batería está descargado.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Cargue completamente el bloque de batería durante unas 3,1 horas. ▶ Retire todos los obstáculos.

Problema	Posible causa	Solución
El robot aspirador no se mueve. Suenan una breve señal acústica. Al mismo tiempo, se encienden todos los testigos luminosos.	Las ruedas están bloqueadas.	▶ Retire todos los impedimentos de las ruedas.
Avería en un sensor. Suenan dos breves señales acústicas. Al mismo tiempo, se encienden todos los testigos luminosos.	El robot aspirador está en un suelo oscuro. El sensor de bordes o de amortiguación está cubierto.	▶ Coloque el robot aspirador en un lugar claro. ▶ Limpie el sensor.
El aparato está bloqueado. Suenan tres breves señales acústicas. Al mismo tiempo, se encienden todos los testigos luminosos.	El robot aspirador está atascado.	▶ Traslade el robot aspirador a otro lugar y reinícielo.
Los cepillos laterales no se mueven. Suenan una breve señal acústica. Al mismo tiempo, se encienden todos los testigos luminosos.	Bloqueo por suciedad.	▶ Extraiga los cepillos, límpielos a fondo y vuelva a colocarlos.
La limpieza de aspiración/ barrido ya no funciona.	El depósito de agua está vacío. Paño de limpieza muy sucio.	▶ Llenez el depósito de agua. ▶ Cambie/limpie el paño de limpieza.

10. Extracción del bloque de batería



¡CUIDADO!

Peligro de lesiones.

Mantenga las baterías retiradas lejos de los niños, no las arroje al fuego, no las cortocircuite ni las abra.

- ¡No exponga las baterías a condiciones extremas, p. ej., poniéndolas sobre radiadores o a la luz solar directa! ¡Alto peligro de derrame!
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el ácido de las pilas, lave con abundante agua limpia la zona en cuestión y acuda inmediatamente a un médico.

- ▶ Extraiga el bloque de batería antes de desechar el robot aspirador o en caso de un defecto en el bloque de batería.
- ▶ Asegúrese de que el bloque de batería esté completamente descargado cuando lo retire.
- ▶ Apague el aparato y, dado el caso, desenchufe la clavija de la toma de corriente y desconecte el cable de red del aparato.
- ▶ Afloje los dos tornillos de la parte inferior del robot aspirador con un destornillador de estrella y abra el compartimento de la batería.
- ▶ Retire el bloque de batería tirando de la lengüeta.
- ▶ Tire del enchufe del bloque de batería de la toma del aparato.
- ▶ Al eliminar el bloque de batería respete el medio ambiente (véase "11. Eliminación" en la página 137).
- ▶ Si cambia el bloque de batería, conecte el enchufe del bloque de batería con la toma del aparato. Coloque un nuevo bloque de batería. Utilice solo un bloque de batería del mismo tipo.
- ▶ Cierre el compartimento de la batería con los dos tornillos.

11. Eliminación



Embalaje

Su aparato está embalado para protegerlo contra eventuales daños durante el transporte. Los embalajes son materias primas y por ello son reutilizables o aptos para ser devueltos al ciclo de reciclaje de materias primas.



Aparato

Los aparatos usados no deben desecharse con la basura doméstica normal.

De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, el aparato debe llevarse a un punto de desecho adecuado al final de su vida útil.

De este modo, los desechos reciclables que contenga el aparato podrán reutilizarse para así evitar contaminar el medio ambiente.

Entregue el aparato usado a un punto de recogida de chatarra eléctrica o a una instalación de reciclaje.

Para más información, diríjase a la empresa local de eliminación de residuos o al ayuntamiento.



Baterías

Las baterías usadas no pueden tirarse a la basura doméstica normal. Las baterías deben eliminarse de forma apropiada. Con este fin, en los comercios de distribución de baterías así como en los puntos de recogida locales se dispone de contenedores adecuados para su eliminación. Para más información consulte a la planta responsable de la eliminación local o a su administración local.

En relación con la distribución de baterías o el suministro de aparatos que incluyen baterías estamos obligados a informarle de lo siguiente: Como usuario final, está obligado legalmente a la devolución de baterías usadas.

El símbolo de un cubo de basura tachado significa que la batería no puede tirarse a la basura doméstica normal.

12. Especificaciones técnicas

Capacidad del depósito para el polvo	0,3 l
Capacidad del depósito de agua	350 ml
Tiempo de funcionamiento	Aprox. 120 min
Peso	Aprox. 2,3kg
Dimensiones	Aprox. 300 x 83 mm

Bloque de batería

Bloque de batería de iones de litio	
Modelo	INR18650 MH1-4S1P-AGX
Fabricante	BYD, China
Capacidad de la batería	14,8 V $\overline{\text{---}}$ = 2900 mAh
Potencia	42,92 Wh
Duración de la carga	Aprox. 3,1 horas
Temperatura de servicio	10-40 °C

Adaptador de red

Nombre del modelo	GSCV1000S024V24T
Fabricante	HU NAN GIANTSUN POWER ELECTRONICS CO., LTD., China
Importador:	MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Alemania
Número del registro mercantil:	HRB 13274
Tensión/corriente de entrada / frecuencia de corriente alterna de entrada	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,8A Max.
Tensión/corriente de salida	24,0 V $\overline{\text{---}}$ = 1,0 A
Potencia de salida	24,0 W
Eficiencia media durante el funcionamiento	87,55 %
Eficiencia con carga baja (10 %)	79,42 %
Consumo de potencia en vacío	0,08 W
Clase de protección (adaptador CA/CC)	IP20

Mando a distancia

Alimentación con pilas	2x 1,5 V de tipo AAA
------------------------	----------------------

13. Información de conformidad

C **E** Por la presente, MEDION AG declara que el producto cumple los requisitos de la siguiente normativa europea:

- Directiva 2014/30/CE sobre compatibilidad electromagnética
- Directiva 2014/35/CE sobre baja tensión
- Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico
- Directiva 2011/65/UE sobre la restricción de sustancias peligrosas

14. Informaciones de asistencia técnica

En caso de que su aparato no funcione según deseado y esperado, diríjase en primer lugar a nuestro servicio de atención al cliente. Dispone de distintos medios para ponerse en contacto con nosotros:

- Si lo desea, también puede utilizar nuestro formulario de contacto que encontrará en www.medion.com/contact.
- Por supuesto, nuestro equipo de asistencia técnica también está a su disposición a través de nuestra línea directa o por correo postal.

Horario	Hotline de posventa
Lu-Vi: 08:30-17:30	☎ (+34) 91 904 28 00
Dirección de asistencia técnica	
MEDION Service Center Visonic S.A. c/ Miguel Faraday, 6 Parque Empresarial "La Carpetania", N-IV Km. 13 28906 Getafe, Madrid España	



Puede descargarse tanto este como muchos otros manuales de instrucciones a través del portal de servicio www.medionservice.com.

Allí también encontrará controladores y otro software sobre distintos aparatos.

También puede escanear el código QR adjunto y cargar el manual de instrucciones en su dispositivo móvil a través del portal de servicio.

15. Aviso legal

Copyright © 2021

Versión: 05/07/2021

Reservados todos los derechos.

Este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor.

Queda prohibida la reproducción mecánica, electrónica o de cualquier otro tipo sin la autorización por escrito del fabricante.

El copyright pertenece a la empresa:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Alemania

Tenga en cuenta que la dirección indicada arriba no es una dirección para devoluciones. Póngase siempre primero en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

16. Declaración de privacidad

Apreciado cliente:

Por el presente le comunicamos que nosotros, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, procesamos sus datos personales en calidad de responsables.

En el caso de las cuestiones legales relacionadas con la protección de datos, estamos a su disposición a través de nuestro responsable de la protección de datos empresarial al que puede localizar en MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D – 45307 Essen; datenschutz@medion.com. Por nuestra parte, procesamos sus datos para fines de ejecución de la garantía y con ello procesos relacionados (p. ej. reparaciones) y, además, nos ayudan al procesar sus datos en el contrato de compra celebrado con nosotros.

Para fines de ejecución de la garantía y con ello procesos relacionados (p. ej. reparaciones) transferiremos sus datos al proveedor de servicios de reparación encargado por nosotros. Por lo general, almacenamos sus datos personales durante tres años para satisfacer sus derechos legales de prestación de garantía.

Frente a nosotros, tiene derecho a información sobre los datos personales que le afectan, así como a corrección, borrado, limitación del procesamiento, revocación contra el procesamiento, así como transferibilidad de los datos.

En el caso del derecho de información y borrado, se aplican sin embargo limitaciones según §§ 34 y 35 de la Ley Federal de Protección de Datos (BDSG) (art. 23 del RGPD). Además, existe un derecho de apelación ante una autoridad de supervisión de la protección de datos responsable (art. 77 del RGPD en combinación con § 19 BDSG). Para MEDION AG es el responsable federal de protección de datos y libertad de información de Renania del Norte-Westfalia, ap. correos 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

El procesamiento de sus datos es necesario para la ejecución de la garantía; en caso de no facilitarse dichos datos, no será posible la ejecución de la garantía.

Sommario

1.	Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso	145
1.1.	Legenda	145
2.	Utilizzo conforme	148
3.	Indicazioni di sicurezza	148
3.1.	Utilizzo sicuro di pile/batterie.....	152
4.	Contenuto della confezione.....	154
5.	Caratteristiche dell'apparecchio	155
5.1.	Lato inferiore.....	156
5.2.	Contenitore per la polvere con filtro	157
5.3.	Contenitore dell'acqua.....	157
5.4.	Base di carica.....	158
5.5.	Telecomando	159
5.6.	Sensori sull'aspirapolvere.....	160
6.	Prima messa in funzione	160
6.1.	Montare le spazzole di pulizia	160
6.2.	Caricare la batteria	160
6.3.	Inserire le pile nel telecomando	161
6.4.	Impostare l'ora	161
7.	Funzionamento dell'aspirapolvere	162
7.1.	Impostare l'ora di avvio.....	163
7.2.	Selezionare la modalità.....	163
7.3.	Pulizia con lavaggio.....	164
7.4.	Gestione dell'energia del robot aspirapolvere	164
8.	Pulizia e manutenzione.....	166
8.1.	Pulire il contenitore della polvere	166
8.2.	Pulire il contenitore per l'acqua	167
8.3.	Pulire l'apertura di aspirazione.....	167
8.4.	Pulire le spazzole	167
8.5.	Pulizia della ruota.....	168
9.	Soluzione dei problemi	168
10.	Estrarre la batteria.....	170
11.	Smaltimento.....	171
12.	Dati tecnici	172
13.	Informazioni sulla conformità	173
14.	Informazioni relative al servizio di assistenza	173
15.	Note legali	174
16.	Informativa sulla protezione dei dati personali.....	175

1. Informazioni relative alle presenti istruzioni per l'uso



La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Ci auguriamo che possa trarne profitto.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente e interamente le indicazioni di sicurezza e queste istruzioni per l'uso. Osservare le avvertenze riportate sull'apparecchio e nelle istruzioni per l'uso.

Tenga le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano. Esse sono parte integrante del prodotto e, in caso di vendita o cessione del dispositivo, devono essere consegnate al nuovo proprietario.

1.1. Legenda

Quando un paragrafo è contrassegnato da uno dei seguenti simboli di avvertimento, per prevenire le possibili conseguenze descritte è necessario evitare il pericolo indicato nel testo.



PERICOLO!

Avviso di pericolo letale immediato!



AVVERTENZA!

Avviso di un possibile pericolo letale e/o del pericolo di gravi lesioni irreversibili!



AVVERTENZA!

Segnalazione di pericolo di scosse elettriche.



AVVERTENZA!

Segnalazione di pericolo dovuto a materiali a rischio di esplosione!



ATTENZIONE!

Avviso di possibili lesioni di media o lieve entità!



AVVISO!

Seguire le indicazioni al fine di evitare danni alle cose!



Segnalazione di ulteriori informazioni sull'utilizzo del dispositivo.



AVVISO!

Osservare gli avvisi nelle istruzioni per l'uso.

•

Punto elenco/Segnala un'informazione relativa a un evento che si può verificare durante l'utilizzo

▶

Istruzioni da seguire

■

Istruzioni operative da seguire per evitare pericoli



Dichiarazione di conformità (vedere capitolo "Informazioni sulla conformità"): i prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfanno i requisiti delle direttive CE.

Classe di protezione II



Gli apparecchi elettrici con classe di protezione II possiedono un isolamento continuo doppio e/o rinforzato e non hanno possibilità di collegamento per un conduttore di protezione. Il rivestimento di un apparecchio elettrico in involucro isolante con classe di protezione II può costituire in tutto o in parte l'isolamento doppio o rinforzato.



Utilizzo in ambienti interni

Gli apparecchi con questo simbolo sono idonei esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni.



Trasformatore - a prova di cortocircuito

Trasformatore nel quale la temperatura non supera determinati valori limite quando il trasformatore è sovraccarico o cortocircuitato e che, dopo l'eliminazione del sovraccarico e del cortocircuito, continua a soddisfare tutti i requisiti di questa norma.

Indicazione della polarità



Simbolo della polarità del collegamento a corrente continua (secondo IEC 60417).

Negli apparecchi con questo contrassegno il polo negativo si trova all'interno e il polo positivo all'esterno.



Efficienza energetica livello VI

Il livello di efficienza energetica è una suddivisione standard del rendimento degli alimentatori esterni e interni. L'efficienza energetica indica il rendimento e viene suddivisa fino al livello VI (livello più efficiente).



Simbolo per l'unità di alimentazione a commutazione



Simbolo per corrente continua



Eliminazione senza pericolo per l'ambiente (vedere capitolo "11. Smaltimento" a pagina 171)

L'adattatore AC/DC ha grado di protezione IP20 secondo la norma DIN EN 60529, questo significa che:

l'adattatore AC/DC è protetto:

IP20

- dall'accesso a parti pericolose con un dito.
- dalla penetrazione di corpi estranei solidi di diametro pari o superiore a 12,5 mm

L'adattatore AC/DC non è impermeabile



Utilizzare esclusivamente la base di carica in dotazione.



Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione.



Questo simbolo sta a significare che nell'imballaggio e/o nell'apparecchio sono contenute pile o batterie al litio.

Ta=40°

L'alimentatore è utilizzabile fino a una temperatura ambiente di 40 °C.

2. Utilizzo conforme

Il robot aspirapolvere serve per pulire a secco, in modo autonomo, pavimenti lisci e piani in ambienti interni.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non a quello industriale/commerciale.

L'utilizzo non conforme comporta il decadimento della garanzia:

- Non modificare l'apparecchio senza la nostra approvazione e non utilizzare alcun altro apparecchio ausiliario non approvato o non fornito da noi.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.
- Attenersi a tutte le indicazioni fornite nelle presenti istruzioni per l'uso, in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e può provocare danni a persone o cose.

3. Indicazioni di sicurezza



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Pericolo di lesioni per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o intellettive (ad esempio persone parzialmente disabili, anziani con capacità fisiche o intellettive ridotte) o con carenza di esperienza e di conoscenze (ad esempio bambini grandi).

- Tenere il prodotto e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato a partire da un'età di 8 anni e anche da persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte o con carenza di esperienza e/o di conoscenze, a condizione che siano sorvegliate o istruite circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che abbiano compreso i pericoli che ne derivano.

-
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
 - La pulizia e la manutenzione a cura dell'utilizzatore non devono essere eseguite dai bambini, a meno che questi non abbiano almeno 8 anni e non siano sorvegliati.
 - Tenere l'apparecchio, l'adattatore di rete e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
 - Tenere tutti i materiali di imballaggio utilizzati (sacchetti, pezzi di polistirolo ecc.) fuori dalla portata dei bambini.

**PERICOLO!****Pericolo di scossa elettrica!**

Componenti sotto tensione. Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito.

- Per ricaricare la batteria utilizzare solo l'alimentatore fornito in dotazione e la base di carica.
- L'alimentatore deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi e asciutti.
- Collegare l'adattatore di rete a una presa di corrente facilmente accessibile installata a regola d'arte. La tensione di rete locale deve corrispondere a quella indicata nei dati tecnici dell'adattatore di rete.
- La presa deve essere liberamente accessibile per consentire di scollegare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica in caso di emergenza.
- Estrarre il cavo di alimentazione dalla presa afferrandolo dalla spina e non tirando il cavo. Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione.
- In caso di danni alla spina, al cavo di alimentazione, alla base di ricarica o all'apparecchio, oppure in caso di penetrazione di liquidi o di corpi estranei all'interno dell'apparecchio, staccare immediatamente la spina dalla presa elettrica.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali chiusi e non esporlo mai a gocce o spruzzi d'acqua.

-
- Durante la ricarica non toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
 - Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta e dopo ogni utilizzo assicurarsi che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano danneggiati.
 - Non mettere in funzione il robot aspirapolvere se si riscontrano danni all'apparecchio stesso, alla base di carica o al cavo di alimentazione.
 - Nel caso si riscontrino danni dovuti al trasporto, rivolgersi immediatamente al servizio di assistenza.
 - In caso di lunghi periodi di assenza o di temporali, scollegare l'alimentatore dalla presa elettrica.
 - Non immergere mai il robot aspirapolvere, la base di carica o l'alimentatore in acqua o in altri liquidi! Prima di ogni pulizia e manutenzione, così come prima di montare o smontare gli accessori, scollegare l'alimentatore dalla presa elettrica.
 - Non caricare mai il robot aspirapolvere con il contenitore dell'acqua inserito.
 - Non esporre l'apparecchio a condizioni estreme. Occorre evitare:
 - elevata umidità dell'aria o umidità in generale,
 - temperature estremamente alte o basse,
 - raggi diretti del sole,
 - fiamme libere.



AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione!

L'aspirazione di liquidi infiammabili o di determinati materiali solidi può comportare il rischio di incendi o esplosioni.

- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali facilmente infiammabili. Non aspirare oggetti con spigoli vivi oppure oggetti o liquidi facilmente infiammabili come fiammiferi o cenere calda.

-
- Non aspirare in nessun caso polvere di toner (di stampanti laser, fotocopiatrici).



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni/Pericolo di danni all'apparecchio!

L'utilizzo improprio dell'apparecchio può causare lesioni o danni all'apparecchio stesso.

- Utilizzare l'apparecchio soltanto per aspirare piccole quantità di polvere, sporco e briciole. Svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare liquidi o sporcizia umida.
- Per non rischiare di inciampare, non utilizzare prolunghe e informare le persone presenti che si sta per utilizzare il robot aspirapolvere.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere dall'area da aspirare tutti gli oggetti fragili (ad es. vetro, lampade, vasi) e quelli che possono impigliarsi nelle spazzole o possono essere aspirati (ad es. cavi, capi d'abbigliamento, giornali, tende).
- Non coprire i sensori e le fessure di aerazione del robot aspirapolvere.



AVVISO!

Possibili danni all'apparecchio causati dallo sfregamento su superfici ruvide.

Alcuni battiscopa e in particolare i camini e i forni possono presentare una superficie ruvida, spazzolata o granulata in metallo anodizzato, acciaio o ghisa. Tali superfici possono avere l'effetto della carta vetrata sulla gomma e sulla plastica, danneggiando il corpo dell'apparecchio in caso di contatto. Inoltre, l'urto con l'aspirapolvere può danneggiare anche le superfici stesse.

-
- Per prevenire possibili danni, evitare che l'apparecchio urti su superfici ruvide, spazzolate o granulari. Testare la superficie strofinandovi con cautela un panno o un fazzoletto. L'eventuale formazione di pelucchi sul panno o sul fazzoletto indica che l'aspirapolvere non dovrebbe essere passato su tale area per evitare urti.



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni/Pericolo di danni all'apparecchio!

Per ragioni costruttive e progettuali, all'interno di una stanza è possibile che i sensori del robot aspirapolvere non rilevino completamente scale e ostacoli. Sussiste il pericolo di un'area morta attraverso la quale il robot possa cadere dalle scale o da bordi non protetti.

- Durante il funzionamento, accertarsi che il robot aspirapolvere riconosca scalini o altri ostacoli, in particolare su pavimenti lucidati molto chiari o bianchi.
- Eventualmente realizzare barriere aggiuntive per escludere danni a oggetti, pareti, scale o all'apparecchio.
- L'altezza degli scalini deve essere di almeno 8 cm.
- Durante il funzionamento, non rimanere sotto bordi non protetti o scale.
- Pulire regolarmente i sensori del robot aspirapolvere.
- Non posizionare la base di carica nelle immediate vicinanze di scale.

3.1. Utilizzo sicuro di pile/batterie

L'apparecchio contiene batterie agli ioni di litio. Il telecomando è alimentato da due pile da 1,5 V di tipo AAA.



PERICOLO!

Pericolo di ustione chimica!

L'ingestione di batterie comporta il rischio di ustioni chimiche interne che possono causare la morte nel giro di due ore. A contatto con la pelle, l'acido delle batterie può causare ustioni chimiche.

- Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o trovarsi in una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non ingerire le batterie.
- Evitare il contatto con l'acido delle batterie. In caso di contatto con la pelle, con gli occhi o con le mucose, sciacquare abbondantemente i punti interessati con acqua pulita e contattare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare più l'apparecchio se il vano batterie non si chiude in modo sicuro e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di fuoriuscita di liquido dalle batterie, rimuoverle immediatamente dall'apparecchio. Pulire i contatti prima di inserire nuove batterie.



AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione!

In caso di sostituzione impropria delle batterie, sussiste il pericolo di esplosione!

- In linea di massima, utilizzare solo batterie nuove dello stesso tipo. Non utilizzare mai insieme batterie vecchie e nuove.
- Nel collocare le batterie nel relativo vano, fare attenzione alla corretta polarità (+/-).
- Non cercare mai di ricaricare le batterie.
- Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto.
- Mai esporre le pile/batterie a un calore eccessivo (ad esempio irraggiamento solare diretto, fuoco o simili). L'esposizione a calore diretto può danneggiare le batterie.
- Non gettare le pile/batterie nel fuoco.
- Non cortocircuitare le pile/batterie.
- Estrarre dall'apparecchio anche le batterie scariche.

-
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per lungo tempo, estrarre le batterie.
 - Prima di introdurre le batterie nel relativo vano, verificare che i contatti nell'apparecchio e sulle batterie siano puliti e, se necessario, pulirli.
 - Utilizzare le batterie a una temperatura ambiente di 10–40 °C.

4. Contenuto della confezione



PERICOLO!

Pericolo di soffocamento!

Pericolo di soffocamento in seguito all'inghiottimento o all'inalazione di componenti piccoli o pellicole dell'imballaggio.

- Tenere la pellicola dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Verificare l'integrità della confezione e comunicare l'eventuale incompletezza della fornitura entro 14 giorni dall'acquisto.

La confezione del prodotto acquistato comprende quanto segue:

- Robot aspirapolvere con batteria agli ioni di litio integrata
- Base di carica
- Alimentatore
- Telecomando
- 2 spazzole laterali di ricambio
- 2 spazzole laterali
- Filtro
- Filtro di ricambio
- Contenitore per l'acqua
- Accessorio per pulire
- Contenitore della polvere
- 2 panni per la pulizia dei dischi
- Spazzolino di pulizia
- Istruzioni per l'uso e documenti di garanzia

5. Caratteristiche dell'apparecchio

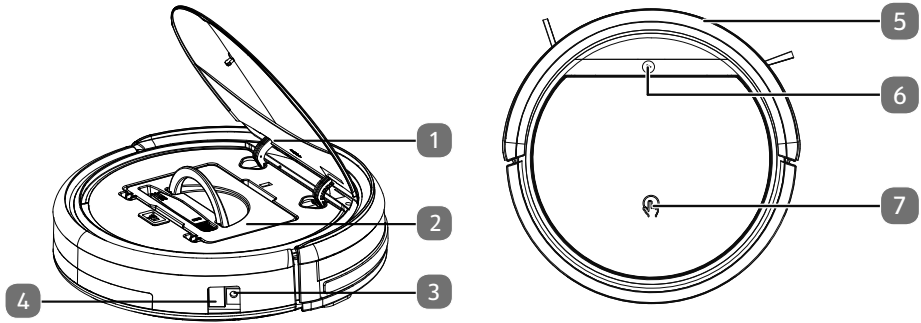



Figura simile all'originale

- 1) Coperchio del contenitore per la polvere
- 2) Contenitore per la polvere con filtro
- 3) Presa per l'alimentatore
- 4) Interruttore On/Off
- 5) Paraurti
- 6) Tasto Start/Pausa 
- 7) Indicazione per apertura coperchio

5.1. Lato inferiore

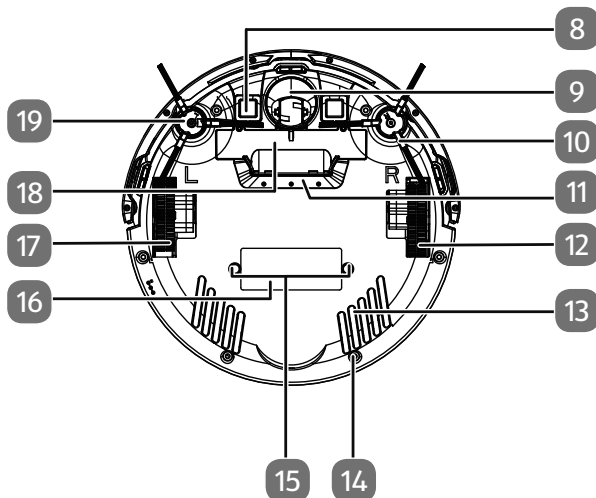


Figura simile all'originale

- 8) Contatti di carica
- 9) Ruota: per agevolare la direzione di movimento
- 10) Spazzola di pulizia, destra
- 11) Apertura di aspirazione
- 12) Ruota: per l'avanzamento dell'apparecchio
- 13) Fessure di aerazione
- 14) Supporto per l'accessorio per pulire
- 15) Bocchette per l'acqua
- 16) Targhetta
- 17) Ruota: per l'avanzamento dell'apparecchio
- 18) Vano della batteria
- 19) Spazzola di pulizia, sinistra

5.2. Contenitore per la polvere con filtro

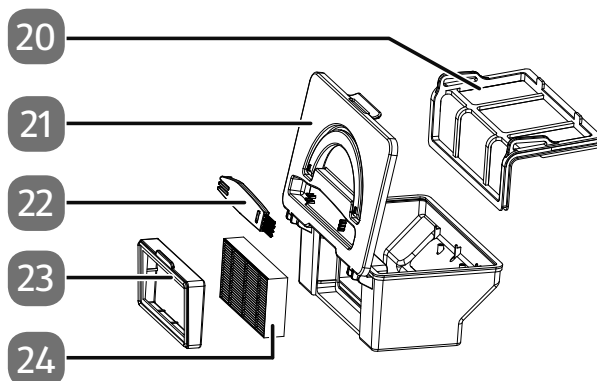


Figura simile all'originale

- 20) Filtro per la polvere
- 21) Contenitore per la polvere con coperchio
- 22) Spazzolino di pulizia
- 23) Cornice del filtro EPA
- 24) Filtro EPA

5.3. Contenitore dell'acqua

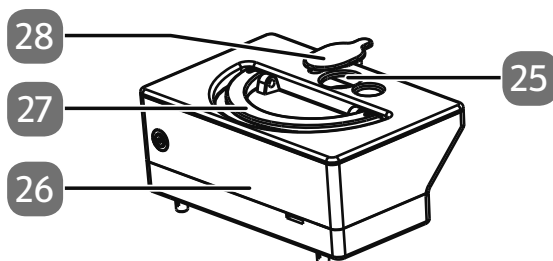


Figura simile all'originale

- 25) Apertura di riempimento
- 26) Contenitore dell'acqua
- 27) Impugnatura
- 28) Chiusura

5.4. Base di carica

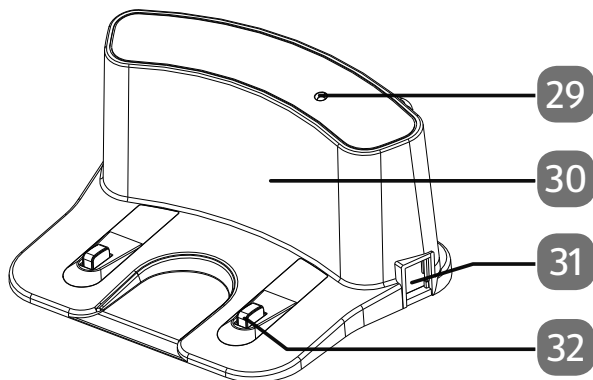


Figura simile all'originale

- 29) Spia
- 30) Rivestimento
- 31) Presa per l'alimentatore
- 32) Contatti di carica

5.5. Telecomando

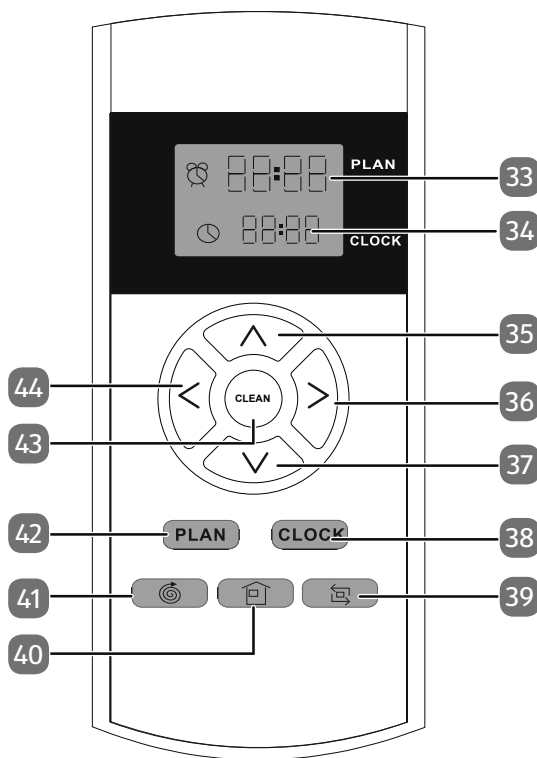


Figura simile all'originale

- 33) Visualizzazione dell'ora di avvio
- 34) Visualizzazione dell'ora attuale
- 35) Modalità operativa: spostamento in avanti; modalità ora di avvio/ora attuale: aumento del valore numerico
- 36) Modalità operativa: spostamento a destra; modalità ora di avvio/ora attuale: passaggio da visualizzazione ora a visualizzazione minuti
- 37) Modalità operativa: spostamento indietro; modalità ora di avvio/ora attuale: diminuzione del valore numerico
- 38) Impostazione dell'ora; conferma della selezione dell'ora
- 39) Movimento di aspirazione lungo le pareti
- 40) Ritorno alla base di carica
- 41) Movimento di aspirazione circolare
- 42) Impostazione dell'ora di avvio; conferma della selezione dell'ora
- 43) **CLEAN**: Pulizia automatica standard in base agli ostacoli
- 44) Modalità operativa: spostamento a sinistra

5.6. Sensori sull'aspirapolvere

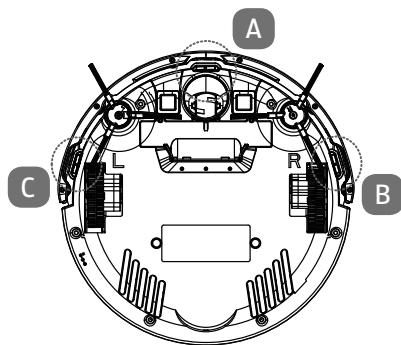


Figura simile all'originale

- A Sensore anteriore
- B Sensore destro
- C Sensore sinistro

6. Prima messa in funzione

6.1. Montare le spazzole di pulizia

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta è necessario montare le spazzole fornite in dotazione.

Le spazzole possono essere montate e smontate con un cacciavite a croce.

- ▶ Premere le due spazzole contrassegnate con **L** e **R** sui supporti finché scattano in sede. Fare attenzione alle indicazioni **L** e **R** sull'apparecchio.

6.2. Caricare la batteria

L'aspirapolvere è dotato di una batteria agli ioni di litio. Una volta estratto l'apparecchio dall'imballo, caricare innanzi tutto la batteria per ca. 3,1 ore. Questa operazione migliora le prestazioni della batteria a lungo termine.

È possibile caricare l'aspirapolvere direttamente con l'alimentatore fornito in dotazione oppure con la base di carica; a tale scopo attenersi a quanto segue:

- ▶ Posizionare l'interruttore On/Off dell'aspirapolvere su **ON**, altrimenti la batteria non viene caricata.

Carica diretta dell'apparecchio

- ▶ Collegare l'alimentatore fornito alla presa per l'alimentatore che si trova sul lato dell'aspirapolvere.

Carica mediante la base di carica

- ▶ Collegare l'alimentatore alla relativa presa sulla base di carica. Posizionare l'aspirapolvere sulla base di carica in modo che i contatti di carica siano appoggiati gli uni sopra gli altri.

- ▶ Collegare la spina alla presa di corrente.

L'apparecchio viene caricato, tutti i LED della spia lampeggiano.

Quando la batteria è completamente carica, i diodi si illuminano in modo permanente.

La batteria dovrebbe essere caricata al più tardi quando il LED centrale della spia lampeggia.

- ▶ Prima di utilizzare di nuovo l'aspirapolvere, caricarlo con l'alimentatore collegato all'apparecchio oppure, se la base di carica è collegata, l'apparecchio tornerà automaticamente alla base quando la batteria è scarica. Con il ritorno alla base di carica la pulizia viene interrotta.



Se le prestazioni della batteria dovessero diminuire sensibilmente, rivolgersi al centro di assistenza MEDION.

6.3. Inserire le pile nel telecomando

- ▶ Fare scorrere verso il basso il coperchio del vano pile sul retro del telecomando.
- ▶ Inserire due pile da 1,5 V di tipo AAA rispettando la polarità indicata nel vano pile.
- ▶ Riposizionare il coperchio sul vano pile e farlo scorrere fino a chiuderlo.

6.4. Impostare l'ora

Per utilizzare la funzione di avvio temporizzato, è necessario impostare prima l'ora sul telecomando. Procedere come segue:

- ▶ Premere il tasto **CLOCK** per impostare l'ora attuale.

Le ore lampeggiano.

- ▶ Con i tasti freccia \wedge oppure \vee impostare l'ora. Premere quindi il tasto \triangleright per impostare i minuti.

I minuti lampeggiano.

- ▶ Con i tasti freccia \wedge oppure \vee impostare i minuti.
- ▶ Confermare l'immissione premendo il tasto **CLOCK**.

A questo punto l'ora è impostata.

7. Funzionamento dell'aspirapolvere

Per ottenere i migliori risultati di pulizia, assicurarsi di avere rimosso tutti gli oggetti dal pavimento come tende, capi d'abbigliamento, carta, cavi liberi e prolunghe.



AVVISO!

Pericolo di danni alle cose.


I cavi liberi possono restare impigliati nell'aspirapolvere e venire trascinati, facendo cadere da un tavolo gli eventuali apparecchi collegati che in tal modo potrebbero subire danni.

■ Spostare i cavi al di fuori della portata dell'aspirapolvere.



Prima di aspirare un tappeto rimuovere le spazzole. L'aspirapolvere non è idoneo a essere utilizzato su tappeti a pelo lungo.


Ogni volta che si preme un tasto, viene emesso un segnale acustico che conferma la pressione del tasto.

- ▶ Prima dell'accensione, staccare il connettore dell'alimentatore dall'apparecchio.
- ▶ Assicurarsi che il contenitore della polvere sia pulito e il filtro inserito correttamente.
- ▶ Collocare l'aspirapolvere in una zona libera della stanza.
- ▶ Posizionare l'interruttore On/Off su **ON**: l'apparecchio è pronto all'uso.
- ▶ Premere il tasto Start/Pausa  sull'apparecchio o **CLEAN** sul telecomando per avviare la pulizia.

I LED della spia si illuminano in modo permanente.

- ▶ Premere di nuovo il tasto  / **CLEAN** per interrompere la pulizia. Premere ancora una volta il tasto  / **CLEAN** se si desidera proseguire la pulizia.



Se non viene premuto alcun tasto entro 15 secondi, l'aspirapolvere passa alla modalità di riposo. Prima di utilizzare l'aspirapolvere è possibile metterlo direttamente in modalità di riposo tenendo premuto il tasto  / **CLEAN** per ca. tre secondi.

In modalità di riposo la spia è spenta. L'aspirapolvere viene guidato automaticamente e attraverso le stanze dai sensori nta.



Quando il livello di carica della batteria è basso, l'aspirapolvere torna automaticamente alla base di carica. Con il ritorno alla base di carica la pulizia viene interrotta.

- ▶ Ad apparecchio spento (interruttore On/Off sulla posizione **OFF**), pulire l'apertura di aspirazione e dopo ogni utilizzo svuotare il contenitore della polvere.

7.1. Impostare l'ora di avvio

Per avviare la pulizia in propria assenza, impostare l'ora di avvio. Procedere come segue:

- ▶ Posizionare l'interruttore On/Off su **ON**: l'apparecchio è pronto all'uso.
- ▶ Premere il tasto **PLAN** per impostare l'ora di avvio.

Le ore lampeggiano.

- ▶ Con i tasti freccia \wedge oppure \vee impostare l'ora. Premere quindi il tasto \rangle per impostare i minuti.

I minuti lampeggiano.





- ▶ Con i tasti freccia \wedge oppure \vee impostare i minuti.
- ▶ Confermare l'immissione premendo il tasto **PLAN**.

A questo punto l'ora di avvio è impostata. I LED della spia lampeggiano. All'ora impostata verrà avviata la pulizia.

Per disattivare l'ora di avvio, impostarla a **00:00**.

7.2. Selezionare la modalità

Grazie ai sensori e all'ammortizzatore sul dispositivo, il robot aspirapolvere è guidato automaticamente attraverso i locali. È possibile decidere come deve procedere l'aspirapolvere:

Modalità di pulizia	Premere il tasto	Tipo di pulizia
Automatico	 / CLEAN	Pulizia standard in base agli ostacoli
Pulizia punto per punto		per pulire una zona precisa intorno al punto di avvio dell'aspirapolvere
Pulizia lungo la parete		Per la pulizia lungo pareti/ostacoli. Nel caso non vi siano ostacoli per orientarsi, l'aspirapolvere termina la pulizia.
Ritorno alla base di carica		L'aspirapolvere torna alla base e ricarica la batteria.

7.3. Pulizia con lavaggio




AVVERTENZA!

Pericolo di scossa elettrica!

Componenti sotto tensione. Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito.

■ Non ricaricare mai il robot aspirapolvere con il contenitore dell'acqua inserito.

- ▶ Portare l'interruttore On/Off su **OFF**.
- ▶ Riempire il contenitore dell'acqua con al massimo 350 ml di acqua.
- ▶ Applicare il panno di pulizia sull'insero per il lavaggio.
- ▶ Fissare sulla parte inferiore del robot aspirapolvere l'insero per il lavaggio con il panno di pulizia.
- ▶ Inumidire il panno per la pulizia prima dell'uso.
- ▶ Inserire l'insero per il lavaggio nell'apposito supporto finché non si innesta in posizione.
- ▶ Rivoltare nuovamente il robot aspirapolvere.
- ▶ Premere la zona contrassegnata con  sul coperchio dell'apparecchio.

Il coperchio si apre.

- ▶ Estrarre il contenitore della polvere dal robot aspirapolvere.
- ▶ Inserire il contenitore dell'acqua nell'apparecchio e chiudere il coperchio.
- ▶ Portare l'interruttore On/Off in posizione **ON**.

A questo punto l'apparecchio è pronto all'uso.



Prima di procedere con la pulizia-lavaggio rimuovere tutti i tappeti e tappetini che l'apparecchio potrebbe rovinare. Utilizzando la modalità lavaggio, pulire soltanto pavimenti duri.

7.4. Gestione dell'energia del robot aspirapolvere

L'aspirapolvere è utilizzata solo di tanto in tanto

Se non c'è bisogno che il robot aspirapolvere pulisca più volte al giorno, quotidianamente o regolarmente, si consiglia di scollegare il caricabatteria o l'alimentatore dalla presa dopo ogni carica completa. Impostare anche il robot aspirapolvere su **OFF** utilizzando l'interruttore On/Off.

Il robot aspirapolvere è utilizzato quotidianamente

Si consiglia di caricare continuamente il robot se utilizzato più volte al giorno per garantire la necessaria e piena potenza di aspirazione. Quando sono completamente carichi, i LED di caricamento si illuminano in modo permanente e il consumo energetico viene ridotto al minimo grazie alla carica di mantenimento.

Il robot aspirapolvere è utilizzato solo di tanto in tanto, oppure regolarmente per piccole superfici

Il robot aspirapolvere è dotato di una modalità di riposo. (vedere capitolo “Modalità di riposo”). Si consiglia di utilizzare la modalità di riposo se sono state pulite aree più piccole e se è ancora disponibile energia sufficiente senza ricaricare la batteria. Scollegare il caricabatteria e l'alimentatore dalla presa. Posizionare l'interruttore On/Off dell'aspirapolvere su **ON**. Dopo 15 minuti il robot aspirapolvere passa alla modalità di riposo.

L'aspirapolvere robot può essere riattivato in qualsiasi momento tramite il tasto **CLEAN** sul telecomando, sulla programmazione o sull'apparecchio.

	Consumo in Watt
Alimentatore	0,08 W
Caricamento con l'alimentatore direttamente al robot aspirapolvere	20,709 W
Caricamento con base di carica	21,158 W
Ricarica di mantenimento alla base di carica	1,281 W
Ricarica di mantenimento all'alimentatore	1,241 W

8. Pulizia e manutenzione



PERICOLO!

Componenti sotto tensione. Pericolo di scosse elettriche.

Non immergere mai l'aspirapolvere, la base di carica o l'alimentatore in acqua o in altri liquidi!

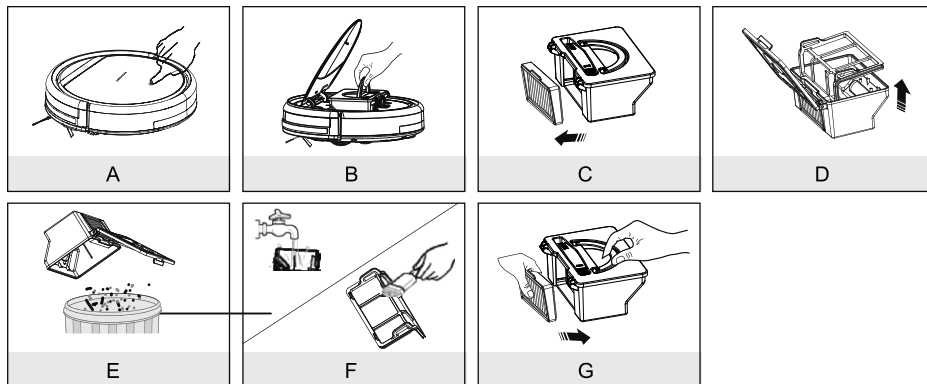
- Pulire l'apparecchio e tutti i componenti degli accessori solo a secco o utilizzando un panno leggermente umido.
- Posizionare l'interruttore On/Off su **OFF** e, prima di ogni pulizia o manutenzione così come prima di montare e smontare accessori, staccare la spina dalla presa elettrica.


La pulizia e la manutenzione dell'aspirapolvere sono semplici e rapide. Svuotare il contenitore della polvere e pulire il filtro dopo ogni utilizzo. All'occorrenza pulire l'apertura di aspirazione.

- Per pulire la superficie dell'apparecchio non utilizzare solventi né detersivi corrosivi o gassosi. Passare un panno inumidito sulla superficie dell'aspirapolvere e sulla base di carica.
- Pulire le superfici dei sensori e i contatti di carica con un panno asciutto e pulito.

8.1. Pulire il contenitore della polvere

Si raccomanda di svuotare il contenitore della polvere e di pulire il filtro dopo l'uso. Eseguire le operazioni sotto indicate:




- A) Premere la zona contrassegnata con  sul coperchio dell'apparecchio.

Il coperchio si apre.

- B) Sollevare la maniglia del contenitore per la polvere e rimuoverlo dall'aspirapolvere.
 - C) Estrarre il filtro EPA con la relativa cornice.
 - D) Aprire il coperchio del contenitore per la polvere e rimuovere il filtro per la polvere.
 - E) Svuotare il contenitore della polvere sopra un bidone dei rifiuti.
 - F) Sciacquare il contenitore della polvere con acqua. La pulizia con acqua non è necessaria ogni volta. Non mettere il contenitore della polvere in lavastoviglie!
Pulire regolarmente il filtro per la polvere e il filtro EPA con lo spazzolino fornito in dotazione.
 - G) Quando il contenitore della polvere è asciutto, reinserire il filtro. Al termine della pulizia, rimontare il contenitore della polvere e chiudere il coperchio dell'aspirapolvere.
- ▶ Prima di mettere in funzione l'apparecchio, assicurarsi che il filtro del contenitore della polvere sia inserito correttamente.

8.2. Pulire il contenitore per l'acqua

Per pulire il contenitore per l'acqua, procedere come indicato di seguito:

- ▶ Premere la zona contrassegnata con  sul coperchio dell'apparecchio (A).

Il coperchio si apre.

- ▶ Rimuovere il contenitore per l'acqua estraendolo dal manico.
- ▶ Aprire la chiusura del contenitore per l'acqua e svuotarlo in un lavandino (B).
- ▶ Sciacquare il contenitore per l'acqua con acqua e lasciare asciugare accuratamente il tutto.

8.3. Pulire l'apertura di aspirazione

Dopo qualche tempo sull'apertura di aspirazione possono accumularsi polvere e sporcizia che pregiudicano la potenza di aspirazione. Per evitare ciò, pulire l'apertura di aspirazione a intervalli di tempo regolari.

- ▶ Spegnerne l'apparecchio.
- ▶ Rimuovere la polvere e la sporcizia sull'apertura di aspirazione e al suo interno.

8.4. Pulire le spazzole

Si raccomanda una pulizia periodica delle spazzole. Seguire i passaggi sotto indicati:

- ▶ Spegnerne l'apparecchio e appoggiarlo su una base piana con il lato inferiore rivolto verso l'alto.
- ▶ Allentare la vite su ogni spazzole con un cacciavite a stella. Tenere ferme le spazzole ed estrarle dall'apparecchio tirandole dritte verso l'alto.
- ▶ Pulire le spazzole da sporcizia e capelli.
- ▶ Dopo la pulizia reinserire le spazzole.

- ▶ Dopo qualche tempo, per mantenere l'efficienza dell'apparecchio, occorre sostituire le spazzole. Per gli accessori di ricambio, rivolgersi al nostro servizio di assistenza.



Se le spazzole dovessero piegarsi, può essere utile immergerle in acqua calda in modo che riprendano la loro forma originale.

8.5. Pulizia della ruota

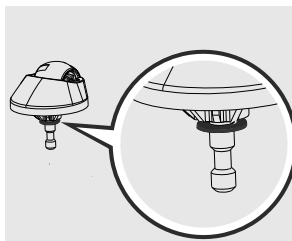
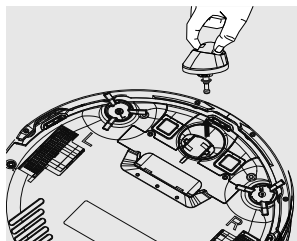


Figura simile all'originale

- ▶ In caso di bloccaggio della ruota anteriore, rimuovere la ruota ed eliminare lo sporco con l'ausilio di un panno umido.
- ▶ Infine rimontare la ruota anteriore facendola scattare in sede.

9. Soluzione dei problemi

Se si verifica un problema durante l'utilizzo dell'apparecchio, tentare innanzitutto di risolverlo con l'ausilio della seguenti istruzioni.

Non tentare in nessun caso di riparare l'apparecchio autonomamente. Nel caso sia necessaria una riparazione, rivolgersi al nostro centro di assistenza o a un altro centro specializzato.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non si accende.	La batteria è scarica.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fare caricare la batteria completamente per circa 3,1 ore.
La spia lampeggia dopo che l'apparecchio è stato acceso.	La batteria è scarica.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fare caricare la batteria completamente per circa 3,1 ore. ▶ Eliminare tutte le anomalie.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il robot aspirapolvere non si muove. Viene emesso un segnale acustico breve. Contemporaneamente lampeggiano tutte le spie di controllo.	Le ruote sono bloccate.	▶ Eliminare l'anomalia nelle ruote.
Anomalia del sensore Vengono emessi due segnali acustici brevi. Contemporaneamente lampeggiano tutte le spie di controllo.	Il robot aspirapolvere si trova su un pavimento scuro. Il sensore paraurti o dei bordi è coperto.	▶ Spostare il robot aspirapolvere in un punto più chiaro. ▶ Pulire il sensore.
L'apparecchio è bloccato. Vengono emessi tre segnali acustici brevi. Contemporaneamente lampeggiano tutte le spie di controllo.	Il robot aspirapolvere è incastrato.	▶ Spostare il robot aspirapolvere in un altro punto e avviarlo di nuovo.
Le spazzole laterali non si muovono. Viene emesso un segnale acustico breve. Contemporaneamente lampeggiano tutte le spie di controllo.	Sono bloccate da sporcizia.	▶ Togliere le spazzole, pulirle accuratamente e rimontarle.
La pulizia aspirazione/lavaggio non funziona più.	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. Il panno di pulizia è molto sporco.	▶ Riempimento del serbatoio dell'acqua ▶ Sostituire/pulire il panno di pulizia.

10. Estrarre la batteria



ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni.

Una volta estratte le batterie, tenerle fuori dalla portata dei bambini, non gettarle nel fuoco, non cortocircuitarle o aprirle.

- Non esporle a condizioni estreme, ad es. posizionandole su termosifoni o tenendole alla luce del sole! Il rischio di fuoriuscita di liquidi è elevato!
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto con l'acido delle batterie, pulire subito le parti interessate con una quantità abbondante di sola acqua e rivolgersi immediatamente a un medico.

- ▶ Estrarre la batteria prima di smaltire l'aspirapolvere oppure in caso di difetto della batteria.
- ▶ Quando si rimuove la batteria, accertarsi che sia completamente scarica.
- ▶ Spegnerne l'apparecchio, staccare la spina dalla presa elettrica e il cavo di alimentazione dall'apparecchio.
- ▶ Allentare le viti sul lato inferiore dell'aspirapolvere con un cacciavite a croce e aprire il vano della batteria.
- ▶ Estrarre la batteria tirando la linguetta.
- ▶ Scollegare il connettore della batteria dalla presa dell'apparecchio.
- ▶ Smaltire la batteria nel rispetto dell'ambiente (vedere "11. Smaltimento" a pagina 171).
- ▶ Quando si sostituisce la batteria, collegare il connettore della batteria alla presa dell'apparecchio. Inserire una batteria nuova. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo.
- ▶ Chiudere il vano della batteria con le due viti.

11. Smaltimento



Imballaggio

L'imballaggio protegge l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. Gli imballaggi sono costituiti da materiali grezzi e quindi sono riutilizzabili oppure possono essere riciclati.



Apparecchio

Tutti gli apparecchi usati contrassegnati con il simbolo a lato non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Come previsto dalla direttiva 2012/19/UE, al termine del ciclo di vita dell'apparecchio occorre smaltirlo correttamente.

In questo modo, i materiali contenuti nell'apparecchio verranno riciclati e si ridurrà l'impatto ambientale.

Consegnare l'apparecchio usato a un punto di raccolta per rottami di apparecchi elettrici o a un centro di riciclaggio. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.



Batterie ricaricabili

L'apparecchio integra una batteria ricaricabile al litio ad alte prestazioni. Le batterie ricaricabili usate non possono essere smaltite nei rifiuti domestici. Le batterie ricaricabili devono essere smaltite conformemente alle disposizioni. A tale scopo, presso gli esercizi commerciali che vendono batterie e presso i punti di raccolta sono disponibili contenitori appositi per lo smaltimento. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.

In relazione alla distribuzione di batterie ricaricabili o alla fornitura di apparecchi che contengono batterie ricaricabili, siamo obbligati a informarla di quanto segue:


in qualità di utilizzatore finale, lei ha l'obbligo di legge di restituire le batterie ricaricabili usate;

il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce indica che le batterie ricaricabili non possono essere smaltite nei rifiuti domestici.


12. Dati tecnici

Capacità contenitore polvere	0,3 l
Capacità del contenitore per l'acqua	350 ml
Autonomia	ca. 120 min.
Peso	ca. 2,3 Kg
Dimensioni	ca. 300 x 83 mm

Batteria

Batteria agli ioni di litio	
Modello:	INR18650 MH1-4S1P-AGX
Produttore:	BYD, Cina
Capacità	2900 mAh
Tensione di misurazione	14,8 V 
Potenza	42,92 Wh
Durata della ricarica	ca. 3,1 ore
Temperatura di esercizio	10 °C – 40 °C

Alimentatore


Nome del modello	GSCV1000S024V24T
Costruttore	HU NAN GIANTSUN POWER ELECTRONICS CO., LTD, Cina
	Importatore: MEDION AG Am Zehnthof 77 45307 Essen Germania Numero FC: 13274 HRB
Tensione di ingresso / corrente / frequenza della corrente alternata di ingresso	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,8A Max.
Tensione di uscita / corrente	24,0 V  1,0 A
Potenza di uscita	24,0 W
Efficienza media durante il funzionamento	87,55 %
Efficienza con carico ridotto (10%)	79,42 %
Potenza assorbita a vuoto	0,08 W
Classe di protezione (adattatore AC/DC)	IP20

Telecomando

Funzionamento a batterie

2 da 1,5 V tipo AAA

13. Informazioni sulla conformità

 MEDION AG dichiara che il prodotto è conforme ai seguenti requisiti europei:

- Direttiva EMC 2014/30/CE
- Direttiva bassa tensione 2014/35/CE
- Direttiva sulla progettazione ecocompatibile 2009/125/CE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE.

14. Informazioni relative al servizio di assistenza

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni come desiderato o come previsto, per prima cosa contattare il nostro servizio clienti. Esistono diversi modi per mettersi in contatto con noi.

- In alternativa è possibile compilare il modulo di contatto disponibile alla pagina www.medion.com/contact.
- Il nostro team di assistenza è raggiungibile anche via telefonicamente.

Italia	
Orari di apertura	Assistenza Post-Vendita
Lun.-ven.: 9.00-17.00	☎ 02 - 360 003 40
Indirizzo del servizio di assistenza	
Teleca Lab S.R.L. Medion c/o Via Daniele da Torricella, 42 42122 Reggio Emilia RE Italia	
Svizzera	
Orari di apertura	Assistenza Post-Vendita
Lun.-ven.: 9.00-19.00	☎ 0848 - 33 33 32
Indirizzo del servizio di assistenza	
MEDION/LENOVO Service Center Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Svizzera	



Queste e altre istruzioni per l'uso possono essere scaricate dal portale dell'assistenza www.medionservice.com.

Lì sono disponibili anche driver e altri software per diversi dispositivi.

È inoltre possibile effettuare una scansione del codice QR riportato a fianco e scaricare le istruzioni per l'uso dal portale dell'assistenza utilizzando un dispositivo portatile.

15. Note legali

Copyright © 2021

Ultimo aggiornamento: 05/07/2021

Tutti i diritti riservati.

Le presenti istruzioni per l'uso sono protette da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene all'azienda:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Germania

L'indirizzo riportato sopra non è quello a cui spedire la merce resa. Per prima cosa contattare sempre il nostro servizio clienti.

16. Informativa sulla protezione dei dati personali

Egregio cliente!

La informiamo che noi, MEDION AG, Am Zehnthof 77, 45307 Essen, Germania, siamo responsabili del trattamento dei suoi dati personali.

In materia di protezione dei dati siamo supportati dal nostro incaricato aziendale, che può essere contattato presso MEDION AG, Datenschutz, Am Zehnthof 77, D - 45307 Essen, Germania; datenschutz@medion.com. Trattiamo i suoi dati ai fini dell'elaborazione della garanzia e dei processi eventualmente connessi (ad es. riparazioni) e basiamo l'elaborazione dei suoi dati sul contratto di acquisto concluso con noi.

Trasmetteremo i suoi dati ai fornitori di servizi di riparazione da noi incaricati per la gestione della garanzia e dei relativi processi (ad es. riparazioni). Di norma, conserviamo i suoi dati personali per un periodo di tre anni al fine di rispettare i suoi diritti di garanzia previsti dalla legge.

Nei nostri confronti ha il diritto all'informazione sui dati personali interessati, nonché alla correzione, cancellazione, limitazione dell'elaborazione, opposizione all'elaborazione e alla trasferibilità dei dati.

I diritti d'informazione e di cancellazione sono tuttavia soggetti a restrizioni ai sensi dei §§ 34 e 35 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG (art. 23 GDPR). Sussiste inoltre un diritto di ricorso presso un'autorità di controllo competente per la protezione dei dati (art. 77 GDPR in combinato disposto con l'articolo 19 secondo le speciali disposizioni legali tedesche in materia di protezione dei dati in conformità con la BDSG). Per MEDION AG, si tratta dell'incaricato regionale per la protezione dei dati e la libertà d'informazione della Renania Settentrionale-Vestfalia, casella postale 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

L'elaborazione dei suoi dati è necessaria per la gestione della garanzia; senza la disponibilità dei dati necessari tale gestione non è possibile.

